



treeene~spiegel

Informationen aus den Gemeinden Oeversee, Sieverstedt, Tarp · Mai 2011 · Nr. 422



Endlich: Die Schule in Oeversee kann fertige Sanierung feiern und öffnet runderneuert ihre Türen. Der ADS- Sportkindergarten schließt sich an.

Nach fast zwei Jahren Bauzeit ist es nun geschafft

Die Grundschule erstrahlt fertig saniert in neuem Glanz. Schüler, Schülerinnen, die Lehrkräfte und alle Mitarbeiter freuen sich über schöne neue Räume zum Lernen und Arbeiten.

Am Samstag, den 14. Mai, lädt die Schule herzlich zwischen 10.00 Uhr und 12.30 Uhr zum Tag der offenen Tür ein.

Ein umfangreiches Programm lädt zum Gucken oder auch zum Mitmachen an. So kann man u. a. Unterricht in den jahrgangübergreifenden Klassen erleben, im neuen Musikraum Instrumente erproben, mit den ehemaligen Oeverseer Grundschülerinnen Verena und Vanessa Witt einen Schnupperkurs im Becherstapeln machen oder ein von den Landfrauen gespendetes Huhn aus Ton gewinnen. Es gibt Einblicke in das Ganztagsangebot und die AGs der Schule. Den genauen Ablauf und eine Übersicht über alle Aktivitäten finden Sie rechts zum Ausschneiden und Mitnehmen!

Die Elternschaft organisiert für das leibliche Wohl eine Cafeteria, eine Wafelbäckerei und einen Würstchengrill.

Sanierung ist eindeutiges Bekenntnis zum Schulstandort

Im Gemeinderat waren sich alle einig: Der Schulstandort sollte gesichert werden. Intensiv wurde überlegt, geplant und gerechnet: Der bauliche Zustand der Schule machte nach 50 Jahren eine umfangreiche Sanierung

„Wenn der Lärm zu heftig wurde, sind wir ins Gemeindehaus, ins TSV-Vereinsheim oder in den Jugendtreff geflüchtet.“ (Klasse 1/2b)

notwendig: Energetische Sanierung, Brandschutz, neue Heizungsanlage als Blockheizkraftwerk (auch für Eekboomhalle und Kindergarten) neue Fenster, neue Sanitäranlagen, Erneuerung der elektrischen Anlage sowie Renovierung aller Klassenräume und Flure. Auch der Kindergarten im Gebäude wurde renoviert und um einen großen Flurbereich erweitert, der damit Raum für zusätzliche Bewegungsmöglichkeiten bietet. Insgesamt wurden über 3

Mio Euro investiert. Ein zwischenzeitlich angedachter Neubau wäre deutlich teurer geworden.

Schule wird ganztägig genutzt

Mit der Eröffnung der Offenen Ganztagschule gibt es in Oeversee jetzt ein durchgängiges Betreuungsangebot von der Krippe bis zum 4. Schuljahr. Nach dem Unterricht können die Schulkinder ein frisch gekochtes Essen aus der neuen Mensaküche bekommen, anschließend werden sie bei den Haus-



**Grundschule
Oeversee**

Offene Ganztagschule Oeversee

und
ADS – Sportkindergarten Oeversee
laden herzlich ein

**Tag der offenen Tür am
14. Mai von 10.00 bis 12.30 Uhr**

Angebote und Programm:

- Besichtigung aller Räume – Vorführungen siehe Rückseite - PCs mit Lernsoftware in Aktion - Türme bauen – Matheknobeleyen - Naturkunde – Faltarbeiten - Elternschule - Huhnverlosung - Basteln in der OGS - Flohmarkt mit Schulmöbeln - Foto-Präsentation der Ganztagschule und der AGs - Diashow/ Baustelle offener Kindergarten mit Bastelangebot

CAFÉTERIA – WÜRSTCHEN – WAFFELN

aufgaben fachkundig betreut gefolgt von einem vielfältigen Kurs- und Freizeitangebot bis 16.00 Uhr. Hierfür werden alle schulischen Fachräume und das große Außengelände genutzt. Als äußerst familienfreundlich hat sich die flexible Buchung der Betreuungszeiten erwiesen. So kann jede Familie jeweils ihr individuell passendes „Paket“ schnüren und jeden Wochentag

„Jetzt ist es so schön hier, da fällt es schwer, an eine andere Schule zu wechseln“ (Sara und Monja, Klasse 4)

entsprechend ihrer Bedürfnisse planen. Damit hat die Gemeinde Oeversee eine vorbildliche Betreuungssituation geschaffen. Ein digitales Transponderschließsystem mit Alarmanlage lässt es zu, dass die Schule auch nachmittags und abends von Vereinen und Verbänden in Eigenverantwortung genutzt werden kann. So finden schon jetzt u.a. Joga, Qui Gong oder Bauchtanz statt. Die freundlich gestaltete Mensa bietet sich als Veranstaltungsort an.

Eine Grundschule mit vorbildlichem Raumangebot

Die Schule in Oeversee hat jetzt 80m² große Schulräume mit moderner Ausstattung, die alle Möglichkeiten für einen zeitgemäßen Unterricht bieten: einen großen Gruppentisch für die ganze Klasse, jeweils 3 PC Arbeitsplätze mit Internet Zugang, eine Bau- oder Ausstellungsecke, eine Lesecke und großzügige Pinnwandflächen für die Präsentation von Schülerarbeiten.



Programm zum Ausschneiden

Aktionen mit festen Anfangszeiten:		
Musikraum	10.15	Begrüßungssingen für alle Shalalala...
	10.30	Flötengruppen
	10.45	Singen und Musizieren für alle Don Alfonso
	11.00	Trommelgruppe
	11.15	Schülerband
	11.30	Ausprobieren der neuen Instrumente
Smart Room	10.45 ab 10.00 alle 20 Minuten	Schach AG stellt sich vor English in Action
	11.30	Bilderbuch- Präsentation am Smart Board (PC- AG)
Raum 1/2a	10.30	Unterricht Deutsch
Raum 1/2c	11.00	Unterricht Mathe
Raum 4b	10.30 – 11.00 11.30 – 12.00	Becherstapeln - Schnupperkurs
Turnhalle	11.45 Uhr	Einradgruppe
Mensa	12.15 Uhr	Übergabe der Wanderpokale und Huhnverlosung

Alle Einnahmen zugunsten der Schule!

Neben den Klassenräumen stehen ein Medienraum mit interaktiver Tafel, eine Lehrküche, ein Kunst- und ein Musikraum zur Verfügung. Die Schule verfügt somit nun auch über ideale sächliche Bedingungen, um den pädagogischen An-

„Mein Dank gilt dem Kollegium und den Kindern, die mit ihrer Geduld und tatkräftigem Anpacken die Sanierung bei laufendem Schulbetrieb möglich gemacht haben. Ebenso gilt mein Dank allen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Schule und des ADS-Sportkindergartens, denen während der Bauzeit viel Lärm, Staub und Extraarbeit zugemutet wurde.“ (Bürgermeister Hans- Heinrich Jensen-Hansen)

forderungen gerecht zu werden, die sich durch Inklusion, Integration, Differenzierung und jahrgangsübergreifenden Unterricht ergeben. Einblicke in die schulische Arbeit

Das schulische Leben in Oeversee ist lebendig und vielfältig. Es wird intensiv gelernt, es wird gefordert und gefördert. Es werden Erlebnisse der Natur- und Umwelterfahrung ermöglicht. Das Lernen von und mit der Natur vor der Haus-

„Die Gemeinde würdigt mit diesem finanziellen Kraftakt auch unsere pädagogische Arbeit. Das bestätigt und verpflichtet zugleich.“ (Schulleiterin Heike Wulff-Dose)

tür ist ein wesentlicher Bestandteil des Schulprofils. Wahlpflichtkurse, in denen die Kinder aller Schuljahre gemeinsam lernen, ergänzen den Unterricht: Hier kann zwischen PC, Natur, Textil, Backen, Mathematik, Sport, Erzählen, Musik, Plattdeutsch, Schach und Kunst gewählt werden. Mehr über die pädagogische Arbeit der Schule auf der Homepage: www.schule-oeversee.lernnetz.de Am Tag der Offenen Tür geben die Kinder Einblicke in ihren Schulalltag: u.a. können die Besucher Unterricht in den jahrgangsübergreifenden Eingangsklassen erleben.

Jetzt E-Räder probefahren ... super Angebote!  **Der Fahrradladen** 

Auf in den Frühling! 250 Fahrräder und unsere Fachwerkstatt stehen für Sie bereit!

 **E-Räder** **E-Rad-Stützpunkt-händler**

Inh. Joachim Gafert
Dorfstraße 18
24963 Tarp - im TreeneCenter
T. 04638-8082406 - F. 8082407
www.fahrradgafert.de

Jetzt in die Garten-Saison starten!



GL 12,5-76 T
- 12,5 PS/9,3 kW B&S 4-Takt
- 76 cm - Transmatic
- 200 ltr. Fangkorb
€ 1.848,- statt € 2.098,-
nach Abwrackprämie € 1.448,-

GL 13,5-92 H
- 13 PS/9,5 kW B&S 4-Takt
- 92 cm
- hydrostatischer Fahrtrieb
- 240 ltr. Fangkorb
€ 2.548,- statt € 2.998,-
nach Abwrackprämie € 2.148,-

GL 20-105 H
- 20 PS/14,7 kW B&S 2-Zylinder
- 105 cm
- hydrostatischer Fahrtrieb
- 240 ltr. Fangkorb
€ 3.498,- statt € 3.998,-
nach Abwrackprämie € 3.098,-

400,- € Abwrackprämie für Ihren gebrauchten Aufsitzrasenmäher

Wilhelm Fricke GmbH
Wanderuper Str. 16 a
24963 Tarp
Telefon 04638-8942-0
www.gartenland.de

 **Gartenland**
DER PROFIT FÜR GARTENTECHNIK



Fortsetzung der Partnerschaft mit Assens besiegelt



v. l. Amtsvorsteher Jensen, Ltd. Verwaltungsbeamter Ploog, Bürgermeister Brunse, Partnerschaftsausschussvorsitzender Schulz

Am 5. April konnte Amtsvorsteher Herbert Jensen, gemeinsam mit den Vertretern der dänischen Kommune Assens auf Fünen die künftige Gestaltung der Partnerschaft im dortigen Rathaus offiziell besiegeln. Im Beisein von Bürgermeister Finn Brunsel und dem Partnerschaftsausschussvorsitzenden Truls Schulz wurde der Rahmen und die geplanten Maßnahmen der Öffentlichkeit vorgestellt.

Mit Assens verbindet das Amt Oeversee ein mehr als 30 jähriger freundschaftlicher enger Kontakt, nicht nur auf offizieller sondern auch vielfach auf privater Ebene. Bedingt durch die Gebietsreform in Dänemark im Jahr 2007 wurde unsere damalige Partnerschaft mit dem „alten“ Assens gekündigt. Bedingt durch die Fusion stand die neue Gemeinde Assens vor der Frage, wie mit insgesamt 15 Partnerschaften umzugehen ist. Aus diesem Grund wurden zunächst alle Absprachen gekündigt. Der neue Stadtrat hat daraufhin festgelegt, dass insgesamt 3 Partnerschaften und zwar eine im nordeuropäischen Raum, eine im osteuropäischen Raum und eine Partnerschaft mit einer Kommune im Bereich von Mitteleuropa neu etabliert werden sollten. Insofern zeigte sich Amtsvorsteher Jensen sehr erfreut, dass das Amt Oeversee als Partner in Mitteleuropa ausgewählt wurde und so unsere Kontakte mit neuem Leben erfüllt werden.

Wie auch in der Vergangenheit stehen auch zukünftig Aktionen im kulturellen und sportlichen Bereich im Mittelpunkt der Partnerschaft. Insbesondere der Austausch von Handballmannschaften im Kinder- und Jugendbereich und Treffen im musischen Bereich werden kurzfristig initiiert.

Die Delegation des Amtes verbrachte einen sehr interessanten Tag in Assens. Nach der Unterzeichnung schloss sich eine Führung durch das neue Rathaus, gelegen im ehemaligen Verwaltungsgebäude der Zuckerfabrik, an. Im Anschluss daran besichtigten die Teilnehmer die annähernd fertiggestellte Assens-Arena. In diesem Gebäude entstehen derzeit 2 große Sporthallen mit Tribünen, Kultur- und Veranstaltungssäle, Gymnastikräume, eine Schießanlage für Sportschützen sowie Restaurant und Cafeteria-Bereiche. Mit den neugestalteten Außenanlagen entsteht somit das neue, kulturelle und sportliche Zentrum von Assens. Die Eröffnung ist für Juni 2011 geplant.

Führungen im „Archepark“

Im Mai starten wieder kostenlose Führungen im „Archepark am Treenetal“ bei Eggebek!

Das ehemalige Munitionslager wird seit 2008 zu einer Zufluchtsstätte für bedrohte Tier- und Pflanzenarten umgestaltet. Interessierte Menschen sind herzlich eingeladen, bei einer Führung durch das ca. 20 Hektar große Gebiet Tiere und Pflanzen zu entdecken und sich die Umgestaltungen anzuschauen. Die erste kostenlose Führung findet im Rahmen der Aktionswoche „Naturerlebnis heimische Tier- und Pflanzenwelt 2011“ in Kooperation des Fördervereins Mittlere Treene mit dem Bildungszentrum für Natur, Umwelt und ländliche Räume SH, dem Verein der Natur- und LandschaftsführerInnen SH und der vhs Arensharde am Freitag, den 6. Mai 2011 von 14:00 bis ca. 16:30 Uhr statt. Um eine An-

meldung bei der vhs Arensharde unter Telefon 04620 / 96-24 wird gebeten. Treffpunkt ist der Eingang zum Archepark. Die Zufahrtstraße zum Archepark beginnt unmittelbar hinter dem Heidehof der Familie Vahrenkamp an der L 247 zwischen Eggebek und Gravenstein und ist ausgeschildert.

Eine weitere Führung wird zusätzlich am 27. Mai 2011 von 14:00 bis 16:00 Uhr angeboten. Bei dieser Führung ist keine Anmeldung erforderlich.

Ab Mai können auch wieder kostenlose Sonderführungen für Gruppen auf Anfrage unter Tel: 0461 – 480 84 29 gebucht werden!

Weitere Führungen innerhalb der landesweiten Aktionswoche „Naturerlebnis heimischer Tier- und Pflanzenwelt 2011“:

Die Binnendüne am Treßsee – Natur erfahren, entdecken und begreifen!

Alle naturbegeisterten Menschen, ob klein, ob groß, jung oder alt, sind zu einem naturkundlichen Streifzug über die Binnendüne am Treßsee eingeladen. Wie entstand diese seltsam anmutende Landschaft? Welche besonderen Lebensräume finden sich hier? Und was lebt in den kleinen Moorsenken am Wegesrand?

Treffpunkt: Straße „Heideweg“ zwischen Augaard und Juhlschau, an der Infotafel „Binnendünenlandschaft nördlich des Treßsee“.

Samstag, den 7. Mai 2011, 15:00 bis ca. 17:00 Uhr

Kooperationspartner: Naturschutzverein Obere Treene Landschaft e. V., Bildungszentrum für Natur, Umwelt und ländliche Räume SH, Verein der Natur- und LandschaftsführerInnen SH und vhs Sörup/Satrup

Undichte Dachverschämung?
Fragen Sie ...

PAULSEN

Dachdecker – Klempner GmbH
Osterende 13 · 25885 Wester-Ohrstedt
Tel. 0 48 47-80 80 · Fax 8100

Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe ist am 15. Mai 2011

treene-spiegel

Husqvarna

Reinrassige Arbeitspferde für Ihren Garten!
Beratung, Verkauf, Service
Ständige Ausstellung in Tarp!

N. THOMSEN & N. TARP
24963 Tarp Tel. 04638-8944 0
www.thomsen-tarp.de

optik kabitzke

Tel.: (04638) 10 10

Stapelholmer Weg 17
24963 Tarp
Mo-Fr 9.00-12.30+14.30-18.00
Sa 9.00-12.00

Wir machen Platz für neue Ware.

Viele Markenfassungen jetzt 50% reduziert!

Gutschein über 50 €

nur gültig für ein Paar konventionelle Gleitsichtgläser mit **Verträglichkeitsgarantie** - für alle Stärken - gültig bis 31. Mai 2011

Kostenbeitrag: 2,- Euro

Anmeldung: vhs Sörup, Tel. 04635 / 294802

Wenn nicht anders angegeben, sind alle Führungen kostenfrei. Die Leitung hat Diplom-Biologin & Natur- und Landschaftsführerin Andrea Thomes. Bitte festes Schuhwerk und evtl. Fernglas mitbringen! Zusätzliche Infos unter Tel.: 0461 – 480 84 29.

Obige Veranstaltungen sind Teil der landesweiten Aktionswoche Naturerlebnis heimischer Tier- und Pflanzenwelt* die vom 30.04. bis 08.05.2011 mit 85 Exkursionen in ganz Schleswig-Holstein stattfindet. Das komplette Veranstaltungsprogramm mit vielen spannenden Aktionen können Sie sich kostenlos unter www.bnur.schleswig-holstein.de oder unter www.vhs-sh.de herunterladen oder bei Ihrer Volkshochschule als Broschüre abholen.

Naturschutzgebiet Fröruper Berge - Märchenwald mit Moränen und Moorweihern!

Der Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e. V. lädt außerdem im Rahmen der Aktion "Gemeinsam wandern - Vielfalt in Wäldern erleben" am Internationalen Tag der biologischen Vielfalt zu einer Wanderung durch die abwechslungsreiche Waldlandschaft der Fröruper Berge mit ihren steilen Hängen und vermoorten Tälern ein. Neben Erläuterungen zur Tier- und Pflanzenwelt am Wegesrand wird es auch Informationen zur Entstehungsgeschichte des Gebietes geben.

Treffpunkt: Büro des Naturschutzvereins Obere Treenelandschaft e. V., Großsolter Weg 2a, Oeversee

Sonntag, den 22. Mai 2011, 9:00 bis ca. 13:00 Uhr
Leitung: Diplom-Biologin & Natur- und Landschaftsführerin Andrea Thomes

Sonstiges: kostenfrei, keine Anmeldung erforderlich, zusätzliche Infos unter Tel.: 0461/480 84 29. Bitte festes Schuhwerk, kleines Picknick und evtl. Fernglas mitbringen!

Rentensprechstunden

Die Rentensprechstunden finden jeweils am ersten Montag im Monat von 8.30 bis 12.00 Uhr im Zimmer 07, Erdgeschoss statt. Die Sprechstundentermine für die nächsten Monate sind wie folgt vorgesehen: **02.05.2011, 06.06.2011, 04.07.2011.**

Um Wartezeiten am Beratungstag zu vermeiden, ist mit dem Versichertenberater Herrn Michael Klatt unbedingt vorher telefonisch (04636-1316) ein Termin zu vereinbaren. Terminabsprachen: Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr. In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Magister Troels ARNKIELPARK

Führungen im Mai

Freitag, 29. April, 17.00 Uhr mit Katja Ketelsen
Sonabend, 7. Mai, 10.30 Uhr mit Arnold Rossen
Freitag, 13. Mai, 17.00 Uhr mit Elke Möwert-Hoff-

mann

Sonabend, 21. Mai, 10.30 Uhr mit Hans Petersen
Freitag, 27. Mai um 17.00 Uhr mit Dr. Hayo Haupt
Anmeldungen für Gruppenführungen bei Uwe Ketelsen Tel. 04602-403

Dänemark im Wahljahr

Zu diesem Thema referierte Siegfried Matlok, Chefredakteur des „Nordschleswiger“ auf Einladung der Tarper Europa-Union in Tarp. In gewohnter Spritzigkeit und mit hoher Sachkompetenz ging er auf die Eigenarten unseres Nachbarn ein, der am 1. Januar 2012 die EU-Ratspräsidentschaft übernehmen wird. Dann sollen Zugeständnisse überprüft werden, von denen auch Dänemark profitierte. An der Einführung des Euro sei vorerst nicht zu denken, seien doch zurzeit mehr als 50 % dagegen. „Dennoch unterstützen die Dänen den Euro-Rettungsfonds mit ihrem vollen Anteil, sind sie doch an den Kurs des Euro gebunden. Sie treten auch dem neuen Euro-Pakt bei,“ so Matlok. Für viele überraschend sind die Dänen an den UN-Kampfeinsätzen in Libyen beteiligt und das sogar mit einem einstimmigen Votum durch das Parlament. Wenig Verständnis habe man für die enthaltende und ablehnende Haltung der Bundesregierung. Die überwältigende Mehrheit der dänischen Bevölkerung steht hinter diesem Beschluß, meinte der Referent. Das Verhältnis von Deutschen und Dänen bezeichnete Matlok als ent-

spannt. Die früheren Vorbehalte und Ängste seien gewichen. In der Diskussion wurde kritisiert, dass Deutsche ihre Flagge im Königreich nur mit besonderer Genehmigung hissen dürfen, während es für die Dänen in Deutschland keine Beschränkungen gebe. Die Dänen haben einen hohen Lebensstandard, gehören zu den reichsten Völkern der Welt. „Allerdings sind die Preise sehr hoch,“ meinte Siegfried Matlok, und sagte wegen der im Verhältnis zu Deutschland hohen Lohnkosten eine Krise des Wohlfahrtsstaates voraus. Zur noch in diesem Jahr anstehenden Wahl prophezeite er nach gegenwärtigen Meinungsumfragen einen Sieg der linken Parteien unter Führung der Sozialdemokraten. Schließlich betonte er das gute Miteinander von der deutschen Minderheit in Nordschleswig mit der dänischen Mehrheit.

Nachdrücklich forderte er - bei allem Verständnis für Sparzwänge - eine gerechte und vergleichbare Förderung aller Einrichtungen der Minderheiten beiderseits der Grenze.

Aufzeichnungen von google-earth

Das Ordnungsamt des Amtes Oeversee weist darauf hin, dass derzeit ein Fahrzeug von google-earth im Amtsgebiet Aufzeichnungen vornimmt.

Bürgerinnen und Bürger, die aus datenschutzrechtlichen Gründen damit nicht einverstanden sind, haben die Möglichkeit, bei google gegen die Aufnahmen Widerspruch einzulegen. Die Widerspruchsfrist beträgt einen Monat.

Entsorgung der Hauskläranlagen nach der DIN 4261

Die diesjährige turnusmäßige Entsorgung der Abwässer aus den Hauskläranlagen der Gemeinde Sieverstedt wird voraussichtlich am 09. Mai 2011 beginnen.

Aus technischen oder witterungsbedingten Gründen kann es zu Verschiebungen kommen.

Die Hauseigentümer bzw. Nutzungsberechtigten werden gebeten, rechtzeitig sämtliche Abdeckungen der Kläranlage (Sandabdeckung, Blumenkübel

usw.) zu entfernen und dem mit der Entsorgung der Kläranlage beauftragten Unternehmen ungehindert Zugang zu den Kontroll- und Reinigungsschächten zu gewähren.

Aus Sicherheitsgründen werden die Kläranlagen vom Unternehmen geöffnet und ordnungsgemäß wieder verschlossen. Nach Beendigung der Entsorgung wird eine Benachrichtigung hinterlegt.

Amt Oeversee - Steueramt -

Ihre persönliche Einladung - wir freuen uns auf Sie!

„Tag der Sonne“

Wir präsentieren

Solar

Sonnige Renditenstrom

7. Mai 2011 von 10 - 17 Uhr
JETZT informieren!

REC - SHOWTRUCK
Photovoltaik-Fachvorträge von **EWS**
um 11 + 15 Uhr

E-Smart Vorführung Beratung vor Ort
Bier + Grillwurst Kinderunterhaltung
SEGWAY-Parcour z.B. Hüpfburg

Holger Braaf GmbH
Melk- & Stalltechnik • Photovoltaik • Solar
Krumackerfeld 10 • 24997 Wanderup • www.holger-braaf.de

www.treenetaler.de



Getränke-Heimdienst
04638-332

Mit Rückenwind bei Gegenwind

Schleswig-Holsteins größte Flusslandschaft ist Vorreiter für elektromobiles Radfahren im Land zwischen den Meeren

Die Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge und das Grüne Binnenland starten mit einem neuen und innovativen Angebot in die Urlaubssaison 2011: Als erste Region hat die größte Flusslandschaft im Land zwischen den Meeren mit dem Grünen Binnenland ein flächendeckendes Netz an Verleihstationen für Elektrofahrräder inklusive Akkulade- und Wechselstationen aufgebaut.

Dank des gewonnenen Wettbewerbs „Regionale Konzepte für den Einsatz von Elektrofahrrädern“ der Innovationsstiftung Schleswig-Holstein im vergangenen Sommer, wird das touristische Angebot in der Flusslandschaft erweitert und noch attraktiver. Das Servicenetz der E-Bikes ist nun ein weiterer Baustein für einen Rundum-Sorglos-Urlaub in der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge. Neben regionalen Routen in der Flusslandschaft deckt das neue Servicenetz auch erstmals drei Radfernwege komplett ab. Außer dem Eider-Treene-Sorge Weg sind dies der küstenverbindende Wikinger-Friesen-Weg und die deutsch-dänische Grenzroute. Hier halten fahrradfreundliche Betriebe beiderseits der

Grenzen passende Ladestationen für Ihre Gäste bereit. Dieses Angebot ist bundesweit einmalig.

Für die erfolgreiche Umsetzung des Projektes setzt die Region auf starke Partner. Neben den AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland haben der ADFC, die Radkoordinierungsstelle Schleswig-Holstein der Tourismus-Agentur Schleswig-Holstein, die Touristische Arbeitsgemeinschaft Wikinger-Friesen-Weg und der Arbeitskreis Tourismus unter der Federführung der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland an der Umsetzung mitgearbeitet. Abgerundet wird das neue Serviceangebot durch eine zielgruppen-gerechte Angebotsentwicklung und bequeme Buchungsmöglichkeiten. Attraktive Pauschalangebote lassen sich klassisch per Hotline oder komfortabel online buchen. Als bald können die Radler auch bei Gegenwind mit Rückenwind die Flusslandschaft „erfahren“.

Weitere Infos finden Sie unter www.eider-treene-sorge.de oder www.tourismus-nord.de und beim Tourist & Service-Center (04638/898404) in Tarp.

Mitteilungen des Standesamtes

Sterbefälle:

10.03.2011 – Jürgen Schröder, Tarp
13.03.2011 – Gerda Neumann, geb. Ivers, Tarp
16.03.2011 – Gertrud Stoye, geb. Kessler, Tarp

Beim Standesamt Oeversee wurden vorstehende Personenstands-fälle beurkundet, bei denen die Betroffenen bzw. Angehörigen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Entsprechende Erklärungen liegen dem Standesamt vor. Personenstands-fälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung (Tel.: 04638-8835).

Das Amt im Internet www.amt-oeversee.de

Redaktionsschluss
für die Juni-Ausgabe
ist am 15. Mai 2011



Wir gratulieren

Geburtstage im Mai 2011

Gemeinde Oeversee

Heinz Albrecht	01.05.1939	An der Beek 26
Nikolay Petersen	02.05.1930	Sankelmarker Weg 33
Peter Nissen	07.05.1938	Juhlschauer Str. 25
Hermann Nielsen	12.05.1934	Eselweg 2
Magdalena Klimaschewski	13.05.1930	Tarper Str. 1
Hans-Heinrich Eggers	13.05.1939	Birkenweg 7
Wilhelm Jacobsen	15.05.1933	Stapelholmer Weg 47
Anna Asmussen	17.05.1919	Barderup-Ost 9
Christine Schneider	17.05.1927	Barderup-Ost 22
Anita Schöning	20.05.1936	Langacker 12
Ursula Cramer	21.05.1921	Treeneblick 2 B
Christa Thordsen	21.05.1938	Munkwolstruper Weg 35
Karl Strohmeyer	27.05.1935	Sankelmarker Weg 1

Gemeinde Sieverstedt

Asta Ross	05.05.1932	Norderholz 5
Anneliese Christophersen	14.05.1928	Schleswiger Str. 16

Walter Ross	20.05.1928	Norderholz 5
Götz Grüneberg	28.05.1937	Grüner Weg 1
Lisa Metzger	29.05.1933	Schleswiger Str. 11
Gemeinde Tarp		
Erika Sommer	05.05.1939	Stapelholmer Weg 61
Annemarie Pauls	06.05.1940	Eichenkratt 46
Herta Kruse	09.05.1926	Wanderuper Str. 3
Käthe Zietan	09.05.1937	Im Wiesengrund 7
Luise Ebsen	11.05.1938	Johannisburger Str. 48
Eduard Loh	14.05.1928	Wanderuper Str. 21
Nikolaus Hippel	14.05.1939	Wanderuper Str. 3
Hans Erwin Nissen	16.05.1930	Am Schwimmbad 7
Marga Spanner	17.05.1938	Hermann-Löns-Str.51
Karl Otto Schmidt	20.05.1931	Flensburger Str. 15
Johanna Frieda Hippel	20.05.1935	Wanderuper Str. 3
Hildegard Neugebauer	21.05.1923	Jerrishoer Str.4
Alfred Kreft	21.05.1935	Alte Str. 2 A
Klaus Sander	24.05.1938	Eichenkratt 26
Ruth Voß	25.05.1923	Jerrishoer Str. 6
Anneline Nissen	26.05.1936	Hermann-Löns-Str. 20 A
Hans Börensen	29.05.1929	Wanderuper Str. 21

Bauunternehmen

K. Straßenburg GmbH

An der Beek 32 · 24988 Oeversee

☎ 04630/274 · E-Mail: info@strassenburg-bau.de

Mauer-
Beton- u.
Putzarbeiten

Schrotthandlung Ivers

Flensburger Straße 37
24963 Tarp
Tel. 0 46 38-79 32
Mobil 0171 3837263

Kostenlose Entsorgung von
Fahrzeugen aller Art · Rasenmäher
Fahrräder · Ankauf von Metallschrott
aller Art

Containergestellung kostenlos · Schrottabbrüche

Im Trauerfall Rat und Hilfe:



BESTATTUNGSINSTITUT RATHJEN

Inh. Rouven Niemann e.K.

Telefon-Nr. 04638 / 89 85 00

Bestattungen auf allen Friedhöfen, auch Flensburg
Bestattungsvorsorge und -beratung
Tag und Nacht erreichbar

Klaus-Groth-Straße 5
24963 Tarp
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Nah- und Fernüberführungen
Erledigung aller Formalitäten
Sofortiger Hausbesuch



Jetzt kann es los gehen. Die Alexander-Behm-Schule hatte vor dem Jahreswechsel erfolgreich beim Wettbewerb „Bauhaus macht Schule“ teilgenommen. Die Jury um die RSH-Moderatoren Karsten Köthe und York Lange hatte entschieden, dass das Konzept des Musikprofils der Tarper Schule mit einem Warengutschein über 5000€ unterstützt und damit realisiert werden sollte; Die Schülerinnen und Schüler um Musiklehrer Gernot Voit hatten den dringenden Wunsch,

„Bauhaus macht Schule“-Aktion



Hausmeister Herrn Jaeck und Musiklehrer Gernot Voit beim Entladen der Akustikplatten.

einen Musikraum der Schule schalltechnisch so zu isolieren, dass die Geräuschemission der verstärkten Rockinstrumente den Unterricht in den benachbarten Klassenräumen nicht weiter beeinträchtigen sollte.

Schließlich gibt es an der Schule mittlerweile 3 Schülerbands mit jeweils 18 Mitgliedern. „Das macht natürlich ordentlich Geräusch“, erklärte Gernot Voit gegenüber RSH-Moderator Karsten Köthe im RSH-Frühstücksclub. Dennoch möchte man in Tarp mit dieser Art von schülernahem Musikunterricht gern fortfahren, schließlich zeigen sich in dieser Arbeit auch immer deutlicher Erfolge; So wurde die Tarper Schülerband „No one 27“ im Februar Zweiter beim in ganz Schleswig-Holstein ausgeschriebenen Integrations-Song-Contest 2011 in Kiel. „Das war schon ein Riesenerfolg“, erinnert sich der Musiklehrer Gernot Voit. „Um so mehr freuen wir uns, dass jetzt alle erforderlichen Materialien vor Ort sind, um den Musikraum jetzt umzugestalten. Im Wesentlichen sollen spezielle Akustikplatten den Schall weitgehend absorbieren.

Am kommenden Samstag geht es nun los; Mit beispielhafter Elternunterstützung und in Absprache mit der Schulleiterin Ursula Lehmann und dem Schulverbandsvorsteher Rüdiger Wiese soll mit der Montage der rund 90m² Akustikplatten an den Wänden begonnen werden. „Ganz besonders freut mich, dass bei diesem Projekt alle Beteiligten, von Schulleiterin über Schulverband, Bürgermeisterin und Hausmeister bis hin zu Eltern so toll zielführend zusammenarbeiten, schließlich war es nicht ganz leicht, dieses Projekt auch tatsächlich umzusetzen. Und auch die Schülerinnen und Schüler

haben ganz eifrig geholfen, so zum Beispiel beim Streichen der Unterkonstruktions-Leisten. Und ein herzliches Dankeschön geht auch an die Tarper Firma N. Thomsen, die für die Aktion kostenfrei einen Gabelstapler bereit gestellt hatte.“

Neues Ganztagsprogramm der OGS

Montag startet der letzte Durchlauf des Schuljahres an der offenen Ganztagschule an der Alexander-Behm-Schule in Tarp. Neben dem beliebten preisgünstigen Mittagsmenü an allen Schultagen, gibt es wieder von montags bis donnerstags ein Kurs- und Betreuungsprogramm bis 16:00 Uhr.

Weiterhin besteht ist Möglichkeit zur kostenlosen Teilnahme am Kursprogramm für Kinder, deren Familien vom sogenannten Hartz-IV-Regelatz leben. Einzige Bedingung ist, dass die Kinder am Teilnahmetag die Mittagsverpflegung nutzen. Wir hoffen so auch den Kindern, die aus finanziellen Gründen sonst benachteiligt wären, das attraktive Angebot näher zu bringen. Die Kinder bekommen die gleichen Ausweise wie die Vollzahler, so dass alle Kinder gleichberechtigt und anonym sind.

Das neue Angebot beginnt zwar schon am 02.05., Nachmeldungen sind noch möglich, wenn auch die beliebtesten Kursplätze schon lange vergeben sind. Weiterhin machen mehr als 40 Kurse die Wahl schwer. Neben Altbewährtem gibt es wieder einige neue Kurse für alle Altersgruppen. Darüber hinaus wurde der Kreative Workshop in 2 Altersklassen aufgeteilt um den SchülerInnen leistungsgerechtere

Angebote machen zu können.

In den Fächern Deutsch, English und Mathematik Förderkurse angeboten, wobei der Mathekurs schon hoffnungslos überbucht ist.

Einige Kurse mussten leider aber auch schon abgesagt werden, da zumindest bis zum Anmeldestichtag nicht ausreichend Anmeldungen vorlagen. Dies ist besonders ärgerlich, wenn, wie mehrmals geschehen, anschließend noch zahlreiche Anmeldungen eingehen.

Ab Montag heißt es dann wieder: Am Servicetresen, der während der Ganztagschule ständig besetzt ist, können Spiel- und Sportgeräte für den Außenbereich ausgeliehen werden, Fragen und Anrufe beantwortet oder Essensmarken erworben werden. Die Treppe hoch geht es in den Freizeitbereich für Jugendliche und in die Mensa. Geradeaus geht es direkt in den Freizeitbereich der Sporthalle und hintenheraus direkt auf das Freiluftgelände zum bolzen und toben.

Unmittelbar nach dem Ende der Ganztagschule fahren, für alle Fahrschüler weiterhin kostenlos, mehrere Schulbusse die Schüler in ihre Heimatgemeinden.

Liebe Tarper,

mein Name ist Sabine Bölke und ich möchte hier die Gelegenheit nutzen mich Ihnen vorzustellen.

Seit dem 1.April bin ich Angestellte der Gemeinde Tarp und die neue Schulsozialarbeiterin.

Ich bin 53 Jahre alt, verheiratet und lebe mit meinem Mann und meiner Tochter in Eggebek.

Unsere älteren Kinder sind bereits ausgezogen und haben selbst Familien gegründet.

Auf diese sehr vielseitige und interessante Aufgabe freue ich mich sehr, da ich bereits 10 Jahre Berufserfahrung in der Schulsozialarbeit in Flensburg an der Löhmannschule gemacht habe und auch sonst Berufserlebnisse aus über 30 Jahren in den unterschiedlichsten Tätigkeiten mitbringe.

Von mir selbst würde ich sagen, daß ich ein sehr lebensfroher, fröhlicher und auch belastbarer Mensch bin, diese Eigenschaften kommen mir in meinem Beruf zugute. Auch meine Hobbies wie reiten, lesen ,stricken und reisen tragen dazu bei, daß ich sehr gerne mit Menschen zu tun habe.

Gerne können Sie mich auch persönlich kennenlernen in der Sprechstunde :donnerstags von 17 bis 19 Uhr in der Schule. Ich bin erreichbar unter:

Auf eine gute Zusammenarbeit

Sabine Bölke



Guter Start ins Frühjahr!

Tamaris Sandalette	49,95
Rieker Sandalette	39,95
Adidas Leinenschuh	34,95
Rohde Pantoletten	29,95

**Schuh & Sport
Petersen**

JÜBEK · Tel. (0 46 25) 5 54 • TARP · Tel. (0 46 38) 12 03

Schlüsseldienst

Stelkes Gasthaus

HOTELRESTAURANT · 24852 Langstedt

20. und 21. Mai **Rund um den Matjes**
Livemusik

▶ aktuelle Termine auch unter: www.stelkes-gasthaus.de ◀

Vorankündigung für Juli **Spanischer Grillabend**
mit Tappa & Co.
anschließend Livemusik

Anmeldung erbeten · Tel. 04609-91010

Aus der Geschäftswelt

Neue Firmen im Amt

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die kürzlich im Amtsbereich Oeversee ihre gewerbliche Tätigkeit aufgenommen haben. Wir wünschen viel Erfolg!

Jörg Schär

24885 Sieverstedt, Reeshoe 2, Tel.: 0152/22335834
Tätigkeit: Bau- und Montageservice

Haus an der Treene Falk Löschmann

24963 Tarp, Walter-Saxen-Str. 7, Tel.: 04638/495
Fax: 04638/7929

Tätigkeit: Gastronomie

Neuer Bioladen in Tarp

Am 16. April eröffnete die Heilpraktikerin Silke Rothberg einen kleinen Bioladen in ihrem „Wartezimmer“. Hier gibt es nun besondere Delikatessen in Bioland- und Demeter-Qualität. Zum Beispiel den Frucht- + Getreidekaffee von Naturata, frischgepresstes Leinoel, Tahin (Sesamms-Brot-aufstrich), Gomasio (gerösteten Sesamsalz fürs Sonntags), Zwergenwiese-Brot-aufstrich Curry - Ananas, diverse Kräutertees, Dinkelmilch und vieles andere mehr.

Eine ausführliche Kunden- und Ernährungsberatung gibt es auf Wunsch. Weiterführende Diätpla-

nungen, auch für verschiedene Krankheitsbilder sind natürlich auch weiterhin in der Praxis möglich. Der Bioladen ergänzt auch das Angebot der intensiven Entgiftungs- und Ausleitungstherapie, die als Behandlung angeboten wird. Wer sich

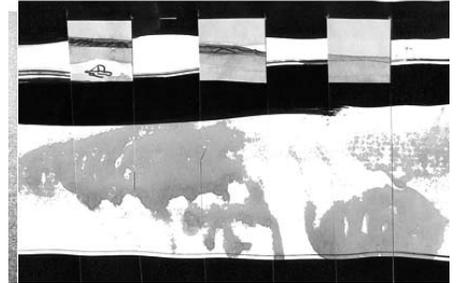
über den Anfahrtsweg zum Laden oder über die Arbeit in der homöopathischen Praxis informieren möchte, kann dies unter www.silke-rothberg.de.

Damit die Kunden des Bioladens nicht zur Behandlungszeit der Patienten kommen, gelten folgende Öffnungszeiten: Montags bis freitags von 8.00 bis 9.00 Uhr und 13.30 bis 15.00 Uhr - freitags ab 18 Uhr. Samstags von 9.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon: 7997



Offene Ateliers zwischen Schlei und Flensburger Förde

26 Künstlerinnen und Künstler laden am Wochenende des 21. und 22. Mai zum Kunstgenuss in ihre Werkstätten und Ateliers ein



Malerei, Bildhauerei, Objektgestaltung, Fotodesign, Keramikobjekte und mehr werden den Betrachter überraschen. Das ganz Besondere ist die Möglichkeit, in authentischer Umgebung bei einer Tasse Kaffee oder Tee mit Künstlern und Kunst direkt Zwiesprache zu halten. Die Vielfalt an Arbeiten und Techniken wirft immer zahllose Fragen auf, die hier tatsächlich Aussicht auf Antworten oder weiterführende Hinweise haben.

Die Ateliers befinden sich in folgenden Orten: Ausacker, Ausackerholz, Esgrus, Flensburg, Freienwill, Füsing, Glücksburg, Graasten, Grünholz, Gulde, Langballig, Rabenholz, Rügge, Schleswig, Schuby, Sörup, Steinberg, Westerholz und Wippendorf. Sie sind zu erkennen an magentafarbenen Fähnchen an der Strasse, bzw. vor der Tür.

In den Ateliers liegen Flyer mit allen Adressen und einer Landkarte aus.

Ausstellung

Wer sich weniger in der Region auskennt, ist eingeladen, im Kulturraum des Kunstvereins Süderbrarup e.V. in 24392 Boren, Am Wald 1 zu starten. Auch hier gibt es natürlich Flyer mit Übersichtskarte.

Und: alle beteiligten Künstler zeigen hier je eine Arbeit, und legen Vita und Infomaterial bereit.

Nach dem großen Erfolg der „Tage der Künste 2010“ verspricht diese neue Aktivität des Künstlernetzes wieder spannend zu werden. Interessierte können am 21. Mai von 14.00 bis 18.00 Uhr und am 22. Mai von 11.00 bis 17.00 Uhr in die vielfältige Welt der Künste eintauchen.

Veranstalter und weitere Informationen: Künstlernetz www.kunst-im-norden.de

(Text: Gose/Klencke)

Aus der Region

Eröffnungstour: Fahrradfreunde treffen sich

Am 15.05.11 lautet das Motto: **Ich kann heute mit einem E-Bike fahren!**

Treffpunkt: 12:30 Uhr bei Fahrrad Beck, Stieglunder Weg 7 (an der B 200), Jörl

Nach einer Besichtigung im Fahrradladen wird uns Conni Beck in die Technik der Elektrofahrräder einführen und uns alles ausführlich erklären. Anschließend unternehmen wir eine hoffentlich schöne Fahrt durch Wald und Flur. Zurück bei Conni, plaudern wir bei Kaffee und einem schönen Stück Kuchen darüber, wie uns das E-Bike-Fahren gefallen hat. Natürlich sind alle anderen Fahrradfreunde mit ihren „Ped-man-sülben-Rädern“ herzlich willkommen. E-Bikes sind begrenzt verfügbar.

Kosten: Miete E-Bike 12 Euro, Radtour einschließlich Kaffee und Kuchen 8 Euro.

Wir hoffen, bei Ihnen/euch das Interesse am Fahrradfahren geweckt zu haben. Kommt einfach vorbei. Fahrradfahren ist gesund - ob mit oder ohne Hilfsmittel. Man führt schöne Gespräche und sieht viel von der Natur. Bevor ich gar kein Fahrrad mehr fahre, weil es zu beschwerlich wird, nehme ich mir ein E-Bike!! Anmeldung bis 7. Mai.

Schönes, trockenes Wetter und viele Teilnehmer wünschen sich Hans Hermann Clausen, Tel./Fax 04607-789, und das Team vom Grünen Binnenland,

Tel. 04638- 898404.

Auch für weitere Touren mit uns kann man ein E-Bike leihen. Preis auf Anfrage.

28.05.11 Radtour auf der Grenzroute entlang der deutsch-dänischen Grenze.

Die Naturführerin Stefanie Dibbern nimmt uns auf eine gemütliche Radtour entlang der Grenze auf folgender Route mit: Frøslev Plantage, Vilkaer Grenzübergang nach Schäferhaus, über Niehuus zum Grenzübergang Roensdamm/Den Krumme Vej und weiter zum Padborger Wald, wo uns eine kleine Erfrischung serviert wird. Danach geht es zurück zum Röslevlager.

Nach der Radtour haben die Teilnehmer die Möglichkeit, um ca. 13:30 Uhr unter Führung von Stefanie Dibbern an einer naturkundlichen Wanderung in der Frøslev Plantage teilzunehmen.

Wer Lust hat, kann im Anschluss das Bov Museum besichtigen, und es gibt Kaffee und Kuchen für 40 dan. Kronen (ca. 5 Euro).

Start: 10 Uhr Gastwirtschaft Süderzollhaus

Kosten für die Radtour: 3 Euro

Fahrradtransport nach Frøslev Plantage ist möglich, auch E-Bikes können ausgeliehen werden. Kosten hierfür auf Anfrage

Anmeldung bis zum 25.05.11 bei 04607-789

Schnippelstube

Ihr Damen- und Herrenfriseur

Montag 8:30 bis 12:00
Dienstag 8:30 bis 18:00
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 8:30 bis 12:00
Freitag 8:30 bis 18:00
Samstag geschlossen

Doris Grube
Oberdorf 1
24885 Sieverstedt
Tel. 04603-964205

Polstern und Nähen

Wohlfühlen für Jedermann

Marion von Feilitzsch
24852 Eggebek · Dammlöcke 22

Tel.: 04609/953926

Fax: 04609/953927

Mobil: 0176/52244344

info@polsternundnaehen.de

www.polsternundnaehen.de

Wir **POLSTERN** und **BEZIEHEN** Sitzmöbel, Wohnwagen, Bootspolster

Wir **NÄHEN** Raffrollos, Gardinen, Kissen

Wir **BERATEN** Sie beim Kauf von Plissees, etc.

Erwachsenenbildung



Amtsvolkshochschule Tarp

Schulzentrum Tarp · Postfach 10

Tel: 0 46 38/21 00 38 Fax: 0 46 38/21 02 57

E-Mail: vhs-tarp@t-online.de

Informationen im Internet unter www.vhs-kreis-sl-fl.de sowie www.Amt-Oeversee.de/Amtsvolkshochschule

Bürozeiten: Mo. - Do. 18.00-20.00 Uhr

(in den Schulferien geschlossen)

Außerhalb der Bürozeit nimmt der Anrufbeantworter Ihre Anrufe entgegen.

Teilnahmebedingungen

Anmeldung: Zu allen Kursen sind vorherige Anmeldungen erforderlich. Mindestteilnehmer 7 Teilnehmer, bei kleineren Kursen wird nach Zustimmung aller Teilnehmer eine anteilig höhere Kursgebühr erhoben.

Melden Sie sich bitte telefonisch oder persönlich während der Bürozeiten an. Wir bestätigen Ihre Anmeldungen telefonisch, dann ist Ihre Anmeldung verbindlich. Mit der Anmeldung werden unsere Teilnahmebedingungen anerkannt. Anfangstermine für einzelne Kurse können sich aus organisatorischen Gründen (wochenweise) verschieben

Kursgebühr:

Die Kursgebühren werden im Lastschriftverfahren abgebucht. Bei Wochendkursen ist bereits nach der verbindlichen telefonischen Anmeldung die Kursgebühr fällig. Die früher übliche Regelung, dass ein Teilnehmer nach dem ersten Kursabend kostenfrei zurück treten kann, gilt aus Kostengründen generell nicht mehr. Eine Gebühren-Ermäßigung ist nach Rücksprache mit der Amts-VHS bei ausreichender Teilnehmerzahl möglich.

Abmeldung: Erfolgt keine persönliche oder schriftliche Abmeldung rechtzeitig vor dem ersten Termin, ist die volle Kursgebühr zu entrichten.

Erläuternde Text bei einigen Kursen sind in dieser Veröffentlichung gekürzt. Ausführliche Beschreibungen bietet das aktuelle Programmheft.

Malen soll Spaß bringen, Kurs 205.1

Neuer Aquarellkurs

Aquarellmalerei von Anfang an. Bitte mitbringen: Aquarellblock (300 gr.), Aquarellfarben, Bleistift, Radiergummi, Anspitzer, Lappen oder Haushaltrolle und 3 Pinsel Größe 6,8,12 falls vorhanden.

Mi 04.05.2011, 19:00 - 21:00 Uhr, 10 Termine 60 €

Elke Schulz-Obermaier

Gesunde Schlemmerunde, Kurs 300.3

Alle Kräuter sind schon da* Fitfood statt Fastfood

Frische Kräuter sind die reinsten Kraftpakete!

Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, jeder ist willkommen! Auch die Herren!

1 Termin 10,50 € + Lebensmittelumlage 7,00 €

Bitte Schürze und Kostprobenbehälter mitbringen.

Do, 26.05.2011, 18:30 - 22:00 Uhr

Anmeldung bis Montag 23.05.2011

Anne Bieback, ärztlich geprüfte Gesundheitsberaterin
GGB

Vorankündigung:

Englischkurs für Senioren ohne / mit Vorkenntnissen

Kurs L 406.5 - Di. 13.09.2011 11:10 - 12:10 Uhr

10 Termine 30 € Bürgerhaus Gabriela Heybrock

Englisch für Fortgeschrittene, Kurs 406.4

Mi 18:15 - 19:45 Uhr Einstieg jederzeit möglich

10 Termine 45 € Gabriela Heybrock

Spanisch Grundstufe, Kurs 422.1

Mo 19:30 - 21:00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen

10 Termine 47,50 € Alexandra Christensen

Spanisch mit geringen Vorkenntnissen, Kurs 422.2

Do 19:30-21:00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen

10 Termine 47,50 € Alexandra Christensen

Spanisch für Fortgeschrittene, Kurs 422.3

Einstieg jederzeit möglich. Di 19:30 - 21:00 Uhr

10 Termine 47,50 € Alexandra Christensen

Textverarbeitung für Fortgeschrittene, Kurs 510.1

Mi, 18:00-20:15 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen

4 Termine 27 € Dr. Herbert Murbach

Digitale Bildbearbeitung mit Photoshop

(Aufbaukurs), Kurs 500.4

Im Kurs wird das Bearbeiten von Fotos mit Ebenenmasken und Einstellungsebenen vermittelt. Auch die verschiedenen Möglichkeiten um Bilder u.a. mit Pfaden freizustellen, werden geübt.

Mo 09.05.2011, 19:00-20:30 Uhr - 7 Termine 34 €

Frank Jurczyk

Internet für Einsteiger, Kurs 510.2

Di 19:00 - 20:30 Uhr - Termin im VHS-Büro erfragen

3 Termine 16,50 € Wolfgang Spiller

PowerPoint, Kurs 516.3

Sa 9:00-13:00 Uhr - Termin bitte im VHS-Büro erfragen

2 Termine 20,80 € Wolfgang Spiller

Tabellenkalkulation Excel (Grundlagen), Kurs 516.4

Sa 9:00-13:00 Uhr - Termin bitte im VHS-Büro erfragen

4 Termine 77 € Wolfgang Spiller

Tabellenkalkulation Excel (Aufbau), Kurs 516.5

Sa 9:00-13:00 Uhr - Termin bitte im VHS-Büro erfragen

4 Termine 77 € Wolfgang Spiller

Betriebssystem Linux, Kurs 516.6

Linux ist eine Alternative zum Betriebssystem Windows:

kostenlos, schneller als Windows und frei von Viren.

Sie können auf Ihrem PC auch beide Betriebssysteme parallel laufen lassen. Sa 9:00 - 12:00 Uhr Termin bitte im

VHS-Büro erfragen

1 Termin 13,80 € Wolfgang Spiller

Linux Textverarbeitung („Writer“), Kurs 516.7

Sa 8:30 - 13:00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen

1 Termin 17,70 € Wolfgang Spiller

Linux Tabellenkalkulation („Calc“), Kurs 516.8

Sa 8:30 - 13:00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen

1 Termin 17,70 € Wolfgang Spiller

Linux Präsentationsprogramm („Impress“), Kurs 516.9

Sa 8:30 - 13:00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen

1 Termin 17,70 €

Wolfgang Spiller

Linux Email-Programm („Evolution“), Kurs 516.10

Sa 8:30 - 12:00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen

1 Termin 15,10 € Wolfgang Spiller

Computerschreiben in 4 Stunden, Kurs 540.1

Ob im Studium, im Beruf oder privat - ohne PC geht nichts mehr, aber kaum jemand kann die Tastatur mit zehn Fingern blind bedienen. Mit dem ats-System ist es nun möglich, die Tastatur eines Computers in nur 4 Stunden blind bedienen zu lernen.

2 Termine 49 € Termin bitte im VHS-Büro erfragen

Hannelore Schneidereit

Maschineschreiben für Legastheniker (Anfänger), Kurs 600.1

Die Lese- u. Rechtschreibschwäche (Legasthenie) kann durch das Erlernen des Maschineschreibens wesentlich verbessert werden.

Do 18:00 - 19:30 Uhr Termin im VHS-Büro erfragen

15 Termine 67,50 € Hannelore Schneidereit

Alphabetisierung, Kurs 670.1

Lesen und Schreiben von Anfang an - Alphabetisierungskurs für Erwachsene

Seit mehreren Jahren vermitteln wir Erwachsenen die Grundlagen des Lesens und Schreibens. Die Erfahrungen, die wir bisher machten, sind außerordentlich ermutigend. So wie in anderen Städten unseres Landes können auch wir Erfolge auf diesem schwierigen Feld der Erwachsenenbildung vorweisen. Die Betroffenen haben oft große Hemmungen, sich als Nichtschreiber oder Nichtleser zu bekennen. Wenn geringe Lese- oder Schreibkenntnisse vorhanden sind, kann darauf aufgebaut werden. Der Unterrichtsraum befindet sich in Tarp, wo auch die anderen VHS-Kurse abgehalten werden. Eine Tasse Kaffee steht jedes Mal auf dem Tisch.

Wenn Sie einen Interessenten kennen, dann machen Sie ihm bitte Mut und vermitteln den ersten telefonischen Kontakt mit uns. Das Leben wird dann mit Sicherheit inhaltsreicher, interessanter und wertvoller. Die Personalien der Kursteilnehmer werden vertraulich behandelt.

Mo, 18:30 - 20:00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen

10 Termine 40 € Elisabeth Rosner

Ortskulturring Oeversee e. V.

Kursangebote Mai 2011

YOGA für Seele, Geist und Körper

Nur ein bewußt gelebter Augenblick birgt das wahre Glück. Bringe bitte eine Matte, eine Decke, ein Kissen und warme Socken mit.

Donnerstags 17.00 - 18.30 Uhr in der Schule Oeversee.

Leitung u. Anmeldung bei Cordula Köneke, 04638/ 222

40 10. 4 Abende 20,- €

FIT UND ENTSPANNUNG FÜR FRAUEN

Das ganzheitliche Training für Körper, Geist und Seele!

Freue dich auf: Herz-Kreislauftraining - Muskelkräftigung, Muskeldehnung - Atem- und Entspannungsübungen

Meisterbetrieb
Feuerabend
HEIZUNG · SANITÄR
Tel: 0 46 02 - 96 79 86
Munkwolstrup · Munkwolstruper Weg 20
PELLETS
SOLAR- UND
WÄRMEPUMPEN

Diamant-Bohr- und
Sägetechnik
Marin
Tel. 04630 - 93 70 13
Mobil 0174 - 41 42 517
Fax. 04630 - 93 70 14
P4988 Oeversee

Erwachsenenbildung

Jeden Freitag 10.00 - 11.30 Uhr Eekboomhalle Oeversee
Anmeldung: Cordula Köneke, Tel. 04638 / 222 40 10
5 Vormittage 20,- €

WIRBELSÄULENGYMNASTIK

Mitzubringen sind Iso-Matte oder Wolldecke, Kissen und warme Socken

Montags 19.30 - 20.30 Uhr Schulsportthalle, Oeversee
Leitung: Marion Zimmerer, Oeversee, Tel. 04630/969103. 10 Abende 30,- €

Anschließend von 20.30 - 21.00 Uhr

MUSKELENTSPANNUNG nach Jacobsen

Leitung: Marion Zimmerer, siehe oben 10 x ½ Std. 15,- €

BAUCHTANZ

für Frauen mit Vorkenntnissen

Mittwoch, 19.01. 18.00 - 19.30 Uhr in der Schulsportthalle, Oeversee. Leitung: Silke Gross, Kollerup
Anmeldung bei Berit Ballweg, Tel. 04630/1475
10 Abende 45,- €

JAHRESZEITLICHES BASTELN für Kinder

Gruppe 1: Mittwoch, 04.05. um 16.00 - 18.00 Uhr im Jugendtreff, Oeversee

Gruppe 2: Mittwoch, 11.05. um 16.00 - 18.00 Uhr im Jugendtreff, Oeversee

Leitung: Renate Kutsche, Oeversee, Tel. 04638 / 7144
1 Nachmittag 4,- €

MINI - BACK- UND BASTELCLUB für 3 - 6-jährige Kinder

mit oder ohne Begleitperson

Gruppe 1: Dienstag, 17.05. um 15.30 - 17.30 Uhr im Jugendtreff, Oeversee

Gruppe 2: Mittwoch, 18.05. um 15.30 - 17.30 Uhr im Jugendtreff, Oeversee

Leitung: Elisabeth Asmussen, Tel. 04602 / 13 10 und Renate Kutsche, Tel. 04638 / 71 44
1 Nachmittag 4,- €

BACKEN für Kinder

Gruppe 1: Dienstag, 24.05. um 15.30 - 17.30 Uhr im Jugendtreff, Oeversee

Gruppe 2: Mittwoch, 25.05. um 15.30 - 17.30 Uhr im Jugendtreff, Oeversee

Leitung: Elisabeth Asmussen, Tel. 04602 / 13 10
1 Nachmittag 4,- €

Familienbildungsstätte TARP

Schulstraße 7b · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38-78 85 · Fax 8113
Bürozeiten Mo-Do 10-12 Uhr + Do 18-20 Uhr
Beratung: Freitag nach Anmeldung

Kursangebot der DGF-Familienbildungsstätte im Mai 2011

Basisangebot

Folgende Kurse finden fortlaufend statt. Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte auch unserem Schaukasten am Mühlhof. Ausführliche Kursbeschreibungen und viele weitere Angebote finden Sie im Programmheft, unter www.DGFev.net und auf den Aushängen in der Schulstraße. Gerne informieren wir Sie auch telefonisch.

0101 Geburtsvorbereitung (8x 1,5h)

Kostenträger ist Ihre Krankenkasse.

0102 Säuglingspflege (1x 6h, 42,-/Paar)

Für werdende Eltern

0103 Rückbildungsgymnastik (8x 1,25h)

Ab der 6. Woche nach der Entbindung

Kostenträger ist Ihre Krankenkasse bei Beginn bis zum 9. Monat nach der Entbindung.

0104 Babymassage nach Leboyer (5x 1h, 26,-)

Ab der 6. Woche bis zum Krabbelalter

0105 Babytreff (4x 1,5h, 10,00)

Bis zum 12. Lebensmonat mit Eltern

Offener Treff (1x 1,5h, 3,-)

0106 PEKiP® (10x 1,5h, 59,-)

Für Eltern und Kinder im 1. Lebensjahr

0201 Kinderspielstube (6x 1,5h, 17,-)

Für ein- bis zweijährige Kinder mit Eltern

0202 Mini-Club (6x 2h, 22,-)

Für zwei- bis dreijährige Kinder mit Eltern

0403 Liedbegleitung auf der Gitarre (8x 0,5h, 21,-)

Für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

0404 Ballettunterricht (10x 45 min, 34,-)

Für Kinder ab vier Jahren und Jugendliche

0408 Melody Chimes Choir (je 1h)

Für Jugendliche und Erwachsene

0510 Freie Malerei (6x 2h, 33,-)

Für Jugendliche und Erwachsene

0806 Yoga (10x 1,5h, 51,-)

Für Jugendliche und Erwachsene

0807 Fit für den Tag (5x 1,5h, 25,-)

Für Erwachsene

0808 Aerobic (10x 1h, 33,-)

Für Jugendliche und Erwachsene

1001 Frauentreff am Mittwoch

Für Erwachsene

1004 Selbsthilfegruppe Multiple Sklerose

Für Erwachsene

Ausstellungswechsel

In die Kurse Babymassage nach Leboyer am Donnerstag nachmittag und Gesunde Säuglingsernährung können Sie kurzfristig einsteigen. Hier sind nur noch wenige Plätze frei!

Zusätzlich im Mai:

Fit mit Yoga

Für Jugendliche ab 12 Jahre

Di, 03.05.11 - 28.06.11, 16.00 - 17.30 Uhr, 9x, 46,- €

Yoga gleicht aus und macht fit in Körper und Geist. Du erlernst in diesem Kurs in 9 Einheiten; eine Variante des Sonnengrußes für eine fitte und bewegliche Wirbelsäule, wie man sich entspannt, die Atemübung Nadi Shodana und eine Achtsamkeitsmeditation. Ich freue mich auf Dich, Christine Hansen.

Gastveranstaltung:

DRK-Blutspenden: Am Donnerstag, den 19. Mai nutzt der Ortsverband des Deutschen Roten Kreuzes unsere Räumlichkeiten zum Blutspenden von 16.00 - 19.30 Uhr. Das bewährte Team des DRK wird Sie betreuen und umsorgen.

Der Kurs Baby-Massage findet im Babyraum, der Kurs freie Malerei im Werkraum statt!



KANU DOMS

Kanutouristiken
und Mietwagenverkehr

KANUFAHRTEN mit Personentransfer · HEIDI UND HEINO DOMS
An der B 200 Nr. 4 · 24992 Jörl · Tel. 04607/1260 · Fax 1290
www.kanu-doms.de · Organisation von Kanutouren auf der Treene

Redaktionsschluss
für die Juni-Ausgabe
ist am 15. Mai 2011

treene~spiegel

Reisen 2011 - Auszug -

Tagesfahrten	
M = Mittagessen · K = Kaffeegedeck	
05.05. Malschollensen/Schleischiffahrt	€ 34,50
21.05. Kiel/Schwintenschiffahrt	M+K € 39,90
29.05. Ostholstein mit Neustadt	M+K € 39,50
02.06. Fahrt ins Blaue (Nord-Ostsee-Kanal)	M+K € 39,50
12.06. Spargelessen Groß Vollstedt	M € 34,50
13.06. Raddampfer Freya / Kieler Förde	M+K € 46,90
18.06. Glückstadt Matjesstape	M € 38,50
28.06. Norderstedt Landesgartenschau	Eintritt € 31,50
09.07. Hallig Hooge inkl. Kutschfahrt	M € 47,90
16.07. Fahrt ins Blaue (Nordfriesland)	M+K € 39,50
23.07. Lübeck mit Niederregger	M+K € 42,90
30.07. Helgoland	€ 42,90
06.08. Wildpark Schwarze Berge inkl. Führung	M € 34,50
12.08. Bad Segeberg Karl-May-Festspiele	€ 27,90
13.08. Insel Föhr inkl. Inselrundfahrt	€ 37,90

Polenmarktfahrten

29.-30.10. Frankfurt/Oder - Hohenwutzen	ÜF € 85,00
---	------------

Reisen 2011

17.07.-23.07. Harz/Wernigerode	HP € 565,00
12.08.-16.08. Spreewald	HP € 475,00

Weitere Fahrten auf Anfrage



NORBERT Bischoff
24852 Sollerup 046 25/267
www.Bischoff-Reisen.de



SENIORENWOHN PARK
„Villa Carolath“ GmbH
Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0
Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de



Gemeinde Oeversee

Elf neue Grundstücke im Baugebiet Kallehoe

Mit einem symbolischen Spatenstich haben die Erschließungsarbeiten zum dritten Bauabschnitt im Baugebiet Kallehoe begonnen. „Wir sind froh hier in Oeversee erneut elf Bauplätze für Bauwillige zur Verfügung stellen zu können und hoffen“, so Bürgermeister Hans-Heinrich Jensen-Hansen anlässlich des ersten Spatenstichs, „das die Erschließungsarbeiten wie geplant am 11. Juni beendet sind und die ersten Bauherren ihre Baupläne umsetzen können“. Frank Sass, der für

die Erschließungs- und Vermarktungsgesellschaft TEG Nord an der kleinen Feier teilgenommen hatte, wies darauf hin, dass der bisherige Verkauf von fünf Grundstücken ein Indiz dafür sei, dass das Baugebiet in Oeversee auch für nicht Ortsansässige attraktiv sei. Dazu gehören die besonderen Zuschnitte der Grundstücke und großzügige öffentliche Verkehrsflächen, die dem Neubaugebiet ein besonders Flair geben. „Auch die Entwicklung der Gemeinde Oeversee in den letzten Jahren habe ihr übriges dazu beigetragen“, ergänzt Bürgermeister Jensen-Hansen, „so verfügen wir über eine intakte Infrastruktur, Kindergärten mit Krippenplätzen, eine Ganztagschule deren Sanierung vor dem Abschluss steht, eine umfassende ärztliche Versorgung mit einer allgemein medizinischen Praxis und einer Zahnarztpraxis, Einkaufsmöglichkeiten mit Kaufmannsladen, Bäckerei, Blumenladen, Fotostudio und Gastronomie. Auch die Nähe zu Flensburg, der nahe Autobahnanschluss in Tarp und der dortige Bahnhof machen unsere Bauplätze besonders interessant. Nicht zu vergessen ist der Stellenwert den wir als staatlich anerkannter Erholungsort mit dem Sankelmarker See, dem Armkjel-Park und den Fröruper Bergen in einer intakten Natur besitzen“. Die Grundstücke im Neubaugebiet sind zwischen 700 m² und 1000m² groß und kosten je nach Lage



Mit einem symbolischen Spatenstich begannen die Erschließungsarbeiten im Baugebiet Kallehoe III. Dabei waren Finn Saager, Horst Rudolf, Frank Sass, Hans-Heinrich Jensen-Hansen, Peter Lentfer und Ernst Broer

zwischen 62 € und 72 €. Für die Bausausführung der Häuser wird es keine besonderen Auflagen geben. So können neben dem Einfamilienhaus auch Doppelhäuser gebaut werden. Auch der Bau so genannter Stadthäuser ist möglich. Für die, die Erschließungsarbeiten ausführende Firma Feddersen nahm Peter Lentfer, für die Bauverwaltung im Amt Oeversee Horst Rudolf und Finn Saager und für den Gemeinderat Oeversee Ernst Broer an dem symbolischen Akt teil. Nach Abschluss der Bebauung im dritten Bauabschnitt werden dann in einem vierten und letzten Bauabschnitt elf weitere Bauplätze entstehen.

SoVD
Sozialverband Deutschland Ortsverband Oeversee

Mai

Dienstag, 03. Mai

Klön- und Spielnachmittag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr Gasthaus Frörup. Gäste willkommen

Sonntag, 08. Mai

Zum Muttertag „Fahrt ins Blaue“
Abfahrt: 08.50 Uhr TopKauf, 08.55 Uhr Schule, 09.00 Uhr Am Marktplatz

Juni Vorschau

Dienstag, 07. Juni

Klön- und Spielnachmittag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr Gasthaus Frörup

Am Muttertag ins Blaue

Der SoVD Ortsverband Oeversee lädt auch in diesem Jahr am Sonntag, 08. Mai, Mitglieder und Gäste zu einer „Fahrt ins Blaue“ ein. Über das Ziel der Reise sei noch nichts verraten. Nur soviel, wir werden mit einem Glas Sekt empfangen, es erwartet uns ein Büfett zum Muttertag, danach eine Rundfahrt, Besichtigung eines kleinen Museums, Kaffeetrinken und Rückreise. Für unsere mitreisenden Mütter, Ehefrauen und Partnerinnen kann an diesem Tag die heimische Küche kalt bleiben und sie können ihren Muttertag ohne das tägliche Allerlei genießen. Wir starten um 08.50 Uhr Am Marktplatz, 08.55 Uhr Schule und um 09.00 Uhr ab TopKauf. Fahrkosten: Mitglieder 40 €, Gäste 44 €
Anmeldungen noch bis zum 02. Mai an Bernd Rabe, Tel.: 04638-0898888 oder Klaus Brettschneider, Tel.: 04630-1024

Veranstalter ist Reisedienst Böck GmbH, Schuby

Mitgliederbestand stabil

Ein „volles Haus“ konnte Vorsitzender, Klaus Brettschneider, im Gasthaus Frörup zur 63. Mitgliederversammlung des Sozialverbandes begrüßen. Als offizielle Gäste begrüßt er den stellvertretenden Bürgermeister, Willi Hansen und die stellvertretende Kreisvorsitzende Ulla Buchweitz. Brettschneider geht kurz auf die Geschichte des Ortsverbandes ein. 1948 gegründet, sei der Verband hauptsächlich für kriegsgeschädigte und Vertriebene dagewesen und sei mit etwa 20 Mitgliedern bescheiden angefangen. Heute habe sich die Organisation SoVD zu einer Beratungsstätte für eine breite Bevölkerungsschicht entwickelt und zähle heute im Ortsverband etwa 250 Mitglieder. „Die Aktivitäten des Ortsverbandes sind sehr gut angenommen worden, 243 Mitglieder haben an den Veranstaltungen teilgenommen“, berichtet der zufriedene Ortsvorsitzende weiter. Die Fahrten für 80 Mitglieder und die Ferienpassaktion mit Schülern seien wieder sehr schön gewesen. Für Informationen an die Mitglieder und für die Werbung neuer Mitglieder seien neue Flyer entwickelt worden, berichtet Klaus Brettschneider weiter. Bei 17 Zugängen und 17 Abgängen, davon 7 Todesfälle, hat sich der Mitgliederbestand stabilisiert. Der Vorstand hat fünfmal getagt. Wie in den Vorjahren sei mit dem Ortsverband Jarplund am Volkstrauertag ein Kranz am Ehrenmal niedergelegt worden. Helga Neuwerk, Frauenbeauftragte im Ortsverband

VERTRAUENSLEUTE IN IHRER NÄHE

Starker Service – ganz nah dran!

● Itzehoer vor Ort

Eugen Vögeli-Petersen
Dorfstraße 18, 24963 Tarp, 04638 1059

Wilma Wimmer
Stapelholmer Weg 15, 24988 Oeversee, 04630 93361

www.itzehoer.de

Itzehoer
Versicherungen

... und gut. ✓

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieeinsparende Gebäudesanierung
Thermographie

www.luftschichtdaemmung.de

wendet sich an alle Frauen des Verbandes und ermuntert sie, sich bei Beratungsbedarf vertrauensvoll an die im Ortsverband gewählten Frauenbeauftragten zu wenden. Nach einem gemeinsamen Abendessen werden die Regularien der Mitgliederversammlung zügig abgehandelt. Nach dem Bericht des Schatzmeisters, Helmut Dracke, und dem Prüfungsbericht von Klaus Helle wird dem Gesamtvorstand einstimmig Entlastung erteilt.

Für 2011 sind wieder zahlreiche Fahrten und

Veranstaltungen vorgesehen. Die Termine der Aktivitäten werden den Mitgliedern mit dem neuen Flyer an die Hand gegeben.

Für seine 20 jährige Mitgliedschaft im Ortsverband erhält Walter Veervort eine Ehrenurkunde des Landesverbandes. Für fünf und zehn Jahre ehrenamtliche Tätigkeit im Ortsverband erhalten Helmut Dracke und Sophie Gust eine Ehrenurkunde. Weitere



Ein Teil der geehrten Mitglieder mit Klaus Brettschneider (li.) und Bernd Rabe, Vorsitzender (re) v.l. Käthe Petersen, Sophie Gust, Dorathea Sager-Andersen, Inge Norbereit, Hans-Heinrich Christophersen, Ernst Zietan, Liselotte Horstmann, Walter Veervort.

24 Mitglieder werden für 10 jährige Mitgliedschaft geehrt. Willi Hansen überbringt die Grüße der Gemeindevertretung und Ulla Buchweitz die des Kreisverbandes. Der Beratungsdienst der Rechtsabteilung werde immer mehr in Anspruch genommen, etwa 90 Termine in der Woche würden abgearbeitet.

Ortswehrführer und Stellvertreter vereidigt

Bürgermeister Hans-Heinrich Jensen-Hansen vereidigte auf der letzten Gemeinderatssitzung den Ortswehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Munkwolstrup, Frank Hensen, und seinen Stellvertreter,

Peter Otzen. Nach der Ablegung der Eidesformel, in der sich beide zum Grundgesetz der Bundesrepublik Deutschland und der Landesverfassung bekannten, wurden sie im Namen der Gemeinde Oeversee in das Beamtenverhältnis als Ehrenbeamter für die Dauer von sechs Jahren berufen und zum Ortswehrführer und zum Stellvertretenen Ortswehrführer ernannt.

„Mit ihrer Ernennung



Nach der Vereidigung: Bürgermeister Jensen-Hansen mit dem Ortswehrführer der FFW Munkwolstrup, Frank Hensen (r.) und seinen Stellvertreter Peter Otzen (l).

und der Übernahme ihrer Aufgaben in der Freiwilligen Feuerwehr Munkwolstrup“, so der Bürgermeister, „übernehmen sie eine Aufgabe, die neben einem großen Fachwissen, dem erforderlichen Teamgeist, auch ein hohes Engagement erfordert. Mit der Übernahme dieser Aufgabe haben sie einmal mehr bewiesen dass sie bereit sind sich zum Wohle unserer Gemeinde einzusetzen. Dafür danke ich ihnen im Namen seiner Bürger und wünschen ihnen alles Gute“.

Landfrauenverein Sankelmark

Hühner für die Landesgartenschau

Am 21. April öffnete die Landesgartenschau in Norderstedt ihre Tore und wird hoffentlich viele Besucher aus dem ganzen Land anziehen. Neben der bunten Blumenpracht in den Themengärten haben auch die Landfrauen-Vereine aus ganz Schleswig-Holstein wieder einen Beitrag zur Landesgarten-



Die Vorsitzende des Landfrauenvereins Sankelmark, Irmgard Hensen, präsentiert das Huhn "Henriette" das auf der Landesgartenschau in Norderstedt zu einem "Hinkucker" werden wird.

Holzhandel Plattenhandel Baustoffhandel

AUCH HOLZFANT!

R. HEIDEMANN
Baulemente u. Holz -
Handelsgesellschaft mbH

Kork
Paneele
Parkett
Laminat
Leimholz
Sperrholz
Spanplatten
OSB-Platten
Isolierstoffe
Bauhholz
Nadelholz
Laubholz
Überseeholz
Zäune
Carports
Türen
Fenster

Süderweg 17
24988 Oeversee/Frörup
Tel. 0 46 38 - 89 600
Fax 0 46 38 - 89 689

HOLZ

e-mail: info@holz-heidemann.de
Internet: www.holz-heidemann.de

Seit über 25 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT
Rechtsanwalt*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau
Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33
E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de
Sprechzeiten nach Vereinbarung
Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

schau geleistet. Vor 2 Jahren in Schleswig waren es die geschweißten Metallblumen, die die Aufmerksamkeit der Besucher anzogen und in diesem Jahr ist auf einer Streuobstwiese eine Schar von über 100 Hühnern zu bestaunen, welche die Mitglieder der einzelnen Landfrauenvereine aus unterschiedlichen Materialien hergestellt haben.

Eine künstlerisch begabte Sankelmarker Landfrau aus Oeversee hatte sich bereit erklärt, für den Verein ein Huhn zu töpfern. Es ist eine prächtige Henne mit dem Namen Henriette entstanden. Unsere Vorsitzende Irgard Hensen und Verena Jacobsen haben sie am 23. März persönlich nach Norderstedt gebracht, wo sie zusammen mit der ganzen anderen Hühnerschar auf der Wiese den Sommer verbringen soll. Zum Ende der Landesgartenschau werden die Hühner dann für einen guten Zweck versteigert.

Was wird aus der Oeverseer Schäferei?

Finanzierung nur noch bis zum Jahreschluss gesichert. Der Landeszuschuss wurde gestrichen.

„Es besteht wenig Hoffnung, die Schäferei in Oeversee über das Jahr 2011 hinaus weiter zu betreiben“, befürchten Angela und Daniel Dornis, die Besitzer der jetzt nur noch 400-köpfigen Moorschnuckenherde und etwa 40 Ziegen. Wegen der unsicheren Zukunft wurde die Herde im letzten Jahr um etwa 100 Tiere reduziert. Auch Dr. Wiebke Sach vom Naturschutzverein Obere Treenelandschaft, sieht nach der Kürzung der Landesmittel keine Möglichkeit für eine weitere finanzielle Unterstützung der Schäferei in Oeversee. „Ganz ohne Aufträge des Naturschutzvereins zur Pflege der sensiblen Flächen im Schutzgebiet ist die Schäferei nicht wirtschaftlich zu betreiben“, sagt Angela Dornis, die damit die Existenz ihrer Familie mit den Kindern Linnea (3/4 J), Elisa (2 J), Joah (4 J) und Jaron (7 J) gefährdet sieht. Von der Rasse her seien die leichten Moorschnucken und besonders ihre Lämmer keine Fleischtiere, die einen zufriedenstellenden Verkaufswert hätten.

Aber trotz aller negativen Zukunftsaussichten war im Schafstall viel Betrieb. Etwa 120 Lämmer sind schon geboren, ebenso viele werden in den kommenden Wochen noch das Licht der Welt erblicken. In jeder Woche sind mehrere Schulklassen oder Kindergartengruppen zu Besuch im Schafstall an den Fröruper Bergen. Fachlich betreut werden die Gruppen von der Umweltpädagogin Andrea Thomes. „Bis Ostern sind wir praktisch ausgebucht, freuen sich Angela und Daniel Dornis. Nach Ostern, wenn die Temperaturen es zulassen, wird die Her-

de mit ihren Lämmern in die Naturschutzflächen ziehen, um ihren Pflegeauftrag zu erfüllen. Auch dann sind Besucher willkommen. Unter Tel. 04602-3610033 oder 0172-7019074 kann man den jeweiligen Standort der Herde erfahren.

Die Schäferin Angela Dornis mit ihrer Familie



Kunterbuntes

Am Ende der drei durch die Gemeinde Oeversee initiierten Veranstaltungen zeigte sich Bürgermeister Jensen-Hansen mit dem Ergebnis sehr zufrieden. So konnte er sich bei beim „Verspielen für Senioren“ im Gasthaus Frörup und im Barderup Krug über vollbesetzte Säle freuen. „Die große Teilnehmerzahl an dieser traditionellen Veranstaltung“, so der Bürgermeister im Gasthaus Frörup, „zeigt mir, das wir mit diesem Angebot an unsere Seniorinnen und Senioren richtig liegen. Wir wollen Ihnen damit einen vergnüglichen Nachmittag bereiten und sie ein wenig von dem täglichen Geschehen ablenken“. Und das gelang den Organisatoren der Veranstaltungen dann auch wirklich. Nach dem gemeinsamen Kaffeetrinken, bei dem das Gespräch im Vordergrund stand, wurde es still im Saal und man konzentrierte sich auf seine Bingokarten und das ausrufen der Bingozahlen bis das erlösende „Pott“ kam. Jubel bei dem Einen, ein wenig Traurigkeit bei den Anderen. Auch an der diesjährigen Aktion „Sauberes Dorf“ hatten sich zahlreiche Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Oeversee beteiligt. Nach einer vorsichtigen Schätzung hatten sich bei strahlendem Son-

nenschein etwa 100 Sammler an insgesamt acht eingerichteten Treffpunkten zusammengefunden. Von hier aus wurden die Sammler, ausgerüstet mit Müllsack und Greifer, zu den Ausgangspunkten ihrer zuvor verabredeten Sammelstrecken gebracht. Als man sich drei Stunden später an den Feuerwehrgerätehäusern in Barderup, Munkwolstrup und Oeversee traf, um bei einem Teller Erbsensuppe über das erlebte ein wenig miteinander zu klönen, waren viele Wege in Oeversee vom Müll befreit. Mehr als zehn m³ werden es am Ende der Reinigungsaktion gewesen sein. Der Renner dabei: Plastikmüll jeglicher Art, Flachmänner und andre Spirituosflaschen, Hundkot, feinsäuberlich in kleine Plastiktüten verpackt und im Knick entsorgt, daneben viele Zigarettenschachteln.

„Besonders erfreut bin ich über die Tatsache“, so Jensen-Hansen, „das die Teilnehmerzahlen an dieser Aktion gestiegen sind und sich vermehrt Jugendliche daran beteiligt haben. Dafür sage ich im Namen der Gemeinde Dank. Nicht zufrieden kann man dagegen mit dem Verhalten mancher Zeitgenossen sein, die noch immer ihren Müll in der freien Natur entsorgen. Zehn m³ Müll in unserer Gemeinde sind zehn m³ zu viel“.



Ausgangspunkt für die Aktion „Sauberes Dorf“ war in Oeversee der Treffpunkt vor der Schule

100 Jahre BAUUNTERNEHMEN JOH. JOHANNSEN

Ausführung aller Bauarbeiten,
auf Wunsch auch schlüsselfertig!
(Auch mit Planung und Bauantrag)
Termingerecht aus einer Hand,
in Verbindung mit
über 30 Handwerksfirmen



24885 SIEVERSTEDT

Süderschmedeby, Flensburger Straße 20
Tel. 0 46 38 - 3 35 · Fax 0 46 38 - 14 84

Wir strahlen für Sie
Felgen, Gartenzäune, Fenster, Türen,
Motorradteile und sonstige
Bauteile aus Metall... Fragen Sie einfach nach!

Pulverlack Matzen

- Sandstrahlen • Pulverbeschichten
- Oberflächenveredelung



Tel 04609 - 953 666
Mobil 0173 - 622 86 00
Fax 04609 - 953 667

Bäckerweg 30 - 24852 Eggebek (Flugplatz)
www.pulverlack-matzen.de

Oeverseer Turnkinder sind Spitze!!!

Am 7. April nahmen wir mit zwei Mannschaften am Geräteturnwettkampf in Harrislee teil. Wir mussten gegen 17 andere Mannschaften antreten. Unsere Kinder hatten fleißig trainiert und konnten in den Disziplinen Kasten, Reck und Boden jeweils die schwierigere Übung vorturnen. Das gelang ihnen so überzeugend, dass sie im Wettkampf den dritten und den sechsten Platz belegen konnten. Die erste Mannschaft be-



kam somit die Bronzemedaille und musste sich mit ihren 175,5 Punkten den Harrisleern und den Sörupern, die jeweils einen halben Punkt und eineinhalb Punkte Vorsprung hatten, nur ganz knapp geschlagen geben. Diese Leistung ist umso beeindruckender, da wir eine der kleinsten teilnehmenden Schulen waren, und mit 24 teilnehmenden Kindern ein Fünftel unserer gesamten Schülerschaft beteiligt war. Die Aktion hat allen ganz viel Spaß gemacht und wir sind stolz auf dieses tolle Ergebnis.

Hausaufgabenhilfe

Es findet in der Grundschule Oeversee jeden Dienstag von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr für die Klassenstufen 5-10 eine Mathematikhausaufgabenhilfe statt.

Besuch im Schafstall

Ende März waren wir im Schafstall. Als wir dort angekommen sind, erwartete uns schon Andrea Thomes. Sie ist eine Umweltpädagogin und hat uns die Regeln erzählt. Zum Beispiel, dass wir nicht laut sein dürfen, aber wir durften die Schafe und Lämmer streicheln. Wusstet ihr, dass es im Schafstall mehr als 300 Schafe und mehr als 100 Lämmer gibt? Aber es gibt auch andere Tiere zum Beispiel drei Pferde und einen Esel. Es gibt auch Ziegen und einen Hund. Aber könnt ihr euch vorstellen, dass bald keine Schafe und andere Tiere im Schafstall sind?

Wenn Sie wollen, dass die Schafe und die anderen Tiere bleiben, dann könnten Sie eine Spende abgeben beim Schafstall. Am Ostersonntag könnt ihr in den Schafstall fahren. Die Tiere und der Schäfer würden sich bestimmt freuen.

Mads-Ove Simon
Klasse 1/2a der GS-Oeversee



Mai 2011

So. 01.05. PSG Jägerkrug: C-Turnier, Aussenpaltz Reitanlage Jägerkrug, 07:30

Mo. 02.05. Arbeitsgruppe Dorfchronik Oeversee: Arbeitstreffen, Archiv 14.00 Uhr

Di. 03.05. Fahrbücherei:

Barderup-Ost 09:50 – 10:00

Sankelmark, Petersholm, 10:05 – 10:20

Barderup Nord, 10:25 – 10:35

Barderup, Feuerwehr 10:40 – 11:00

Barderup, Westerreihe 13 15:10 – 15:30

Munkwolstrup, Am Dorfteich 15:40 – 16:15

Juhlschau, Heideweg 4 16:20 – 16:40

Sozialverband Oeversee: Spiel- und Klönnachmittag, Gasthaus Frörup, 15:00

Di., 03.05.-Mi., 11.05. Ev. Kirchengemeinde Oeversee: Gemeindefahrt, Berchtesgadener Land

Mi., 04.05. FFW Oeversee-Frörup: Dienstabend, Feuerwehrgerätehaus, 19:30

Sa., 07.05. FFW Munkwolstrup und Barderup: Kreisfeuerwehrmarsch, Bergenhusen, 08:30

So., 08.05. Sozialverband Oeversee: Fahrt ins Blaue.

Mo., 09.05. FFW Barderup: Feuerwehrdienst mit Munkwolstrup, Barderup, 19:30

FFW Munkwolstrup: Feuerwehrdienst, Feuerwehrgerätehaus Munkwolstrup, 19:30

Di., 10.05. Ulla Johannsen, Ulla Thomsen: Kartenspielen am Nachmittag, Bilschau Krug, 14:30

Sa., 14.05. Grundschule Oeversee: Tag der offenen Tür, 10:00 – 12:30

Mo., 16.05. Arbeitsgruppe Dorfchronik Oeversee: Arbeitstreffen, Archiv 14.00 Uhr

Mi., 18.05. Landfrauenverein Sankelmark: Tagesfahrt „Auf den Spuren der Heide- und Moorkolonisten“, Oeverseer Kirche, 09:00

Ev. Kirchengemeinde Oeversee: Gemeindegottesdienst, Gemeindehaus, 15:00

FFW Oeversee-Frörup: Dienstabend, Feuerwehrgerätehaus, 19:30

Mo., 23.05. Grundschule Oeversee: Frei wegen Schulentwicklungstag, Betreuung bis 13:00 möglich, keine OGS

Do., 26.05. Fahrbücherei:

Bilschau, Bilschauweg 09:20 – 09:30

Bilschau, Am Krug 8, 17:25 – 17:45

Fr., 27.05. TSV Oeversee: Skat für Jedermann, Clubheim Eekboomhalle, 18:30

Sa., 28.05. Sydslesvigsk Forening: Jahrestreffen der dänischen Minderheit, „Årsmøde“, DK Schule Frörup, 14:00

Mo., 30.05. Grundschule Oeversee: Projekttag, „Naturräume vor unserer Haustür“

Arbeitsgruppe Dorfchronik Oeversee: Arbeitstreffen, Archiv 14.00 Uhr

FFW Barderup: Feuerwehrdienst, Gerätehaus Barderup, 19:30

Di., 31.05. Grundschule Oeversee: Projekttag, „Naturräume vor unserer Haustür“

Babyschwimmen

Babyschwimmen und
Schwimmkurse für
Kinder

Aquafitness

Bei Präventionskursen

Zuzahlung durch Krankenkassen

Info und Anmeldung

Udo Schütte Praxis für Physiotherapie
Kiefernweg 9 · Tarp · Tel. 0 46 38-75 48

Baugeschäft

Günter Beiderkellen

Maurermeister

Barderuper Dörpstraat 7b

24988 Oeversee OT Sankelmark

Tel. 04630/203

**Planung - Beratung - Ausführung
sämtlicher Bau- und Reparaturarbeiten**



Gemeinde Sieverstedt

Jalmer Brückenfest Sieverstedts „Wiedervereinigung“

Darauf hatten die Jalmer und die Stenderupauer lange gewartet: Endlich ist sie fertig: die Brücke über die Bundesautobahn A7, die die beiden Sieverstedter Ortsteile Stenderupau und Jalm verbindet. Doch auch die Bürger in der weiten Umgebung auf beiden Seiten der Brücke sind froh, dass die kurze Verbindung wieder hergestellt ist, musste man doch weit nach Norden



Aufstellung genommen zum Ausruf „Auf die Wiedervereinigung!“

ausweichen, um über den Tarper und Süderschmedebyer Kreisel die südlich gelegenen Ortschaften diesseits und jenseits der Brücke zu erreichen. Eine kleine Entspannung trat ein, als die Autobahnbrücke zwischen Süderschmedeby und Keelbek nach der Sanierung im November des vorigen Jahres wieder geöffnet worden war.

Als man erfuhr, dass der letzte Bauabschnitt auf der Jalmer Brücke bevorstand, einigten sich die unmittelbar betroffenen Einwohner schnell, die Freigabe mit einem Brückenfest am letzten Wochenende vor der Öffnung der Brücke zu feiern. Man baute seitlich des Katastropheweges zum Autobahnparkplatz Jalm Tische und Bänke mit Bude und Grillstand auf und erklärte die noch gesperrte Kreisstraße Stenderupau-Jalm zum Parkplatz. Handzettel und Plakate luden zum Brückenfest am 2. April um 18.30 Uhr ein.

Dieser Einladung folgten viele Einwohner diesseits und jenseits der Brücke, um bei angeregten Gesprächen die lange Wartezeit noch einmal Revue passieren zu lassen. Dankenswerterweise hatte die Jugendfeuerwehr Sieverstedt die Bewirtung übernommen. Somit konnte bei einem kühlen Getränk und heißer Grillwurst Sieverstedts „Wiedervereinigung“ ausgiebig diskutiert und gefeiert werden.

Begonnen hatte alles Ende August des vergangenen Jahres, als die Sanierung beider Brücken mit der Untersuchung der Schäden begann. Während die Brücke Süderschmedeby-Keelbek den erwarteten Reparaturbedarf aufwies, waren die Schäden an der Jalm-Stenderupauer Brücke größer.

Dies bedeutete einen erhöhten Arbeitsaufwand und somit auch eine Neuausschreibung für die Jalmer Brückensanierung. Im Landeshaushalt mussten die zusätzlichen Gelder genehmigt werden. Die neuen Verfahren nahmen nicht eingeplante Zeit in Anspruch, so dass der frühe Wintereinbruch im November 2010 die Brückensanierung im wahrsten Sinne aufs Eis legte. Erst nachdem sich der Winter

verabschiedet hatte, konnten die Bauarbeiten wieder aufgenommen werden.

Als man das Brückenfest feierte, waren die starken Schutzplanken und die Geländer bereits montiert. Es fehlte noch die Asphaltdecke. Sie wurde in der dem Fest folgenden Woche gegossen, so dass die Vollsperrung endlich am 8. April aufgelöst werden konnte. Allerdings wurden einseitige Tagesbaustel-

len auch danach noch notwendig, der Verkehr konnte jedoch einseitig vorbeigeführt werden.

Die Beton- und Asphaltarbeiten führte die Firma Heinrich Brandt aus Westerrönfeld aus. Ein Subunternehmen aus den neuen Bundesländern hatte im Auftrag der Firma Brandt die Stahlarbeiten übernommen.

Nicht dass die Brücken zur Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer saniert und es deshalb auch zu Vollsperrungen kommen musste, hatte Unmut in der Bevölkerung hervorgerufen, sondern die Tatsache, dass gleich an vier Stellen im Raume Sieverstedt-Tarp Vollsperrungen bestanden, so dass der Verkehr zwischen Sieverstedt und Tarp stark behindert wurde. So wurden die beiden Autobahnbrücken Süderschmedeby-Keelbek und Stenderupau-Jalm gleichzeitig gesperrt. Außerdem bestand noch die Sperrung der Kreisstraße 44 zwischen Süderschmedeby und Stenderupau bis Ende September und die Sperrung der Dorfstraße in Tarp, so dass weite Umwege in Kauf genommen werden mussten, betonte der Vorsitzende des Sieverstedter Bauausschusses Sven Weilbye.

Ärgerlich sei die Verzögerung des Jalmer Brückenbaus zwar gewesen, aber leider wegen der Neuausschreibung, des Verfahrens zur Bewilligung zusätzlicher Gelder und des frühen Wintereinbruchs auch unvermeidlich geworden, meinte er abschließend und freute sich gemeinsam mit Bürgermeister Finn Petersen auf dem Brückenfest über den Abschluss der Arbeiten und die „Wiedervereinigung“ der Ortsteile Stenderupau und Jalm.

Abnahme der Jugendflamme 1

Viele Gäste, wie Bürgermeister Finn Petersen, Gemeindeführer Sönke Simonsen, Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Sieverstedt-Stenderup Frank Petersen und Eltern, durfte Jugendwartin Rosi Neuffer am 6. April beim Übungsabend der Jugendfeuerwehr Sieverstedt begrüßen, denn für den heutigen Tag stand die Abnahme der Jugendflamme 1 auf dem Dienstplan der Jugendfeuerwehr. 19 junge Mitglieder hatten fleißig an den letzten Übungsabenden für die Flamme 1 geübt.

Und doch war an diesem Tag die Aufregung bei manchen groß, als diese in vier Gruppen aufgeteilt und zu den einzelnen Stationen von der Jugend-

gruppenleiterin Lisa Neuffer begleitet wurden.

In der ersten Station galt es den Notruf zusammenzusetzen.

An Station 2 kamen die Knoten und Stiche dran. Kreuzknoten, Schottenstich, Mastwurf und Ankerstich wurden perfekt von den Jugendlichen gezeigt. Es folgte die Erklärung und Handhabung des Hydranten.

Zum Schluss zeigten die JF-Mitglieder das Auswerfen eines doppelt gerollten C-Schlauches. Sie mussten dabei darauf achten, dass er ohne Verdrehung ausgerollt wurde. Auch in einer kleinen Gerätekunde musste das Können nachgewiesen werden.



Beim letzten Antreten in der Fahrzeughalle der Freiwilligen Feuerwehr Sieverstedt-Stenderup bekamen alle 19 Mitglieder der Jugendfeuerwehr ihre Jugendflamme 1 an ihren Übungsanzug angesteckt.

Übungsteil „Ausrollen der Schläuche“ während der Abnahme des Leistungsabzeichens „Jugendflamme 1“

Grabmal + Naturstein Zweitschriften + Einfassungen

liefert Ihnen zu allen Friedhöfen



svenhöch

GRABMAL ADELBY
Richard-Wagner-Str. 60 · 24943 Flensburg
Tel. 04 61/6 16 14 · Fax 6 30 19

Heizkosten sparen?

nachträgliche Einblasdämmung

+++ Seit 29 Jahren Fachbetrieb

für nachträgliche Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk,
Geschossdecken-, Dachschrägen-, Fußboden- und Absseitendämmung +++

Baugeschäft

Wilfried Feddersen GmbH

Tel. 04 61 / 6 13 20 - www.neu-um-ausbau.de

Wir sagen Danke schön dem Freundeskreis Freibad Sieverstedt



Der 2. Vorsitzende des Freundeskreises Freibad Sieverstedt Uwe Petersen nach der Übergabe der Spende mit Mitgliedern des Vorstandes der Jugendfeuerwehr Sieverstedt: (v. l.) Kassenwartin Lea-Marie Lopau, Schriftwart Timon Jessen, Jugendgruppenleiterin Lisa Neuffer und Jugendgruppenführerin Carina Seeland

Am Übungsabend im März bekam die Jugendfeuerwehr Sieverstedt plötzlichen Besuch von Uwe Petersen, dem 2. Vorsitzenden des Freundeskreises Freibad Sieverstedt.

Nach einem Bericht über die Arbeit des Freundeskreises im Sieverstedter Freibad und die vielen Aktivitäten 2011 überbrachte uns Uwe Grüße des Freundeskreises und überreichte der Jugendfeuerwehr eine Spende, die unsere Kassenwartin Lea dankend annahm.

Da wir in diesen Jahr eine Menge Freizeitangebote machen möchten, bestimmt auch einen Besuch im Sieverstedter Freibad, kam die Spende bei unseren Kids gut an.

Wir sagen vielen Dank für die nette Spende und wünschen Euch eine gute Schwimmbadsaison.
Die Jugendfeuer Sieverstedt

Dorfringreiten – Abschied von einer alten Tradition?

Aus verschiedenen Gründen, wie Reiter-, Pferde- und vor allem Interessenmangel, wird es wohl so aussehen, dass wir uns von unserem seit vielen Jahrzehnten alljährlich stattfindenden traditionellen schönen Dorfringreiten in Sieverstedt verabschieden müssen.

Aber da wir nicht so schnell aufgeben wollen, erwähnen wir hier noch mal ganz öffentlich und für alle interessierten Gemeindemitglieder, dass keiner davor scheuen muss, es doch mal auszuprobieren. Wir bieten regelmäßige Übungsvormittage in unserer schönen Reithalle an und helfen denen, die kein Pferd besitzen, bei der Suche nach geeigneten Ringreitpferden zum Leihen bei befreundeten Reitvereinen.

Weil wir in diesem Jahr während unserer Festwoche unser Ringreiten attraktiver gestalten wollen, hat unser Verein die Idee, am Sonntag, dem 19. Juni, ein „PS-Ringstechen“ zu veranstalten, d.h. ein Ringstech-Wettbewerb mit Reitern, Pferdegesspann- und Oldtimer-Treckerfahrern, für Jugendliche und Erwachsene.

Um einen sinnvollen Ablauf planen zu können, bitten wir alle Interessierten aus unserer Gemeinde Sieverstedt, sich spätestens bis zum 29.05. bei uns zu melden, um diese Veranstaltung in Gemeinschaft mit den Teilnehmern zu planen, zu organisieren und den „Turnierplatz“ auf der Festwiese aufzubauen.

Also, holt eure „Liese“ von der Wiese und bringt euren „Lanz“ auf Glanz... wir würden uns sehr freuen, wenn Ihr dabei seid!

1. Voltigier- und Reitverein Sieverstedt e.V.

Andrea Thiesen, Ringreitbeauftragte, Mobil: 0174/3113948

Melanie Held, 1. Vorsitzende, 04603/962033 www.vur-sieverstedt.de

Redaktionsschluss
für die Juni-Ausgabe ist am 15. Mai 2011

Der DRK-Ortsverein Sieverstedt lädt ein:

* zum **Blutspende-Termin** am Donnerstag, dem 5. Mai, von 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr in der „Schule im Aulal“

* zum **Besuch der Speeldeel Schleswig** am 5. Mai um 20 Uhr: „Minsch arger Di nich“

Anmeldung bei Ulla Schmidt 04603 / 878

Kosten: 8 Euro für Mitglieder, 9 Euro für Gäste

* zur **Frühlingsfahrt** am Mittwoch, dem 25. Mai: „Schlei-Schiffahrt mit Kaffee und Kuchen“

Treffpunkt bei ehem. Bank in Stenderupau um 13 Uhr zur Bildung von Fahrgemeinschaften

Kosten: 12 Euro für Mitglieder, 15 Euro für Gäste

Anmeldung bis Montag, den 9. Mai bei Ulla Schmidt 04603 / 878 oder Marga Jensen 04603 / 465

jjj-toys
Modell- und
Spielwarenhandel

Pedal Gokarts
für Kinder ab 3 Jahren
schon für
€ 199,-

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Wanderuper Str. 16a · Tarp
(neben familia - i. H. Fricke - Gartenland)
Tel. 04638 - 2135933
www.jjj-toys.de

Redaktionsschluss
für die Juni-Ausgabe
ist am 15. Mai 2011

tree-ne-spiegel

zwei-rad-Hansen
Motorbetrieb seit 1924
e-Räder

25% Rabatt auf
KREIDLER-
Vorjahresmodelle!
(Solange der Vorrat reicht!)

Unser Service:

- Beratung
- Probefahrt
- Ladestation und
- Reparatur-Service aller Art!
- Verleihstation

24852 Eggebek · Hauptstr. 53
Tel. 0 46 09 / 883 · Fax 15 37

SEHENSWERT
www.vrbank-fl-sl.de

Tarp

> Gepflegte Doppelhaushälfte auf großem Grundstück, 125 m² Wohnfläche, 5 Zimmer, 2 Bäder, Doppelgarage, Nebengebäude, 842 m² Grundstück, € 119.000,-

Tarp

> Moderne 3-Zimmer-Wohnung, 67 m² Wohnfläche, Vollbad, Balkon, Einbauküche, Kellerraum, 1. OG., Ausstattung modernisiert u. gepflegt € 45.000,-

WIR SUCHEN

Ob Ein-, Zwei- oder Mehrfamilienhaus, Eigentumswohnung, Grundstück oder Gewerbeimmobilien – unabhängig davon, welche Art von Objekt Sie anbieten möchten, wir übernehmen für Sie gerne die Suche nach einem passenden Käufer oder Mieter.

Fordern Sie uns!

Michael Pleger 0461 1440435
Alle Objekte zzgl. Käuferprovision in Höhe von 3,57 Prozent (inkl. gesetzlicher MwSt.) vom Kaufpreis.

VR Bank ...Ihr Ziel ist unser Weg!
Flensburg-Schleswig eG

Einladung zur Senioren- fahrt der Gemeinde

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich darf Sie herzlich zu unserer diesjährigen Seniorenfahrt einladen und würde mich über Ihre Zusage freuen.

Unsere Fahrt geht in diesem Jahr in die Holsteinische Schweiz. Wir werden dort zuerst - in Malente-Gremsmühlen startend - mit dem Schiff an einer 5-Seenfahrt teilnehmen. Anschließend werden wir in einer Gaststätte am Anleger Plön-Fegetasch ausgiebig Kaffee und Kuchen verzehren.

Hier die wichtigsten Informationen in aller Kürze:
Termin: Sonntag, 22. Mai 2011

Abfahrt: ab 11.50 Uhr an den bekannten Haltestellen in der Gemeinde

Rückkehr: ca. 18.30 Uhr

Kostenbeitrag: 12,00 Euro

Ihre verbindliche Zusage erbitten wir bis zum 9. Mai 2011 entweder bei Kay-Stefan Harms, Tel.: 04603-962900 oder bei den Bezirksdamen der Evangelischen Frauenhilfe.

Ich würde mich sehr freuen, Sie an diesem Tage begrüßen zu dürfen. Kay-Stefan Harms

Staffelschwimmen zum Saisonstart!

Auch in diesem Jahr gilt die Saison-Eröffnung im Schwimmbad als einer der „gesellschaftlichen Höhepunkte“ im Sieverstedter Gemeindeleben. Am 21. Mai um 13 Uhr öffnet die kleine und gemütliche Bade- und Freizeitanlage zum 49. Mal ihre Türen. Die Verantwortlichen vom Freundeskreis Freibad Sieverstedt (FFS) haben mit Unterstützung ihres



langjährigen Partners – der Ortsgruppe der DLRG – ein buntes Programm entworfen. Als Höhepunkt dürfte das Staffel-Schwimmen für angenehme Unterhaltung sorgen.

Als Startschuss für eine hoffentlich sonnige und unfallfreie Badesaison gilt natürlich das offizielle Anbaden, zu dem alle Schwimmbad-Freunde bei freiem Eintritt herzlich eingeladen sind. Natürlich wird an diesem Ehrentag auch der kulinarische Aspekt nicht zu kurz kommen. Das garantieren Bistro-Pächter Christian Gill und sein Team. Also, ein Besuch der beliebten Freizeitanlage lohnt sich auf jeden Fall! Natürlich gibt es ausreichend Gelegenheit, die weiterhin sehr günstigen Jahreskarten zu erwerben.

VERANSTALTUNGEN

Fahrbücherei:

Nächste Ausleihtermine: Freitag, 20. Mai 2011 +
Freitag, 24. Juni 2011

Mai:

03.05. Ev. Frauenhilfe Sieverstedt – Dia-Vortrag „Reise ans Ende der Welt: Neuseeland“, Referent: Pastor Jan Teichmann, Sieverstedt – ATS – 14.30 Uhr

02.05. FF Süderschmedeby – Übungsabend – FF-Gerätehaus Süderschmedeby – 19.30 Uhr

03.05. DRK Sieverstedt – Fahrradtour am Dienstagabend (ab jetzt jeden Dienstagabend bis Ende Oktober) – Treffpunkt: ATS – 18.00 Uhr

04.05. Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Übungsabend – FF-Gerätehaus Süderschmedeby – 18.15 Uhr

05.05. DRK Sieverstedt – Blutspenden – Schule im Autil – 16.30-19.30 Uhr

05.05. DRK Sieverstedt – Theaterbesuch der Spieldeel Schleswig: „Minsch arger Di nich“ – Beginn der Vorstellung 20.00 Uhr

05.05. FF Sieverstedt-Stenderup – Übungsabend – FF-Gerätehaus Sieverstedt – 19.30 Uhr

07.05. FF Sieverstedt-Stenderup, FF Süderschmedeby und Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Feuerwehrmarsch in Bergenhusen – Treffpunkt: Gerätehäuser Sieverstedt und Süderschmedeby – Abfahrtszeit: Mitteilung in den Wehren

08.05. Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Konfirmation 1. Gruppe – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 10.00 Uhr

09.05. FF Süderschmedeby – Übungsabend – FF-Gerätehaus Süderschmedeby – 19.30 Uhr

10.05. Schule im Autil – Radfahrprüfung 3. Klasse – Schule im Autil – vormittags

10.05. Gemeinde Sieverstedt – Sitzung des Sozialausschusses – Ort: NN – 20.00 Uhr

13.05. bis 26.05. Jugendfeuerwehr Sieverstedt und TSV Sieverstedt – Jugendsammlung des Kreisjugendringes „Jugend sammelt für Jugend“

13.05. TSV Sieverstedt – Jahreshauptversammlung – Gemeinschaftsraum der Schulsporthalle der Schule im Autil – 20.00 Uhr

15.05. Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Konfirmation 2. Gruppe – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 10.00 Uhr

16.05. FF Süderschmedeby – Übungsabend mit den Atemschutzgeräteträgern der FF Sieverstedt-Stenderup – FF-Gerätehaus Süderschmedeby – 19.30 Uhr

18.05. Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Übungsabend – FF-Gerätehaus Sieverstedt – 18.15 Uhr

21.05. Freundeskreis Freibad Sieverstedt und DLRG Sieverstedt – Saisonöffnung – Schwimmbad Sieverstedt – 13.00 Uhr

22.05. Gemeinde Sieverstedt – Seniorenfahrt in die Holsteinische Schweiz – Abfahrt ab 11.50 Uhr an den bekannten Haltestellen in der Gemeinde

23.05. Landfrauenverein Sieverstedt – Vortrag: „Messies und andere Müllbewohner“ – OGS der Schule im Autil – 19.30 Uhr

23.05. FF Süderschmedeby – Übungsabend – FF-Gerätehaus Süderschmedeby – 19.30 Uhr

25.05. DRK Sieverstedt – Frühlingsschiffahrt mit Kaffee und Kuchen – Treffpunkt: ehemalige Bank in Stenderup zw. zwecks Bildung von Fahrgemeinschaften – Abfahrtszeit: 13.00 Uhr

25.05. FF Sieverstedt-Stenderup – Übungsabend – FF-Gerätehaus Sieverstedt – 19.30 Uhr

25.05. Gemeinde Sieverstedt – Sitzung des Finanzausschusses – Ort: NN – 20.00 Uhr

28.05. FF Süderschmedeby – Abendfahrt – Abfahrtsort: FF-Gerätehaus Süderschmedeby – Abfahrtszeit: NN

montags alle 14 Tage: DRK-Gymnastikgruppe Sieverstedt – Gymnastik für Senioren – ATS – 14.30-15.30 Uhr und

mittwochsalle 14 Tage: DRK-Seniorentanzgruppe Sieverstedt – Bewegung bis ins Alter (ab 50 J.) – Bürgerhaus Klappholz – 14.30 Uhr – ca. 17.00 Uhr: Terminauskunft bei der Leiterin A. Reinhold 04603-446

dienstags jeden Dienstag: DRK Sieverstedt – Fahrradtour am Dienstagabend – Treffpunkt: ATS – 18.00 Uhr

Juni:

01.06. Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Übungsabend – FF-Gerätehaus Süderschmedeby – 18.15 Uhr

03.06. Schule im Autil – Ferientag nach Christi Himmelfahrt



„Nein, nein, in den April schicken kann ich mich auch alleine!“ so Bürgermeister Finn Petersen, als ihm am Morgen des 1. Aprils berichtet wurde, dass ganz in der Nähe seines Wohnhauses auf der Großsolter Straße ein Wildschwein überfahren worden sei.

Doch die ernsthaften Versicherungen des Gemeindegewerks stimmten ihn um, und er machte sich auf den Weg zum Unglücksort. Es war die Großsolter Straße zwischen den letzten beiden Häusern auf der rechten und linken Seite im östlichen Süderschmedebyfeld.

An dieser Stelle ereignete sich gleich einen Tag später erneut ein Wildschweinunfall.

Ebenfalls auf dieser Straße, aber etwas weiter östlich in der Gemeinde Großsolt, wurde ein drittes Wildschwein in dieser Zeit durch einen Verkehrsunfall tödlich verletzt.

Dass sich gleich drei Wildschweinunfälle innerhalb kurzer Zeit und in einem doch begrenzten Raum ereignen, müsse noch nicht bedeuten, dass man auf ein starkes Anwachsen der Wildschweinpopulation schließen könne, meinte ein Süderschmedebyer Jäger. Fest stehe allerdings, dass auch in unserer Landschaft jetzt die Wildschweine vorhanden seien. Darauf würden auch so manche von ihm beobachtete Spuren in Feld und Flur hinweisen, die die nachtaktiven Tiere beim Suchen nach Nahrung in der Erde hinterlassen hätten.



Einladung zur Einwohnerversammlung

am Dienstag, 17. Mai 2011, 19 Uhr
im Landgasthof Tarp, Bahnhofstr. 1

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Vorstellung der künftigen Entwicklung des ehemaligen Kaserengeländes/Schellenpark
3. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen
Brunhilde Eberle, Bürgermeisterin

Der Kulturkreis Tarp fährt nach Hamburg.

Fahren Sie mit!

Möchten Sie gerne mal bei einer Spielshow im Fernsehen dabei sein? Der Kulturkreis Tarp bietet allen Interessierten die Möglichkeit zur Fernsehsendung „Das Duell in Ersten“ zu fahren.

In der spannenden Gameshow Das Duell im Ersten spielen täglich zwei Kandidaten um 20.000€ Gefragt sind Allgemeinwissen, Gedächtnisleistung und logisches Denken. Moderiert wird das Quiz von Florian Weber.

Termin ist Donnerstag, der 19.05.2011. Wir fahren mittags in Tarp los. Ankunftszeit in Hamburg ist 16.30 Uhr. Die Aufenthaltsdauer beträgt 3 Stunden. Als Kosten kommt nur die Busumlage auf sie zu. Für Platzreservierungen (bis zum 04.05.2011) oder weitere Fragen wenden sie sich an Petra Kriegsmann, Tel.: 04638 80091. Wir freuen uns auf ein paar vergnügliche Stunden mit Ihnen.

Ihr Kulturkreis Tarp

Sonntag, 8. Mai 2011

Ornithologie – Vogelkunde, Vogelstimmen

Treffpunkt: 06:00 ab Landgasthof

Aufgrund der guten Resonanz in den zurückliegenden Jahren bietet der Kulturkreis Tarp wieder eine Morgenwanderung mit Dr. Hayo Haupt an: Vogelstimmen und Geräusche des Frühlings erkennen und erläutern. Wenn Sie Interesse haben, dann kommen Sie mit zu einem ornithologischen Spaziergang am frühen Sonntagmorgen durch das schöne Treenetal im Frühling. Alle Hobby-Ornithologen und die es werden wollen, sind aufgerufen, die Singvögel an ihren Stimmen zu erkennen. Treffpunkt: Bahnhofshotel, Uhrzeit 06:00 Uhr am 8. Mai; bei Interesse besteht im Anschluss die Möglichkeit eines gemeinsamen Frühstücks im Landgasthof auf eigene Kosten; Anmeldungen und weitere Informationen über Dr. Hayo Haupt Tel. 04638 391

Wird die Gruppe zu groß (über 20 Personen) gibt es einen weiteren Termin.

Nachfolger gesucht

„Alle Vögel sind schon da“... und wer als Zugvogel zu spät kommt hat Schwierigkeiten, einen geeigneten Nistplatz zu finden. Daher tun wir Menschen ein gutes Werk, wenn wir die gefiederten Sänger mit einer Nisthilfe unterstützen.

Die Gemeinde Tarp hat anfangs über 100 Vogelkästen in der Treeneschleife hinter dem Friedhof aufgehängt. Nach dem Tod von Erhard Petersen (dem Ehemann von Käthe Petersen) übernahm ich seit nunmehr über 25 Jahren die jährliche Reinigung dieser Vogelhäuser. Es wird jetzt ein Nachfolger gesucht, der mit ein bisschen Begeisterung an zwei Nachmittagen im Jahr diese Arbeit in den nächsten Jahren verrichten kann. Da die Kästen sehr hoch hängen und auch recht schwer sind, ist dieses Erwachsenenarbeit. Die Blaumeisen, Kohlmeisen, Kleiber, Schnäpper und Sperlinge danken es jedes Jahr mit ihren Brau- und Reviergesängen.

Interessierte mögen sich bitte bei unserer Bürgermeisterin, Frau Eberle melden. gez. Dr. Murbach

Zeugen gesucht!

Wer hat am Freitag, den 08. April 2011, ca. 13:30 Uhr, am Tarper Bahnhof einen Einparkunfall beobachtet? Ein Kleinbus fuhr rückwärts gegen einen Audi A4 Avant.

Bitte melden unter 04638-808 535 oder 0176-2172 3146

Liebe Tarper,

mein Name ist Sabine Bölke und ich möchte hier die Gelegenheit nutzen, mich Ihnen vorzustellen. Seit dem 1. April bin ich Angestellte der Gemeinde Tarp und die neue Schulsozialarbeiterin.

Ich bin 53 Jahre alt, verheiratet und lebe mit meinem Mann und meiner Tochter in Eggebek. Unsere älteren Kinder sind bereits ausgezogen und haben selbst Familien gegründet.

Auf diese sehr vielseitige und interessante Aufgabe freue ich mich sehr, da ich bereits 10 Jahre Berufserfahrung in der Schulsozialarbeit in Flensburg an der Löhmannschule gemacht habe und auch sonst Berufserlebnisse aus über 30 Jahren in den unterschiedlichsten Tätigkeiten mitbringe.

Von mir selbst würde ich sagen, daß ich ein sehr lebensfroher, fröhlicher und auch belastbarer Mensch bin. Diese Eigenschaften kommen mir in meinem Beruf zugute. Auch meine Hobbies wie reiten, lesen, stricken und reisen tragen dazu bei, daß ich sehr gerne mit Menschen zu tun habe.

Gerne können Sie mich auch persönlich kennenlernen in der Sprechstunde: donnerstags von 17 bis 19 Uhr in der Schule. Ich bin erreichbar unter 04638-894620 oder 0170 6709990

Auf eine gute Zusammenarbeit Sabine Bölke

Stellenausschreibung

Das Amt Oeversee sucht zum 01. August 2011 (Beginn des Herbst-/Wintersemesters 2011/2012)

eine/n neue/n Leiter/in für die Amtsvolkshochschule in Tarp

Die/Der Leiter/in ist verantwortlich für die pädagogische und organisatorische Leitung der Amts-Volkshochschule. Es wird eine Aufwandsentschädigung gewährt.

Nähere Informationen erhalten Sie beim Leitenden Verwaltungsbeamten, Herrn Stefan Ploog, unter 04638 / 88 - 0

Bitte richten Sie Ihre aussagefähige schriftliche Bewerbung bis zum 18. Mai 2011 an das Amt Oeversee, Der Amtsvorsteher, Tornschauer Str. 3 - 5, 24963 Tarp

Bernd Carstensen
Fleischerfachgeschäft
Tarp, Dorfstraße
Tel. 04638-4 51

50 Jahre

Spargel-Zeit
Landrauchschinken
aus eigenem Rauch 100 g € **1,49**
vom Fachmann

Was gibt es alles zu erleben bei der Reinigungsaktion

„Es wird alles weniger“, so die Einschätzung der Müllsammler. Dies war der vorherrschende Eindruck bei der Gemeindefreinigungsaktion in Tarp. Waren vor Jahren noch mehr als 100 Bürger der Einladung gefolgt, so war es diesmal nur ein Bruchteil davon. Auch der gesammelte Müll hielt sich mit weniger als vier Kubikmetern in kleinere Grenzen wie die Gemeindearbeiter feststellten. Trotz allem lohnte sich die Aktion, da die wenigen Saubermänner und Frauen von Radkappen über Radgepäckträger bis hin zu



Bürgermeisterin Brunhilde Eberle und der Umweltausschussvorsitzende Jürgen Cordes begrüßen die freiwilligen Müllsammler, verteilen von der Provinzial gespendete Arbeitshandschuhe und geben die zu sammelnden Strecken vor

jeder Menge Mülltüten und Flachmäner all das aufhoben, was andere einfach fallen gelassen oder weggeworfen hatten.

„Ich habe an einer Stelle wohl 50 Hundetüten auf-sammeln müssen“, erzählt ein Teilnehmer. Darüber wunderte sich auch die selbst mit Ehemann suchende Bürgermeisterin Brunhilde Eberle: „Da stellen wir an zahlreichen Stellen die Hundetütenspende auf mit dem Hintergedanken, dass diese Hinterlassenschaften mitgenommen werden und dann so-was!“ Alexander Berger hatte ein paar rote Damen-

stiefel aufgesammelt. „An einem Stiefel fehlte der Absatz, da sind die wohl einfach entsorgt worden“, vermutet er. Als fürsorglicher Mensch hatte er nun Sorge, dass sich der Entsorger auf dem Wege nach Hause barfuß hoffentlich nicht erkälten hat.

Das Einzige was nicht weniger war betraf die Wurst-beilage in der anschließend gemeinsam verzehrten Erbsensuppe. Entsetzt mussten auf dem Heimweg dann einige fest stellen, dass an bestimmten Stellen schon wieder Müll lag.

„Wasser und anderes Blau“

Mehrere Mitglieder des Treene Kunstring e.V. stellen im Dienstleistungszentrum Eggebek ihre Arbeiten aus. Das Thema der Ausstellung ist in diesen Jahr „Wasser und anderes Blau“. Die Ausstellungs-eröffnung ist am Sonntag, den 15. Mai 2011, um 15.00 Uhr. Die Bilder sind etwa zwei Monate, wäh- rend der normalen Öffnungszeiten, zu sehen.

Die Ausstellenden sind: Petra Bittner, Tarp; Wolf- gang, Dörscheln, Gammelund; Ingrid Frank, Tarp; Winfried Frank, Tarp; Gisela Grube, Tastrup; An- nette Hollwegs, Tarp; Heinrich Klang, Sörup; Vera Labrenz, Munkwolstrup; Karin Matthiesen, Jörl; Kerstin Owesen, Harrislee; Irene Stolzenburg, Frei- enwill; Gila Wichmann, Tarp; Georg Wichmann, Tarp; Angelika Wolter, Jerrishoe.

Wie im Vorjahr ist auch in diesem Jahr ein gemüt-

liches Zusammensitzen der Kunstschaffenden und der Besucher eingeplant.

Wie schon aus den Wohnorten der Ausstellenden zu entnehmen ist, wird der Verein inzwischen auch für Interessierte aus der näheren und weiteren Umge- bung attraktiv.

Der Verein hat für dieses Jahr weitere Aktivitäten geplant:

So wurde bereits am 19. April 2011 eine Ausstel- lung von Mitgliedern des Treene Kunstring im Landratsamt Waren/Müritz eröffnet. Zwischen dem Landkreis Müritz und dem Kreis Schleswig-Flens- burg besteht seit langem eine Partnerschaft.

Am Freitag, den 7. Oktober 2011 wird in der Euro- päischen Akademie, Sankelmark eine Ausstellung von Mitgliedern des Treene Kunstring eröffnet, die

etwa zwei Monate zu sehen sein wird.

Im November 2011 organisiert der Verein in der Se- niorenresidenz eine Ausstellung, bei der Mitglieder der Malwerkstatt Kleinsolt ihre Arbeiten präsentie- ren.

Natürlich kommt auch die Geselligkeit nicht zu kurz: Beim Stammtisch, zu dem alle Interessierten eingeladen sind, werden interessante Gespräche ge- führt und Informationen ausgetauscht.

Der Besuch der „Nordart“ mit Führung steht auf dem Programm, ebenso wie ein Kunstwochenend mit Museums- und Künstlerbesuchen – diesmal in Hoyer DK.

CD-Aufnahme der „Treeneschipper“

Der Shantychor „De Treeneschipper“ aus Tarp ging im April zum zweiten Mal in diesem Jahr für ein Wochenende in Klausur. Ziel des Wochenendes war die Aufnahme von Shanties für eine eigene CD. Motiviert und konzentriert trafen sich die Treeneschipper mit der bewährten technischen Unterstüt- zung durch Roger Wahlmann vom Cliff-Studio für drei Tage in der Seniorentagesstätte „Im Wiesen- grund“, um bei herrlichem Wetter miteinander zu singen.

Nach dem Einsingen der Sänger und der Verka- belung mit Mikrofonen starteten die Aufnahmen. Schnell war zu erkennen, dass die Probenarbeit sich sehr gelohnt hatte, konnten die Shanties zügig und souverän vorgetragen werden. Vom Aufnahmeleiter gab es viel Lob, was uns wiederum noch mehr moti- vierte und die eine oder andere Aufnahme wurde lediglich aus „technischen Sicherheitsgründen“ ein zweites Mal in den Kasten genommen. Schon lange verlangten Publikum und Sänger nach einer Shanty- CD der Treeneschipper und auch eine Weihnachts- CD war immer wieder Thema. So nutzten wir die Gunst der Stunde und griffen auf das routinierte maritime Weihnachtsrepertoire zurück, sodass wir unseren Fans schon jetzt verraten können, dass es mehr als eine Shanty-CD geben wird.

Darüber hinaus haben die Treeneschipper für das Jahr 2011 noch mehr auf dem Plan. Neben vielen Auftritten zu privaten Feiern werden wir unter an- derem am Shantyfestival auf Sylt teilnehmen. Ein Höhepunkt im November wird das 4. Herbst Har- monie Event sein, das am 12. November 2011 als musikalisches Highlight wieder im Landgasthof in Tarp stattfindet.

Die Präsentation der ersten CD der „Treeneschip- per“ ist für Juni geplant. Mehr gibt's im nächsten „Treenespiegel“ sowie in der örtlichen Presse.

GORZELNIASKI

Linien-, Schüler- und Gelegenheitsverkehr · Oldtimerfahrten



Für ganz besondere Anlässe:
Mieten Sie einen unserer drei Oldtimer!



Täglich jede Stunde: Linie 1550
Die sichere Verbindung von
Flensburg-ZOB nach Jarplund,
Oeversee, Tarp, Eggebek und zurück!

24941 Flensburg
Am Friedenhügel 13
Tel. 0461/50319-0
Fax 50319-15

info@gorzelniaski.com · www.gorzelniaski.com

Finanz- und Lohnbuchhaltung
Jahresabschlüsse · Steuererklärungen
Unternehmensnachfolge
Erbchaftsteuer · Schenkungsteuer



SHBB
STEUERBERATUNGSGESellschaft

BERATUNGSSTELLE TARP
Hans-Jürgen Ketelsen
Steuerberater
Fon: 04638 89 20-0
Fax: 04638 89 20 89
info@tarp.shbb.de

Tornschaer Straße 2
24963 Tarp



Bücherei Tarp

Unsere aktuellen Öffnungszeiten:
Dienstag, Donnerstag, Freitag:
10.00-13.00 Uhr/14.30-17.30 Uhr
In den Ferien: 10.00-16.00 Uhr
Kirchenweg 1 in Tarp, Tel. 04638/291

Die Bücherei hat neue Medien

Vielen Dank allen Besuchern unseres Bücherflohmarktes!

Romane:

Lewycka, Marina: Kurze Geschichte des Traktors auf Ukrainisch. (Grossdruck)

Beckett, Simon: Verwesung. (Psychothriller)

Silva, Daniel: Gotteskrieger. (Thriller)

Holmqvist, Karin B.: Manneskraft per Postversand. (Heiteres)

Heldt, Dora: Tante Inge haut ab.

Suter, Martin: Allmen und die Libellen. (Krimi)

Medien:

Lego Star Wars II – die klassische Trilogie (PC-Spiel)

Landwirtschaftssimulator 2011 (PC-Spiel)

FIFA 11 für Playstation 2

Oscar der Ballonfahrer besucht die Tiere in der Stadt (PC-Spiel)

Sachbücher:

Henkel, Olaf: Rettet unser Geld!

Mein schönstes Fest - Konfirmation

Pasta (Kochbuch)

Ein Igeljahr (Kindersachliteratur)

Mein erstes Haustierbuch (Kindersachliteratur)

Tortenglück (Backbuch)

Kinder- und Jugendbücher:

Schau mal, die Müllabfuhr. (Berufe)

Bahn frei für Lino und Löwe (Bildergeschichten ab 2 J.)

Mueller, Dagmar H.: Der Freundinnen-Schwur – Meer mädchen-Internat.

Gartenprojekt

Ich würde gerne ein Projekt vorstellen, dass auf dem Kleingartengelände angeboten wird. Es ist ein Angebot für Birkenhofbewohner und ist ein Garten mit der Bezeichnung „Shambala“, was übersetzt Paradies heißt. Es ist ein Naturgarten mit Blumen, die die älteren Menschen aus der Vergangenheit kennen und in dem es viel zu entdecken gibt.

Am schönsten ist er, wenn der Mohn blüht. Sehr schön sind auch eine kleine Wasserstelle, eine Pumpe, die Feuerstelle und eine Engelsbank unter einem Kirschbaum. Auf dem Gelände steht auch eine Hütte, in der ein gemütliches Sofa steht, auf dem Besucher gerne Platz nehmen können, um den Hausaltar und den Kohleofen anzuschauen. Das Dach der Hütte ist von Spatzen bewohnt, von denen der frechste Max heißt. Unter der Wasserstelle wohnt ein Wiesel und ein Maulwurf hat meinen ganzen Garten umgegraben. Im letzten Jahr wurden Mäusebabys unter einem roten Emailleimer geboren.

Das ganze Gelände ist natürlich rollstuhlgerecht angelegt. Es hat einmal ein Gast zu mir gesagt: „Zehn Minuten vom Birkenhof gibt es eine andere Welt,“ und so ist es auch.

Manchmal begleite ich einen Menschen in seinem Rollstuhl und führe ihn in diesen Garten, wo er zwischen Schmetterlingen und dem Duft von Pfefferminze und Indianernessel schläft.
Hanna Seefeld

Tarper Buchstützen Freunde und Förderer der Bücherei Tarp e.V.

Bücherflohmarkt- Nachlese

Unser diesjähriger Frühjahrs-Bücherflohmarkt war sehr erfolgreich. Den Erlös von 700 Euro haben wir Frauke Nobereit und Elke König zum Erwerb neuer Medien zur Verfügung gestellt.

Wir danken allen fleißigen Spendern, Kuchenbäckern und Käufern. Ein besonders dickes Dankeschön geht natürlich wieder an unsere zuverlässigen Helfer von der Jugendfeuerwehr Tarp, die in unübertroffener Fleißarbeit über 100 Kisten aus dem Keller heraus und auch wieder hinuntergeschafft haben!

Mitgliederversammlung

Am Mittwoch, den 18. Mai um 19.00 Uhr findet unsere jährliche Mitgliederversammlung in der Tarper Bücherei statt. Alle Mitglieder und Interessierte informieren wir bei selbst gemachter Maibowle über unsere Aktivitäten. Vielen Dank!!!

Wiebke Bülow

(1. Vorsitzende der Tarper Buchstützen)

Unicefwandertag in Tarp

Die Volkswandergruppe Tarp veranstaltet am 3. Juni in Tarp einen Wandertag. Die Erlöse der Veranstaltung kommen der UNICEF-Organisation zu Gute. Die Veranstaltung steht auch unter der bundesweit organisierten Aktion „Gemeinsam Wandern - Vielfalt in Wäldern erleben“.

Hierfür schildert der Wanderverein im Rahmen der Veranstaltung eine besondere Strecke aus, in der der Wanderer einen Baumlehrpfad erkunden kann. Die Teilnehmer erhalten einen speziellen Wanderstempel! Es werden 5 und 10 km angeboten. Startzeit ist von 16.00-18.00 Uhr. Zielschluss ist 20.00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bei Zwischenkontrollen und am Ende der Wanderung gesorgt.

Der Verein bittet um rege Beteiligung. Tun auch Sie etwas für Ihre Gesundheit an der frischen Luft!

Älter werden

in **TARP**



Der Seniorenbeirat

Der Seniorenbeirat der Gemeinde Tarp bietet an:
Ganztagsausflug zur Landesgartenschau nach Norderstedt.

Wann? Dienstag, 28. Juni 2011

Kostenbeitrag: Euro 31,50 (darin enthalten Busfahrt und Eintritt)

Interessenten melden sich bitte bis 27.05.2011 bei Günter Will, Tel.: (04638) 684, Fax: (04638) 808798; E-Mail: winky@foni.net

Die Abfahrtszeit und Zusteigeorte entnehmen Sie bitte der Treenespiegel-Ausgabe Juni 2011.

Senioren und solche, die es werden wollen, sind herzlich eingeladen. Gäste sind herzlich willkommen.

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Tarp



Kontakte über:

Christiane Wett (04638/7206) oder Rosemarie Mohr (04638/903).

Die Blutspende – eine der größten Bürgerinitiativen

Millionen Bundesbürger spenden jedes Jahr freiwillig und unentgeltlich – zum Teil mehrfach – Blut beim DRK. Sie sind das wichtigste Glied in der Kette zur Blutversorgung. Spenden auch Sie! Der nächste Termin in Tarp ist am Donnerstag, 19. Mai von 16.00 bis 19.30 Uhr in der Familienbildungsstätte in Tarp, Schulstr. 7b! Natürlich halten wir wieder Leckeres zur anschließenden Stärkung für Sie bereit!

Selbsthilfegruppe für Diabetiker

Die Selbsthilfegruppe für Diabetiker trifft sich am Mittwoch, dem 11. Mai im Landgasthof Tarp um 15.00 Uhr in der „Seekiste“. Voraussichtliches The-

**Seit 1. Mai unter
neuer Leitung!**

*Lassen Sie sich verwöhnen –
wir freuen uns für Sie da zu sein!*

Falk und Nicole Löschmann

Walter-Saxen-Straße 7 · 24963 Tarp · Telefon 04638 - 495

Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 17–22 Uhr
Sonntag 11–14 und 17–22 Uhr
Küche bis 21.30 Uhr



»Am 8. Mai
ist
Muttertag«

Sa., 7. Mai
von 8–20 Uhr geöffnet

Charisma
– Blumen und Accessoires –

24963 Tarp (im Familia-Markt)
Tel. 04638 - 2136188

Schlüssel aller Art

SCHLÜSSELSERVICE in Tarp
nur bei **Görrissen**

Tarp · Industriestr. 1 · Tel. 0 46 38 / 8 95 20

Neues vom VHG Tarp und Umgebung e.V.

Am Dienstag den 29. März fand die Jahreshauptversammlung des Vereins für Handel und Gewerbe in Tarp und Umgebung statt.

Der seit über 30 Jahren bestehende Verein konnte eine recht gute Beteiligung an dieser wichtigen Veranstaltung verzeichnen, da es um die Wahl des gesamten Vorstandes ging und sich der amtierende Vorstand nicht zur Wiederwahl bereit erklärt hatte.

Aus dieser Situation ergab es sich, dass sich ein komplett neues Team aus den Mitgliedern bilden konnte. Dieses Team wurde den anwesenden Mitgliedern durch eine kleine Präsentation der Vorhaben und Ideen vorgestellt.



Der neue VHG-Vorstand von links: Joachim Gafert (2. stellvertretender Vorsitzender), Dominique Krein (1. stellvertretender Vorsitzender), Matthias Lammertz (Vorsitzender), Marlene Kraft (Kassenwartin), Marion Hildebrandt (Schriftführerin)

Das Konzept und die Vorschläge der Personen wurde angenommen und es konnte rasch zur Wahl kommen.

Nach Auszählung der geheimen Wahlstimmen wurde eine eindeutige Mehrheit für das neue Team festgestellt und der VGH Tarp kann somit seine Aktivitäten fortführen und weiter ausbauen. Eine enge Zusammenarbeit mit weiteren Vereinen und Institutionen der Region ist eingeplant und für die kommende Zeit wird ein Aktivitätsplan für Veranstaltungen und Werbekonzepte erstellt.

Der Verein möchte seine Bürgernähe sowie die Attraktivität der Gemeinde weiter vorantreiben, damit der Zusammenhalt wieder wachsen kann und der zentrale Ort Tarp noch mehr seinen guten Standort ausnutzen kann. /g

Der Experten-Tipp



Michael Hussock
Brandschutz Tarp

Eine Million im Lotto gewinnen - wer träumt nicht davon?

Kaum aber jemand denkt daran, dass es etwa 50.000 mal wahrscheinlicher ist, einen Brand in seinen vier Wänden zu erleben. Wenn dann noch ein Feuerlöscher fehlt, ist der Ärger - und nicht selten der Schaden - noch größer. In Deutschland werden jährlich ca. 230.000 Brände gemeldet. Dabei sind ca. 6.000 Schwerverletzte und 600 Tote zu beklagen.

Experten gehen davon aus, dass bei einem rechtzeitigen Entdecken eines Feuers rund 90 Prozent aller Brände gelöscht werden könnten und somit nur geringer Schaden entstünde. Allein das ist schon Grund genug, sich über die richtigen und für den jeweiligen Zweck angemessenen Feuerlöscher zu informieren.

Rauchmelder retten Leben Brandschutz und -prävention

Freitag, der 13. ist in Deutschland längst kein Unglückstag mehr. Am 13. Mai ist bereits zum sechsten Mal bundesweiter Rauchmeldertag!

Für individuelle Beratung stehe ich jederzeit gerne zur Verfügung:
Telefon (0172) 4748 340 mh



1. Osterspuktakel des VHG

Eine Bildnachlese finden Sie unter www.vhg-online.de/osterspuktakel.html



VHG im Internet
www.vhg-online.de

Die Fernwärme ist da! Jetzt auch in Tarp!

Preisgünstig, komfortabel, umweltschonend.

www.fernwaerme-tarp.de oder Telefon 0461 487-1962

 **stadtwerke
flensburg
gmbh**



Fernwärme Tarp
Stärkt die Region und
schont den Geldbeutel!

Energie zum Leben!

ma ist: „Insulin – halb so schlimm“.

Vermittlung von Kuren

Wir können Mutter-Kind-Kuren und natürlich auch Vater-Kind-Kuren vermitteln. Ansprechpartnerin ist Frau Helga Jansen (04638/475).

Jahreshauptversammlung

Frau Wett berichtete über zahlreiche Aktivitäten des Ortsvereins.

Momentan hat der DRK-Ortsverein 172 Mitglieder. Davon haben über 100 das 61. Lebensjahr überschritten. Nur 46 sind unter 35 Jahre alt.

Der Verein richtete im vergangenen Jahr vier Blutspendetermine aus, mit insgesamt 253 Spendern. Leider gab es nur sieben Erstspender.

Trotz aller Sparschwänge konnten wir auch wieder helfen. Zum Beispiel konnten wir Weihnachten 14 Bedürftige beschenken und unterstützten das Weihnachtessen der Senioren mit 350 Euro. Vom Popcornverkauf des Jugendrotkreuzes beim Weltkindertag bekam der Sozialfonds der Alexander-Behm-Schule 150 Euro. Für diesen Fonds spendeten die Teilnehmer an diesem Abend zusätzlich.

Eine Stütze ist das Jugendrotkreuz unter der Leitung von Gerd Wischniewski. 895 Stunden ehrenamtliche Dienste bei verschiedenen Veranstaltungen wurden geleistet.

Ein weiterer wichtiger Bereich sind die verschiedenen Sportangebote des Ortsvereins: Ausgleichsgymnastik mit Ute Junghans und Esther Feil und regelmäßig 18 Teilnehmerinnen, „Fit über 50“ mit Rosemarie Mohr und Esther Feil und 45 angemeldeten Frauen, die Osteoporose-Gymnastik und die Männergymnastik der „Golden Boys“ bei Rosemarie Mohr mit 18 Teilnehmern.



Frau Sommer demonstriert den Hausnotruf

Ein besonderes Anliegen des Ortsverbandes ist die Krankheit Diabetes. Bei monatlichen Treffen einer Selbsthilfegruppe unter Anleitung der Ärztin Isabell Silberbach und Andrea Schramm wird über dieses Thema ausgiebig diskutiert und Hilfe angeboten. Ein Vortrag über Hausnotruf und Mobilruf durch Elke Sommer rundete die Versammlung ab. Frau Sommer berichtete – gewürzt mit netten Geschichten – über den Hausnotruf, der mit Hilfe des Telefons, eines zusätzlichen Gerätes und eines Funkfingers funktioniert, in der ganzen Wohnung bei offenen Türen und auch in einen Garten hinaus. Die Zentrale informiert je nach Vereinbarung An-

sprechpartner, Pflegedienste, Arzt oder Rettungsdienst.

Unvorhersehbare Ereignisse, wie Stromausfall, bereiten keine Probleme.

Hat der Kunde eine Pflegestufe, werden die Kosten für den Standard-Dienst übernommen. Die Wartung der Geräte einmal jährlich ist kostenlos.

Rauchmelder sind mit dem Notruf kombinierbar.

Über den Mobilruf kann der Kunde geortet werden. Das dazugehörige Handy mit unterschiedlichen Möglichkeiten muss ständig angeschaltet sein. Zusatzdienste können in der Zentrale erfragt werden: 0180 365 0180.

Kleinen Blumenkinder und wilde Tiger

Bei schönstem, warmem Frühlingswetter lockte das diesjährige Frühlingsfest des CURA Seniorenzentrum in Tarp viele Gäste an. Von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr wurden die Gäste mit österlicher Deko, fröhlichen Blumenschalen, Kunsthandwerk, musikalischen und kulinarischen Genüssen auf den Frühling eingestimmt.

Die IG Tarp verwandelte die kleinen Besucherinnen des Marktes in bunte Schmetterlinge, rosige Blumen oder fröhliche Marienkäfer. Die kleinen Besucher gefielen sich eher mit coolen Tattoos oder machen als wilde Tiger den Markt bei Spiel und Spaß unsicher. Zeitweilig zu dritt; verwandelten die fleißigen Helferinnen der IG Tarp, die Gesichter der Kinder in kleine Kunstwerke.

Ab 17.00 Uhr hatten dann die Helfer der IG Tarp die leckeren Bratwürstchen gegrillt. Von CURA gab es



dann noch zwei Salate dazu. So das man noch ein leckeres Essen in der Sonne genießen konnte bevor es für alle wieder nach Hause ging. an. Vielen Dank noch mal an das CURA Seniorenzentrum mit seinen vielen Helfern für das schöne Fest.

Bilder vom Fest finden Sie auf unserer Homepage www.igtarp.de, genauso wie weitere Information über die IG Tarp und ihre Vorhaben.

**Werbung gibt's
an jeder Ecke.
Blut nicht.**

**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ

**LandFrauenverein
Tarp-Jerrishoe**

11. Mai 2011 Vortrag „Yoga“

Hierzu treffen wir uns am 11. Mai 2011 um 14.30 Uhr im Bürgerhaus Tarp. Der Vortrag wird von Frau Ruth Fabianke gehalten.

Vom 25. bis zum 29. Mai 2011 findet unsere Mehrtagesfahrt nach Würzburg statt.

In der Hoffnung, dass viele Landfrauen zu unserem Vortrag kommen, sende ich im Namen des Vorstandes herzliche Grüße
Renate Nissen

Bauplätze in Oeversee

Teuhänderische Erschließungsgesellschaft
TEG Nord
Projektmanagement • Finanzierung • Kommunalberatung

Tel. 0 4835 / 12 10 • www.teg-nord.de

Stapelholmer Weg 23
24963 Tarp

Stefan's
Fahrschule

Am Marktplatz 1
24983 Handewitt
Tel. 0 4608-97 17 17
Fax 0 4608-97 17 18

**Intensivkurs
in den
Sommerferien:
Jetzt informieren!**

www.stefans-fs.de

Ehrung für 60 Jahre Mitgliedschaft im OV

Zur Jahreshauptversammlung am 25. März 2011 konnte die Vorsitzende Hannelore Hoddow 53 Mitglieder und Gäste begrüßen.

Die Bürgermeisterin aus Tarp, Brunhilde Eberle, Erika Zawadsky vom Seniorenbeirat sowie vom Kreisverband Kurt Cardel, Kreisschatzmeister, sind unserer Einladung gefolgt.

Die Bürgermeisterin Heike Schmidt aus Jerrishoe ließ sich entschuldigen.

Nach dem offiziellen Beginn und Genehmigung der Tagesordnung wurde an unsere 2010 verstorbenen Mitglieder Edith Erichsen und Ralf Knop, beide aus Jerrishoe, mit einer Schweigeminute gedacht.

In den Grußworten unserer Gäste wurde dem Vorstand unseres Ortsverbandes für die geleistete Arbeit zum Wohle der Mitglieder gedankt.

Der Jahresrückblick 2010, den die Vorsitzende vortrug, zeigte einmal mehr die vielfältige und erfolgreiche Arbeit des gesamten Vorstandes bei allen Veranstaltungen, die im letzten Jahr durchgeführt wurden.

Die Schatzmeisterin Hanne Koenig trug den den Kassenbericht 2010 vor, der von den Revisoren geprüft und für gut befunden wurde, so daß die Entlastung des gesamten Vorstandes beantragt und durch die Mitglieder bestätigt wurde.

So konnten die Vorsitzende und Kurt Cardel vom Kreisverband SL-FL die Ehrungen für langjährige Mitglieder vornehmen.

Eine ganz besondere Ehrung konnten wir Elfriede Friedrichsen aussprechen, die 60 Jahre Mitglied in unserem Ortsverband ist. Es wurde eine Urkunde des Landesverbandes Kiel und ein Blumenstrauß überreicht.

Des Weiteren wurden geehrt für 25 Jahre Inge Hatesaul, Barbara Brodersen, Dieter Brodersen.

Für 20 Jahre: Eva Meier, Inge Meyer, Heike Manthei, Klaus Kühl, Dieter Elger.

Für 15 Jahre: Gerda Tetens, Marita Tetens, Bärbel Rahmlow - sie konnten leider wegen Krankheit nicht dabei sein, wird aber nachgeholt.

Für 10 Jahre: Sieburg Beer, für sie nahm ihr Mann die Ehrung an. Sie bekamen alle Blumen und teilweise Urkunden.

Nun noch zu einer erfreulichen Entwicklung unserer Mitgliederzahl. Im Jahr 2010 traten 40 neue Mitglieder in unseren OV und in diesem Jahr auch schon 14 neue Mitglieder. Der Mitgliederbestand steht zzt. bei 283 Personen (d.h. in den letzten zehn Jahren eine Steigerung um 100 % !!!)

Die Vorsitzende Hannelore Hoddow beendete die Jahreshauptversammlung mit einem Dank an die Mitglieder für die Teilnahme und dem gesamten Vorstand für die geleistete ehrenamtliche Arbeit.

Hannelore Hoddow, 1. Vorsitzende

Von links H. Hoddow, Elfriede Friedrichsen, K. Cardel, Kreisverband Schleswig-Flensburg



3 Jahre Tanzsportzentrum Tarp e.V.

Das Tanzsportzentrum Tarp e.V. (TSZ) wurde am 28. März drei Jahre alt und feierte dies mit einem großen Frühlingfest. 130 Mitglieder und Gäste folgten der Einladung und genossen einen schönen Abend mit viel Tanz und zahlreichen Vorführungen.

So präsentierte sich die Bauchtanzsparte des Vereins zuerst mit den beiden Kindergruppen und zu später Stunde mit der Erwachsenenengruppe, in denen auch die beiden Trainerinnen Silja Lund und Bärbel Hoffmann mitanzogen.

Eine der drei HipHop-Gruppen des TSZ trugen mit ihrem Auftritt zum Gelingen des Abends ebenso wie die Video-Clip-Dancing-Formation der Tanzschule „Das Team“ bei.

Den ersten Höhepunkt des Programms bildete die Turngruppe TopTen aus Oeversee mit ihrem Mix aus Tanz und Turnen und forderte die erste Zugabe heraus. Begeisterung lösten auch der HipHoper

Dexter Posanso und das Turnierpaar Tanja und Dr. Frank Püschel aus, die im Wechsel ihre verschiedenartigen Tänze präsentierten.

Gegen 23:30 Uhr endete das Programm und es wurde unter

der musikalischen Leitung vom DJ Uwe Reimer weiter ungezwungen in den Morgen getanzt.

Das TSZ hat sich in diesen drei Jahren zu einem stabilen Verein entwickelt und überschritt am 1. April erstmalig die Mitgliederzahl von 200. Vielleicht angespornt durch die Sendung „Let's Dance“ kommen zurzeit viele Anfragen nach Anfängerkursen, so dass wir nach den Sommerferien diesen Bedarf decken werden.

Wer auf den Geschmack gekommen ist oder noch weitere Informationen möchte, wendet sich bitte an Tanja Püschel unter der Telefonnr. 04609/9526003. Oder aber im Internet unter www.tsz-tarp.de.



Showeinlagen beim Frühlingfest mit der Turngruppe TopTen

RäderDepot®

Einlagerung Ihrer
Winterräder
inkl. Reifen-Check
und Umsetzen

€ **27,-**



Ihr FordHändler

Besser ankommen



Görrissen

Industriestr. 1
Tarp 0 46 38/8 95 20

Im Wald sind die Indianer los!



Im Tarper Wald hat sich ein neuer Indianerstamm angesiedelt. Es ist das Volk der Mellox, das dort seine Tippis aufgestellt hat.

Die Kinder des Waldkindergartens beschäftigen sich jetzt schon in der dritten Woche mit dem Leben der Indianer. Am Rehschloss wurden zwei Tippis „aufgestellt“, dazu eine gemeinsame Feuerstelle nachgebaut und es wurde für einen neuen Koch- und Versammlungsort gesorgt.

Aber nicht nur die großen Dinge im Leben der Indianer sind wichtig, sondern auch die Kleinigkeiten. So haben wir eine indianische Babytrage aus Holzern hergestellt, einen großen Webrahmen zur Herstellung von Decken gebaut, einen Stammesbaum geschmückt und Pfeil und Bogen mit und für jedem Indianer gebaut und verziert. Denn das haben wir gleich zu Beginn unseres Projektes gelernt. Bei allen Gemeinsamkeiten eines Stammes, so hat doch jeder Einzelne nicht nur seinen eigenen Namen, sondern auch seine ihm eigenen Zeichen und Verzierungen.

So laufen jetzt nicht mehr Charlene, Franziska, Karina, Rike und Wienke mit uns in den Wald, sondern kleine Katze, großer Fuchs, Butterblume, kleiner Fuchs und wilder Hund. Und ihre Zeichen hatten die kleinen Indianer auch schon im Gesicht. Mit Schminke wurden die Gesichter bemalt und ein Indianertanz getanzt.

Und noch immer ist kein Ende des Projektes in Sicht. In unseren Gesprächskreisen haben wir noch viele andere spannende Dinge, die typisch für das Leben der Indianer sind, entdeckt. Und genau da machen wir weiter.

Mit den Eltern, die wir zum Indianerfrühstück ins Lager eingeladen haben, wollen wir unseren Totempfehl gestalten. Und Kochen wollen wir noch, und Traumfänger braucht ein richtiger Indianer auch, und die Zeichensprache der Indianer will auch noch erlernt werden...



Unser Projekt wird uns also noch eine ganze Weile begleiten, denn es gibt noch viel zu erleben, ausprobieren, herzustellen...

Ev. Kindergarten Tarp Clausenplatz

„Danke“ an den Lions-Club

Wie bereits viele Tarper Bürger wissen, gibt es seit einigen Jahren den „Turnkindergarten“ des TSV Tarp. Dort haben wir die Möglichkeit, mit unseren Kindern an einer tollen Turnstunde mit ausgebildeten Übungsleiterinnen teilzunehmen und viele neue Ideen zu sammeln. Bewegung ist eine wichtige Grundvoraussetzung für eine gesunde Entwicklung, deshalb sind wir sehr froh über dieses zusätzliche Bewegungsangebot.

Um die Kosten zu decken, war in diesem Jahr erstmals ein Eigenanteil vom Kindergarten zu entrichten. Am 26.3. bekamen wir die Möglichkeit, den Lions-Club beim allseits bekannten und beliebten Bücherflohmarkt bei Familia zu unterstützen, um unsere Kasse ein wenig aufzubessern. Viele Eltern haben an diesem Tag zum Gelingen beigetragen, Bücher geschleppt, sortiert und verkauft. Auch an die fleißigen Eltern noch einmal herzlichen Dank!

Als Ergebnis dieser gelungenen Kooperation konnten wir eine Spende in Höhe von 300 Euro in Empfang nehmen, so dass die komplette Rechnung für die Turnstunden davon bezahlt werden kann. Wir bedanken uns für die Möglichkeit mitzuwirken und für die großzügige Spende!

Deshalb erlauben wir uns nun auch ein wenig „Werbung“ für den nächsten Bücherflohmarkt zu machen. Schauen Sie ruhig auch einmal in die Kisten, vielleicht ist ein Buch für Sie dabei. Oder sortieren Sie selbst einmal Ihr Bücherregal aus, schaffen Sie Platz für andere Bücher und geben die alten beim Lions-Club ab. Denn: Mit der Unterstützung für den Lions-Club unterstützen Sie auch immer einen guten Zweck, wie man an unserem Beispiel sehen kann. Für den Kindergarten Clausenplatz

Simone Born

Ev. Kindergarten Tarp Pastoratsweg

In letzter Zeit war mal wieder viel los im ev. Kindergarten Pastoratsweg!

Im März haben wir den Schafstall in Oeversee besucht. Erst einmal wurde das Gelände angeguckt und die Kinder verfolgten mit großen Augen, wie die Schafherde von der Wiese in den Stall rannte, um zu füttern. Damit es so ein Lämmchen gut geht und groß wird, trinkt es Milch bei der Mutter. Aber einige Schafe können ihre Lämmer nicht ausreichend versorgen, dann bekommt das Lämmchen die Nuckelflasche. Ein Lamm durften die Kinder mit der Flasche füttern, das war sehr aufregend. Wer von den Kindern mutig war, durfte ein Lamm auf den Schoß nehmen und es streicheln. Die Kinder meinten: „Das ist schön warm und weich!“ Nach dem Frühstück in der „Lämmchenecke“ gab es noch eine große Mutprobe. Mit der Schäferin und den Erziehern durften die Kinder in das große Schafgehege. Wir setzten uns ganz ruhig in die Mitte und warteten gespannt auf die neugierigen Schafe, die uns ganz schnell begrüßten. In der Schafherde waren die Kinder kaum zu sehen, da sie mit krablen und kuscheln beschäftigt waren. Für Groß und Klein war es wieder einmal ein wunderschöner Vormittag. Unsere Kinder waren so angetan, dass sie am nächsten Tag im Kindergarten aus Tonpapier und echter Schafwolle ihre eigene Schafherde gebastelt haben. Vielen Dank sagen wir hiermit der Schäferfamilie und auch den vielen Eltern, die die Kinder gefahren haben.

Gott ist überall

Am 12. Mai 2011 findet ein Gottesdienst mit Pastor Bernd Neitzel unter freiem Himmel statt, wir treffen uns um 14.30 Uhr am Eulenplatz in Tarp (nahe dem Tennisplatz). Da es dort ja keine Orgel gibt, werden wir von den vier Eulenspielern aus Uggelharde mu-

Für das schönste Ziel der Saison: Freiheit.

Profitieren Sie von unserer Motorradversicherung – jetzt mit vielen Neuheiten!

Generalagentur Thomas Martens

Achter De Möhl 9 · 24963 Tarp · Tel. 04638 898640
thomas.martens@wuerttembergische.de

W&W württembergische

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

**Keine Erinnerung?
Wir machen das!**



die fotowerkstatt
OEVERSEE

Stapelholmer Weg 56 · 24988 Oeversee
Tel.: 0 46 38 - 808 32 42
www.die-fotowerkstatt.de

Aus den Kindergärten

sikalisch unterstützt und wir werden schöne bekannte Lieder singen. Die Kinder werden den Gottesdienst aktiv mit gestalten. Anschließend möchten wir auf dem Gelände picknicken, dazu nimmt jeder das mit, was er für ein Picknick braucht (Decke, Getränke, eine Kleinigkeit zum Essen). Wir freuen uns über jeden, der mit uns diesen Nachmittag verbringen möchte. Bei Regenwetter verschieben wir den Gottesdienst in die Kirche. Einen schönen Mai wünscht allen Lesern das Team von der ev. Kindertagesstätte Pastoratsweg.



ADS-Kneipp-Kindergarten Havetoft-Sieverstedt

Wir haben gewonnen!!!

Mit viel Begeisterung sind unsere Kinder angetreten, um mit Buntstiften oder Tusche Bilder zum Thema „Frühling“ zu gestalten. Der Ehrgeiz war geweckt und die Zuversicht einen der ausgeschriebenen Preise erhalten zu können, war bei den Kindern riesengroß. Von den vielen im Kindergarten gemalten Bildern wurden 18 Bilder ausgesucht, um den ADS-Kneipp-Kindergarten „Havetoft-Sieverstedt“ zu vertreten.

Und tatsächlich etwa vierzehn Tage später bekamen wir Post: unsere Beteiligung mit den Bildern der Kinder am Malwettbewerb, ausgeschrieben von der Ostangler Versicherung und dem Kunsthaus Hänisch in Kappeln, war erfolgreich. Wir haben einen zweiten Platz gemacht und für den Kindergarten 200,00 Euro gewonnen. Natürlich sind die Kinder ganz gespannt und möchten Ihren Eltern die Ausstellung gern zeigen. Daher fuhren wir am Donnerstag, den 17. März 2011 in Fahrgemeinschaften nach Kappeln und besuchen „unsere“ Ausstellung

im Kunsthaus Hänisch. Leider hat es nicht geklappt, dass uns jemand begrüßt und die Ausstellung erklärt, aber gemeinsam mit Eltern, Großeltern und Kindern gehen wir auf die Suche nach unseren Bildern und bestaunen auf dem Weg die Bilder der anderen Kindergärten. Vor unserer Bilderwand wird so manches Foto gemacht und der ein oder andere muss genau überlegen, welches wohl das eigene Bild ist. Klar im Vorteil ist, wer sich an ein Detail genau erinnern kann. Gemeinsam finden wir heraus, wem welches Bild gehört. Anschließend stärken wir uns mit den Gummibärchen der Ostangler Versicherung.

Nach unserer Besichtigung trennen sich die Wege, die einen schließen noch einen Bummel durch Kappeln an, die anderen machen sich auf den Rückweg. Im Kindergarten ergeben sich zahlreiche Gespräche, wofür das Geld genutzt werden sollte. Die Vorschläge reichen von der banger Frage, ob davon nun Apfelsaft und Selter gekauft wird oder der gestohlene Laptop ersetzt werden muss bis hin zu der Idee, das Geld auszuzahlen an die Künstler. Doch mehr Anklang fand der Gedanke etwas Tolles für den ganzen Kindergarten anzuschaffen, zum

Beispiel ein Planschbecken für den Sommer. Wir werden wieder berichten, wenn die Entscheidung gefallen ist und die Anschaffung in Gebrauch genommen wird.

Birte Krambeck

ADS-Kneipp-Kindergarten „Havetoft-Sieverstedt“

Nicht von Menschenhand

*Am Gartenrand hab' ich's entdeckt,
wundervoll verwoben,
in einem Dornenbusch versteckt –
der Bauherr sei hier hoch zu loben.*

*Darin lag noch ein Bett aus Daunen,
warm und wasserdicht.*

*Der Mensch muss hier doch staunen,
weil – er vollbringt solch Kunstwerk
nicht!*

*Vom Blätterkleid war's einst verborgen,
still und unsichtbar,
am Mutterherz so treu geboren,
eine kleine Vogelschar.*

Brigitte Kramer



**Redaktionsschluss
für die Juni-Ausgabe
ist am 15. Mai 2011**

Praxis für Gestaltungstherapie
Paar- und Familientherapie

Unterstützung · Beratung Therapie

Irmgard Bonstedt-Wilke
Schleidörferstraße 22, 24882 Füsing bei Schleswig
Kunst- und Gestaltungstherapeutin, grad.
Paar- und Familientherapeutin
Heilpraktikerin für Psychotherapie

Nähere Informationen:
Tel. 0 46 22-18 96 60 oder
www.kunsttherapie-schleswig.de



**Bau Service Pasing GmbH
Bauunternehmen**

Süderfeld 25 · 24988 Oeversee

Tel: 04602 - 967054 Fax: 04602 - 967056

Altbausanierung · Reparaturarbeiten · Maurerarbeiten
Fliesenarbeiten · An- und Umbauten
Schlüsselfertiges Bauen · Kellersanierung · Putzarbeiten

„Ihr Partner, wenn Sie Profis suchen“

Feuchte Keller? Feuchte Wände? www.pasingbau.de

Treenespiegel für die Jugend



Jugendfreizeitheim Tarp

am Schulzentrum · Telefon 0 46 38 -89 87 43

Heute mit Levin...



1. Name: *Levin*
2. Alter: *13 Jahre*
3. Schule/Beruf:
7. Klasse Gemeinschaftsschule Tarp
4. Was würdest du in Tarp ändern, wenn du Bürgermeister wärest?
Ich würde ein Kino bauen.
5. Was musst du in diesem Jahr unbedingt erledigen?
Zum Konfirmandenunterricht gehen.
6. Was sollten deine Eltern anders machen bei deiner Erziehung?
Nix!
7. Was könntest du ihnen gegenüber anders machen?
Nix.
8. Warum gibt es das Jugendschutzgesetz?
Kenne ich nicht.
9. Was erwartest du von unserer Regierung?
Atomkraft abschaffen.
10. Welches sind deine Stärken und deine Schwächen?
Ich komme mit fast jedem zurecht, aber ich kann nicht still sitzen.
11. Würdest du gern eine Zeit lang berühmt sein?
Nö.
12. Würdest du gern mal jemand anders sein wollen?
Nö.
13. Freust du dich auf das Erwachsenenleben?
Nö.
14. Wird dein Leben dann leichter oder schwerer?
*Schwerer!
Ich grüße meine Familie.*

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag: (ab 13:00 Ganztagschule)	
16:00 - 18:00 Uhr	Offener Treff ab 9 Jahre
16:00 - 20:00 Uhr	Offener Treff ab 12 Jahre
Dienstag: (ab 13:00 Ganztagschule)	
16:00 - 18:00 Uhr	Offener Treff ab 9 Jahre
16:00 - 20:00 Uhr	Offener Treff ab 12 Jahre
Mittwoch: (ab 13:00 Ganztagschule)	
16:00 - 18:00 Uhr	Offener Treff ab 9 Jahre
16:00 - 20:00 Uhr	Offener Treff ab 12 Jahre
Donnerstag: (ab 13:00 Ganztagschule)	
16:00 - 18:00 Uhr	Offener Treff ab 9 Jahre
16:00 - 20:00 Uhr	Offener Treff ab 12 Jahre
Freitag:	
14:00 - 18:00 Uhr	Offener Treff ab 9 Jahre
16:00 - 20:00 Uhr	Offener Treff ab 12 Jahre
am 2. Freitag	
18.00-20.30 Uhr	Kids-Disco
am 4. Freitag	
17.00- ~19.15 Uhr	Kommunales Kinder-Kino

PROGRAMM MAI

03.05.	16:30 Uhr SKIP-B0 Turnier
05.05.	16:30 Uhr Darts
10.05.	16:30 Uhr Mai-Bingo
12.05.	16:30 Uhr Buzz-Turnier
13.05.	18:00 Uhr KIDS-DISCO
17.05.	16:30 Uhr Spiele-Abend
19.05.	16:30 Uhr DVD-Abend
24.05.	16:30 Uhr Mau-Mau Zockerei
26.05.	16:30 Uhr Activity-Abend



Liebe Kinder und alle Jugendlichen in Tarp,

ihr habt seit dem 1. April eine neue Schul- und Jugendsozialarbeiterin und das ist kein Aprilscherz.

Ich heiße Sabine Bölke, bin 53 Jahre alt, bin verheiratet und habe erwachsene Kinder.

Meine Hobbies sind reiten, lesen, stricken und gerne auch auf Reisen sein.

Da ich ein wunderschönes Büro in der Alexander-Behm-Schule habe, hoffe ich, dass ihr mich dort einmal besuchen kommt, donnerstags bin ich dort immer von 17 bis 19 Uhr anzutreffen.

Ich würde euch gerne bei allen großen und kleinen Problemen mit und in der Schule, mit Eltern oder anderen Erwachsenen oder auch anderen Schwierigkeiten helfen. Da ich schon viele Jahre in einer Schule in Flensburg gearbeitet habe, weiß ich, wo es manchmal brennt. Ich bin auch tagsüber über Handy erreichbar (0170 6709990). Ansonsten werde ich auch in den Freizeitheimen oder an anderen Stellen auftauchen, um euch kennenzulernen. Nur Mut für uns alle!

Bis bald
Sabine Bölke

Ev.-luth. Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

Angebote für unsere Kinder und Jugendlichen

„Igel und Schlümpfe“ - Kinder ab 5 J.
Gemeindehaus in Oeversee

28. Mai

Jugendtreff Oeversee

NEUE Öffnungszeiten im Jugendtreff

15.00 - 21.00 Uhr werktags

11.00 - 22.00 Uhr Wochenende

NEUE Uhrzeiten

Jugendtreff für Kinder ab 6 Jahre montags von 16.30 - 18.00

Jugendtreff für Kinder ab 11 Jahre donnerstags von 18.30 - 20.00

Termine Projektnachmittag in Munkwolstrup

3., 17. und 31. Mai

Gruppen in Jarplund

Kirchen Kids jetzt immer donnerstags von 17.00 - 18.00 Uhr

Für die Jugend

Ev.-luth. Kirchengemeinde Tarp



Zu allen Veranstaltungen nähere
Informationen unter 04638-441 und
www.kirchengemeinde-tarp.de

**Einladung zu
den diesjähri-
gen Kinder-
bibeltagen
(Ki-BiTa) vom
30., 31. Mai
und 01. Juni in
Tarp**



Liebe Kinder!

„Wenn einer sagt: „Ich mag dich, du,
ich find dich ehrlich gut,
dann krieg ich eine Gänsehaut
und auch ein bisschen Mut.“

Diese Strophe aus einem bekannten Kinderlied wird
in den nächsten Tagen und Wochen in unserem Ge-
meindehaus am Pastoratsweg zu hören sein. Denn
wir laden wieder in den Tagen vor Christi Himmelfahrt
am 30., 31. Mai und 01. Juni alle Kinder im
Alter von 6 bis 11 Jahren zu unseren diesjährigen
Kinderbibeltagen („Kibita“) ein. Wir werden Ge-
schichten aus der Bibel von Abraham und Sara hö-
ren, singen, spielen und basteln.

Treffpunkt erster Tag:

**Montag, den 30. Mai: Ev. Gemeindehaus am
Pastoratsweg jeweils von 15.00 bis 17.30 Uhr.**

Auf Euer Kommen freut sich Pastor Bernd Neitzel
und das Ki-Bi-Ta-Team

Kinderchor Liebe Eltern! Liebe Kinder!

Der Kinderchor unter der Leitung unserer Organi-
stin Frau Sanita Igaunis trifft sich in der ev. Ver-
söhnungskirche und zwar immer montags von
14.45 bis 15.45 Uhr. Hierzu sind alle Kinder bis 12
Jahre herzlich willkommen.

Ich würde mich sehr freuen, wenn möglichst viele
Kinder dazu kommen und Freude am gemeinsamen
Singen entdecken.

Herzliche Grüße, Pastor Bernd Neitzel

Die Kirchenstrolche

**Ev. Kinder-GRUPPE - Wir machen viel,
macht einfach mit! Infos 04638/2136839**

WANN: Immer donnerstags von 15.00–16.30 Uhr

WO: Ev. Gemeindehaus am Pastoratsweg gegen-
über der Grundschule

ALTER: alle Kinder im Grundschulalter

**Zu dem abwechslungsreichen Programm ge-
hört:** Abenteuer, Theaterspielen, Filme anschauen,
biblische Themen bearbeiten, Kirchenbesuch, ba-
steln, backen, singen, Spiele spielen und vieles
mehr...

Es freut sich auf Euch Euer Kirchenstrolche-Team

Einladung zur Kinderkirche

Hallo liebe Kinder
wusstest Ihr, dass die Kirche ein ziemlich spannen-
der Ort sein kann? Es gibt dort nämlich einiges
zu erkunden... Habt Ihr Lust auf Entdeckungsreise
zu gehen.

Kommt doch mal vorbei!

**Nächste Kinderkirche in der ev. Versöhnungs-
kirche findet am Donnerstag, 26. Mai 2011 von
15.00 bis 16.30 Uhr statt.**

Wir freuen uns auf Dich! Dein Kindergottesdienstteam

Jugendgruppe Immer donnerstags

**Treffen immer um 18.00 Uhr im ev. Ge-
meindehaus Pastoratsweg 3 in Tarp**

Na, öfter mal Langeweile? Am Donnerstag-
abend nichts vor? Dann bist du bei uns genau
richtig! Wir bieten dir jede Woche wieder ein
Exklusivprogramm!

Du fragst dich: „Hm, Jugendgruppe...was
macht man da eigentlich? Muss ich da hin?“
Quatsch! Wir machen nur, wozu wir Lust ha-
ben: Wir kickern, gucken Filme, spielen Kar-
ten, quatschen, chillen, kochen und ...und...
und...

Und ganz wichtig ist: Die Jugendgruppe ist
keine Verpflichtung - davon hast du sonst
schon genug. Sieh es als netten Zeitvertreib!
Also: Nix wie hin! Wir freuen uns auf jeden
Fall auf dich!

Liebe Grüße, die Teamer in der ev. Jugendgruppe

Japan März 2011.



Fotos: Japanisches Rotes Kreuz

**Unsere Hilfe kennt keine
Grenzen. Unsere Mittel leider
schon. Spenden Sie jetzt.**



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Aus Liebe zum Menschen.

Spendenkonto: 41 41 41 BLZ: 370 205 00 www.DRK.de

TSV Sieverstedt wurde Deutscher Vizemeister



Die F-Jugend-Handballer des TSV Sieverstedt zeigen stolz ihre neuen Trikots mit dem Aufdruck „Kinder stark machen“. Der TSV Sieverstedt wurde beim bundesweiten Vereinswettbewerb unter einigen hundert Bewerbern mit der Deutschen Vizemeisterschaft ausgezeichnet. Zur Auszeichnung waren Handball-Landesvater „Kalle“ Schwark (ganz r.) und Tobias Lehnert (BZgA) (ganz l.) nach Sieverstedt gekommen. Glücklicherweise waren außerdem: (hintere Reihe 2. v. l.) Handballobmann Holger Beeck sowie (vordere Reihe kniend v. l.) Jonas Stockhaus, Sandra Katzka, Jugendwartin Harmke Stockhaus, Marina Katzka und der TSV-Vorsitzende Peter Kaminski.

Deutscher Vizemeister – diese ehrenvolle Auszeichnung erhielt nun der TSV Sieverstedt. Der Wettbewerb, an dem sich der rund 500 Mitglieder starke Sportverein aus dem Kreis Schleswig-Flensburg beteiligt hatte, befasste sich mit der Kampagne „Kinder stark machen“.

Der Deutsche Handballbund (DHB) und die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) riefen deutschlandweit Handballvereine dazu auf, sich für das Thema Suchtvorbeugung zu engagieren und Aktionen oder Projekte zu entwickeln.

Für den TSV Sieverstedt hat sich das Engagement gelohnt, denn am Ende erreichte der TSV unter mehreren hundert Bewerbern den zweiten Platz und wurde gemeinsam mit vier weiteren Vereinen ausgezeichnet.

Ausgewählt wurden Vereine, die neben dem Wettkampf- und Spielbetrieb großen Wert auf eine sehr gute überfachliche Kinder- und Jugendarbeit legen. Ziel der Initiative ist es, das Selbstbewusstsein und Selbstwertgefühl Heranwachsender zu stärken, so dass sie auch in schwierigen Lebenssituationen „nein“ zu Drogen, Tabak und Alkohol sagen können.

Unter der Leitung der Jugendwartin Harmke Stockhaus hatte der TSV Sieverstedt den ersten Ballspiel-Abend zu diesem Thema für ältere Kinder und Jugendliche dokumentiert und bei der BZgA ein-

gereicht.

Die Banner der Bundeszentrale mit den Aufschriften „Kinder stark machen ... für ein Leben ohne Sucht und Drogen“ sowie „rauchfrei! Unser Verein macht mit!“ hängen seit diesem Tag in der Sporthalle und werden täglich aufs Neue mit Leben erfüllt. „Wir werden diese Ballspiel-Abende, die als Alternative zum Abhängen und Alkohol-Konsum gedacht sind, auch ohne BZgA-Aktionen regelmäßig wiederholen“, betonte Harmke Stockhaus und bedankte sich bei ihrem gesamten Team, das sich für den Erfolg der Aktion eingesetzt hatte. Neben Handball-Obmann Holger Beeck waren dies die Jugend-Ausschuss-Mitglieder Sandra Katzka, Marina Katzka, Jonas Stockhaus und Sören Petersen.

Tobias Lehnert, Vertreter der BZgA, war extra aus Berlin angereist, um den Verein auszuzeichnen. Bepackt mit Urkunden, Pokalen und zwei Trikots lobte er den TSV Sieverstedt, der kurz zuvor ein 4 plus 1-Turnier für F-Jugendmannschaften veranstaltet hatte und sich daher bei der Siegerehrung über eine „gut gefüllte“ Halle freuen konnte. „Ihr seid Deutscher Vizemeister“, rief Lehnert den kleinen und größeren Sportlern zu und entfachte reichlich Jubel und Applaus.

Karl-Friedrich Schwark, der „Handball-Landesvater“ Schleswig-Holsteins, legte nach: „Wir sind richtig stolz auf euch!“

Kreisturntag des KTV Nord e.V. beim TSV Sieverstedt

Pünktlich um 14.30 Uhr eröffnete der Vorsitzende, Peter Doose, den Kreisturntag 2011 im Gemeinschaftsraum des TSV Sieverstedt.

Als Gäste konnte der Verband die Vizepräsidentin Maren Knittel vom SHTV und den Ehrenvorsitzenden des Kreisturnverbandes, Herrn Heinz-Jürgen Klotz, sowie den Gastgeber Herrn Peter Kaminski, 1. Vorsitzender des TSV Sieverstedt, begrüßen.

Der Berichtsraum des Turnverbandes erstreckte sich über 2 Jahre von 2009-2010. Insgesamt 78 Mitgliedsvereine mit über 17.000 Turnerinnen und Turner wurden dank Unterstützung der NOSPA mit einem Lehrgangsprogrammheft „Radschlag“ über die einzelnen und vielfältigen Lehrgänge des laufenden Jahres informiert.

Das Lehrgangsheft ist angelehnt an unsere Internetseite www.ktvnord.de, so dass die Orientierung leicht fällt.

Peter Doose berichtet:

„In den letzten zwei Jahren ist viel geschehen. Der Höhepunkt unserer Veranstaltungen war sicherlich das Scheersbergfest mit über 120 Turnerinnen und Turner. Die Veranstaltung ist für uns als voller Erfolg zu verbuchen. Ich, als Vorsitzender des KTV, möchte stellvertretend für alle in erster Linie der Oberturnwartin Uschi Papendorf und ihrem Mitarbeitersteam vom KTV Nord danken. Ohne ihr Engagement wäre das Scheersbergfest 2010 sicherlich nicht so erfolgreich gewesen“.

Weitere wichtige Highlights seien in den vergangenen zwei Jahren die Lehrgänge für das Eltern-Kind- und Kleinkinderturnen, Kinderturnen, den Gesundheitssport, Tanz, Trampolinturnen, die Vorturnerausbildung, die Kampfrichterausbildung, die ausgerichteten Kreismeisterschaften, der Athletikpokal, die Aktivitäten im Volleyball, das Turntraining für Anfänger und Fortgeschrittene, sowie die seit fast dreißig Jahren zweimal jährlich begeistern- de Ski- und Snowboardfreizeit.

Es wurden folgende Wahlen durchgeführt:

2. Vorsitzender Walter Schulz
- Oberturnwartin Uschi Papendorf
- Frauen- und Familiensportwartin Anita Zetzsche
- Kassenprüfer Frauke Neumann und Peter Düding



- Wolle
- Handarbeitsbedarf
- Kurzwaren

Öffnungszeiten:

Mo, Die, Do, Frei:

9:00-12:00, 15:00-18:00

Sa: 09:00-12:00

Knäulchen

Funkland 11

24852 Langstedt

☎ 04609 9526145

www.knaeulchen.de

Sonderangebot Mai 2011

Kidmohair 20% reduziert
NEU! NEU!

Strickbrett/ Strickrahmen
Einführungspreis 8,00 €

FLIEGENGITTER

Schluss mit lästig!

Reinhard Paris

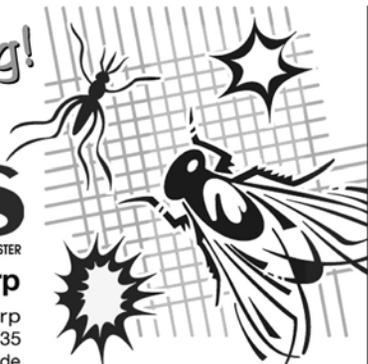
HOLZ- UND KUNSTSTOFFTECHNIKER UND TISCHLERMEISTER

Fenster & Türen · Tarp

Siemensstraße 1 · 24963 Tarp

Tel. 04638/7906 · Fax 04638/80135

www.paris-tarp.de · info@paris-tarp.de



„Sterne des Sports“

In diesem Jahr begleiten die Volksbanken Raiffeisenbanken wieder das Thema „Sterne des Sports“.

Die Sterne des Sports sind eine Auszeichnung für das gesellschaftliche Engagement von Sportvereinen und werden seit mehreren Jahren vom Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) und den Volksbanken Raiffeisenbanken vergeben. Dies betrifft zum Beispiel Bereiche wie Sportangebote zur Gesundheitsförderung oder Integration, spezielle Gruppen für Kinder, Jugendliche und Senioren oder die Förderung des Ehrenamts.

Die Sterne des Sports erfahren eine hohe gesellschaftliche Aufmerksamkeit. Auf Bundesebene vergeben die Bundeskanzlerin bzw. der Bundespräsident seit vielen Jahren den Preis.

Alle Sportvereine haben die Möglichkeit, sich mit ihrem Projekt zu bewerben und Preise bis zu 1.500 Euro (Regionaler Ebene) für die Vereinskasse zu gewinnen. Mit einem Sieg auf regionaler Ebene qualifiziert sich der Verein automatisch für die Preisverleihung auf Landesebene, bei der es zusätzliche Geldpreise zu gewinnen gibt. Der Landessieger wird wiederum zur Verleihung auf Bundesebene eingeladen und hat hier die Möglichkeit, den „Goldenen Stern des Sports“ zu gewinnen.

Bewerbungsunterlagen sind in den Geschäftsstellen der VR Bank Flensburg-Schleswig eG, der Raiffeisenbank Handewitt eG und der Schleswiger Volksbank erhältlich. Einsendeschluss ist der 30.06.2011.

Am 4. Mai beginnt die Sportabzeichensaison

Wer ganz schnell sein will beim Ablegen der Sportabzeichenprüfungen sollte sich den 4. Mai in den Kalender eintragen. An diesem Mittwoch ab 17 Uhr besteht wieder die Möglichkeit, auf dem Sportplatz an der Alexander-Behm-Schule die Leichtathletikübungen zu trainieren und auch dokumentieren zu lassen. Wie



in den vergangenen Jahren auch wird Katharina Zink und Klaus Lorbeer vor Ort sein, die Absolventen unterstützen und die Leistungen abnehmen.

Bereits seit 20 Jahren wird das Sportabzeichen auf der schönen und gepflegten Schulsportanlage abgenommen. Zahlreiche Bewerber kommen aus den umliegenden Gemeinden, weil es dort von den Gegebenheiten nicht so komfortabel ist wie in Tarp. Da am 1. Mai die Badesaison beginnt, können auch die Schwimmübungen abgelegt werden. Klaus Lorbeer und Katharina Zink hoffen auf zahlreichen Bewerber.

Vom TSV Tarp wurden immer etwa 100 erfolgreiche Sportabzeichenprüfungen an den Kreissportverband gemeldet, was zum 2. Platz bei den Vereinen bis 1500 Mitglieder reichte. Nur Glücksburg 09 liegt bei dieser Rangfolge vor den Tarp, hier tummeln sich häufig Urlauber auf dem Sportgelände. „Wir werden uns bemühen, wieder einmal Erster zu werden“, so die beiden Prüfer Klaus und

Katharina. Schneller als man denkt ist die Saison vorbei, dann ist der 4. September mit Schließung des Freizeitbades.

Der TSV Tarp e.V. bietet an: „Drums-alive“

Trommeln weckt spürbare Energie, eine Lebenskraft in uns, die uns intuitiv wissen lässt, dass Trommeln eine gute Medizin ist. Der Trommelschlag versetzt uns in eine Welt, wo Geist, Körper, Seele und Natur in Einklang sind und gemeinsam tanzend zu einem Dialog verschmelzen. Die rhythmische Stimulation beeinflusst die elektrische Aktivität in vielen sensorischen und motorischen Bereichen des Gehirns. Ganz offensichtlich erhöht sich durch anhaltendes Trommeln die Herzfrequenz und die Durchblutung. Es war ein wunderschöner Kurz-Workshop mit Carola und alle Teilnehmer gingen mit einem Lächeln im Gesicht und vielen neuen Eindrücken nach

Hause.

Kursangebot vom 04. Mai bis 01. Juni 2011 (5x)

Jeweils am Mittwoch 18.00 bis 19.00

Gymnastikhalle Tarp

TSV Mitglieder € 12,50

Nichtmitglieder € 25,00

Anmelden bei Wiebke Doose Tel 04638-7582 oder TSV-Büro Tel.: 1644

Begrenzte Teilnehmerzahl: 20

Ich freue mich auf Euch!

Eure Wiebke

Förderkreis beschließt 3000 Euro Zuschuss

Der Förderkreis für Reha- und Gesundheitssport im TSV Tarp beschließt auf seiner 14. Mitgliederversammlung im Restaurant Italia dem TSV Tarpeinen Zuschuss in Höhe von 3000,- Euro für die Anbringung eines wirksamen Sonnenschutzes in der neuen Gymnastikhalle zu gewähren. Nachdem der Antrag nach der Mitgliederversammlung im vergangenen Jahr abgelehnt wurde, soll jetzt unter den neuen Voraussetzungen erneut ein Antrag gestellt werden. Die Sportler sind sich darüber einig, dass die Halle im Sommer bei starker Sonneneinstrahlung, speziell für den Rehasport, ein Risikofaktor für die Gesundheit darstellen könnte.

In seinem Jahresrückblick berichtet der Sportlehrer und Vorsitzende des Förderkreises, Peter Doose, dass sich die Zahl der Mitglieder erfreulich auf 63 erhöht habe. Die Beiträge der Mitglieder, zusammen mit den von den sieben betreuenden Ärzten gespendeten Verweilgebühren verfüge der Verein über Einnahmen in Höhe von etwa 3500,- Euro pro

Die Dienstagsgruppe der Herzsportler in der neuen Gymnastikhalle



MC - BAU



Stapelholmer Weg 33
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 8 90
Fax 0 46 09 / 95 20 42
Mobil 01 72 / 4 55 99 59

Michael Caspersen

Entwurf - Planung - Ausführung

Rolf Petersen Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 ♦ 24963 Tarp
Tel. (0 46 38) 75 44 ♦ Fax 21 01 55
info@rolf-petersen-online.de
www.rolf-petersen-online.de



Jahr. Auch für den TSV Tarp sei der Gesundheits-sport mit insgesamt über 90 Mitgliedern eine wirtschaftlich interessante Sparte.

Laut Kassenbericht hat der Förderkreis im Jahr 2010 etwa 3000,- Euro für Sportgeräte und Zubehör ausgegeben und diese dem TSV zur Verfügung gestellt. Insgesamt konnte der Förderkreis seit seinem Bestehen etwa 40000 Euro für den Gesundheits-sport bereitstellen. Bei einer Tombola anlässlich des 20 jährigen Jubiläumsfestes konnten 500 Euro erwirtschaftet werden, die der Kinder- Herzstiftung übergeben werden konnten. Für 2011 sind Anschaffungen in Höhe von etwa 1000,- Euro vorgesehen. Nach einem positiven Bericht der Kassenprüfer wird dem Gesamtvorstand Entlastung erteilt.

Für das Jahr 2011 sind wieder einige Aktivitäten, wie Fahrradtouren, Tagesausflug und eine Vorweihnachtsfeier geplant. Die Familie Doose bittet um Vorschläge aus dem Mitgliederkreis für die Planung des Veranstaltungsprogramms.

Schützenverein Tarp 2010 war ein sehr aktives Jahr

Auch in diesem Jahr wurde die Jahreshauptversammlung des Schützenvereins Tarp wieder durch ein gemeinsames Essen eröffnet. Die Damenabteilung hatte für ein reichhaltiges Buffet gesorgt, bei dem für jeden etwas dabei war.

Nach dem Essen begrüßte der erste Vorsitzende Wolfgang Treptow folgende Ehrengäste: Die Bürgermeisterin der Gemeinde Tarp Brunhilde Eberle, den stellvertretenden Vorsitzenden des Kreisschützenverbandes, Vorsitzender der Staffel Nord und Vorsitzender des Schützenvereins Neukrug Hartmut Fehlau. Den stellv. Kreissportleiter und Staffelsportleiter Wolfgang Sommer, den Kreisjugendsprecher Alexander Treptow, die stellv. Kreisdamenleiterin und Staffelnkönigin Veronika Sommer, den Staffelfundenwettkampfleiter Heinz König und die Kassenwartin der Staffel Nord Ute Grimm.

Nachdem die Beschlussfähigkeit festgestellt und das Protokoll vom letzten Jahr genehmigt war, verlasen die einzelnen Funktionäre ihre Berichte. Der 1. Vorsitzende berichtete von vielen Aktivitäten und stellte fest, das mit 271 Terminen im Jahr der Verein sehr aktiv ist. Auch der Schützenmeister berichtete von den sportlichen Erfolgen auf Staffel-, Kreis-, Landes- und Bundesebene. Die Damenleiterin

erwähnte besonders die Durchführung der Veranstaltungen wie zB. Kreismeisterschaften, Staffelfest und die Vereinsinternen Veranstaltungen. Die Kassenwarten konnte von einer zufriedenstellenden Kassenlage berichten. Nachdem auch die Kassenprüfer ihren Bericht abgeschlossen hatten, wurde der Vorstand einstimmig entlastet.

Wie in jedem Jahr werden auf der Jahreshauptversammlung verschiedene Ehrungen durchgeführt. Zuerst wurden die Vereinsmeister geehrt. Hier hatten mehrere Schützinnen und Schützen in verschiedenen Altersklassen und Disziplinen einen oder mehrere Vereinsmeistertitel geholt. Desweiteren wurde Marlene Löhmer für ihre 20 jährige Mitgliedschaft geehrt. Die Voraussetzungen für die Schützenschnur erfüllte im Jahr 2010 Wilfried Schlack. Folgende Schützinnen und Schützen wurden für die Teilnahme an der Landesmeisterschaft geehrt:

Marlene Löhmer, Gisela Hansen, Ute Grimm, Veronika Sommer, Siegfried Latza, Heinz König, Lauritz Hartwigsen, Wilfried Schlack, Wolfgang Sommer und Wolfgang Treptow.

Für die Teilnahme an der deutschen Meisterschaft wurde Lauritz Hartwigsen geehrt.

Als nächstes standen die Wahlen auf dem Tagesordnungspunkt. Als erster Vorsitzender wurde

Wolfgang Treptow einstimmig gewählt. Auch die Kassenwartin Ute Grimm, der 1. Schützenmeister Wolfgang Sommer und die Pressewartin Katharina Erkrath wurden einstimmig gewählt. Auch Günter Drabant blieb 1. Beisitzer. Wilfried Schlack schied nach der neuen Wahlordnung zur Wahl des Kassenprüfers als erster Kassenprüfer aus. Der zweite Kassenprüfer Joachim Ganschow rutscht automatisch auf zum ersten Kassenprüfer. So musste nun ein neuer Zweiter und ein Ersatzkassenprüfer gewählt werden. Zweiter Kassenprüfer wurde Joachim Jürgensen und Ersatzkassenprüfer wurde Gudrun Jürgensen-Seifert.

Nach den Wahlen wurden die Termine für das Jahr 2011 bekanntgegeben. Einige wichtige Termine in diesem Jahr sind unter anderem das Königsschießen, der Umzug und Kommers, der Schützenball und das Verspielen, das dieses Jahr vom Schützenverein Tarp ausgerichtet wird.

Abschließend folgten die Grußworte der Ehrengäste, die sich für die Einladung bedankten und dem Verein für das Jahr 2011 alles Gute wünschten.

Nach ein paar Dankesworten an die Ehrengäste und an die Damenabteilung beendete der erste Vorsitzende die Jahreshauptversammlung mit einem dreifachen „Gut Schuß“

Der TSV Tarp informiert

...Allgemein: es wird endlich wärmer

Hallo liebe Treenespiegelleser/-innen. Endlich spüren wir die Wärme. Das Aufstehen fällt uns morgens leichter? Naja, weil es früher hell ist. Wie sieht es denn körperlich aus? Wer kann sich denn elegant innerhalb weniger Sekunden aus dem Bett schwingen. Wenn das nicht klappt, sollte man über ein wenig Bewegung nachdenken. Gerade in der heutigen Zeit wo auch die Arbeit mit viel sitzenden Tätigkeiten verbunden ist, dankt es einem der Körper. Auf der TSV Tarp Internetseite können Sie sich über das umfangreiche Angebot des TSV Tarp informieren. Mit freundlichem Gruß, Ralf Windzio – Mitglied im TSV Tarp Vorstand (schriftwart@tsvtarp.de, 04638/1426).

...vom Handball: mit Spaß zum Erfolg

Freitags von 17:00 bis 18:30 Uhr trifft sich ein bunter, verrückter Haufen. Es sind die Nachwuchstorwarte des TSV. Viele Spieler und Zuschauer fragen sich: wie kann man sich bloß ins Tor stellen? Antwort: klar – man muss schon herrlich verrückt

sein (im positiven Sinne), was Besonderes. Mit viel Spaß wird aufgewärmt, Marie Louise hat kein Problem beim Dehnen. Jens freut sich über die Grundübungen, Ronja über die „Flugübungen“ und gerne darf auch mal versucht werden, dem Trainer Ralf Windzio den Ball aus kurzer Distanz mitten ins Gesicht zu werfen. Klingt kurios? Nein. Mia versucht das, bekommt es nicht hin. Es ist nämlich so gut wie nicht möglich das zu praktizieren. Ebenso Unerschrockene können das ja mal ausprobieren. Das heißt eben für die Torwarte beim Training, das es auch im Kopf „Klick“ macht. Ein Spieler will den Ball ins Tor werfen, naturell bedingt wirft er „eigentlich“ nie auf den Kopf. „Wie schützen wie uns, wenn trotzdem ein Ball auf Gesichtshöhe kommen sollte?“, fragt Trainer Ralf. Lara weiß die richtige Antwort: „Das Gesicht leicht nach unten senken“. Das man von außen mal ein Bein hoch zieht ist teils ebenso Reflex zum Schutz des Körpers, wird aber auch trainiert. Lisa steht wie ein Fels in der Brandung, macht das gut. Naja, und die Jung wie Jonas und Ferris sind ja mit ersten kleinen Schützen aus-

Alle auf der Jahreshauptversammlung geehrten Vereinsmeister 2011



gestattet im empfindlichen Bereich! Das ein Ball nicht um die Kurve fliegen kann und das man durch schnelles Herauskommen den Winkel verkürzen kann, auch das sind Teile des Training. Jannik zeigt, wie schnell er ist. Zum Schluss werden dann noch mal „Emotionen“ geübt. Im Gegensatz zum Spieler kann sich der Torwart nicht läuferisch auspowern. Aber mal richtig „Sche**e“ rufen – das hilft und auch das muss eben sein. Handball ist nun mal ein emotionaler Sport.

...vom Fußball: Unterstützung gesucht

Die Saison hat wieder begonnen und alle 13 Fußballmannschaften des Vereins sind wieder heiß darauf gegen den Ball zu treten. Leider steht uns aufgrund der Bauarbeiten in Tarp und einer überaus aktiven Maulwurfkolonie in Oeversee, die seit über zwei Jahren von der Gemeinde Oeversee stoisch ignoriert wird, immer weniger Trainingsfläche und stark mitgenommene Spielfelder zur Verfügung. Doch auch diese Umstände können uns vom Spielen nicht abbringen. Die Hoffnung auf Besserung nach Vollendung der Bauarbeiten und auf ein Einlenken der Gemeinde Oeversee treibt uns Woche für Woche zum Training. Wir haben aber nicht nur mit unseren Sportanlagen zu kämpfen, sondern auch unter der mangelnden Bereitschaft der Bevölkerung sich ehrenamtlich zu engagieren. Und dabei sind wir, wie alle anderen Sportvereine auch, besonders auf die Mithilfe unserer Fans, Freunde und Nachbarn angewiesen. Darum möchten wir jetzt diese Gelegenheit nutzen und um Ihre Hilfe bitten. Jeder Mitbürger der ein wenig Zeit für einen guten Zweck aufbringen mag, auch wenn er oder sie kein ausgebildeter Fußballlehrer ist, kann helfen. Bitte melden Sie sich doch bei unserem Fußballobmann Arne Zschau per Mail: zschau-buenning@foni.net.

Insbesondere sind wir auf der Suche nach einem Stadionsprecher. Dieser wird zukünftig die Aufgabe haben unsere Heimspiele der 1. Herrenmannschaft verbal zu begleiten. Aufstellungen und Tore ansagen, sowie unsere Sponsoren vorstellen gehört zu seinen Aufgaben. Aber auch jede andere Art der Mithilfe wird dankend angenommen. Weiterhin suchen wir einen Container für die Unterbringung von Trainingsmaterial am Sportzentrum Tarp. Über jede Rückmeldung werden wir uns sehr freuen! Optimistisch blicken wir in unsere fußballerische Zukunft und Arne Zschau freut sich schon jetzt darauf, mit all den hilfsbereiten Mitmenschen unseres Einzugsgebietes zu sprechen!

...vom Judo: Judo-Bezirks-Jahrgangsmesterschaften U9-U11 in Tarp

Tolle Stimmung herrschte in der kleinen Tarper Treenehalle bei den Judo-Bezirks-Jahrgangsmesterschaften der Altersklassen U 9 bis U 11. Vom jüngsten Judo-Nachwuchs der 6 bis 10 Jährigen hatten fast 90 Kämpfer aus 13 Vereinen gemeldet und zeigten den zahlreichen Zuschauern erfrischende Kämpfe. In gewichtsnahe Pools eingeteilt wurden die jungen Kids mit drei bis vier Kämpfen nicht nur technisch, sondern auch konditionell gefordert. Für viele war es das erste Turnier und entsprechend aufgeregt waren die kleinen Judo-Athleten. Kämpften die Anfänger noch mit einfachen Beinwürfen und Bodentechniken, so begeisterten einige erfahrene Kämpfer mit Hüft- und Schulterwürfen. So waren am Ende auch alle Trainer und Betreuer zufrieden mit den gezeigten Leistungen ihrer Schützlinge und die abgekämpften Hauptakteure freuten sich über Medaillen und Urkunden.

Für den TSV Tarp belegten bei der

U 11 weiblich:

Platz 1 Rike Hjordis Hacker

Platz 2 Julia Aue, Finja Symietz

männlich:

Platz 1 Steffen Klenke, Leon-Elias Ortman

Platz 2 Finn Clausen, Nikola Lorenzen

Platz 3 Henrik Julius Dörnbrack, Nico Haas,

U 9 weiblich:

Platz 1 Jasmin Fiedler

Platz 2 Finja Dämmig

Platz 3 Anne Sophie Dörnbrack, Marie Sophie Christiansen

männlich:

Platz 2 Collin Quentel, Finn Tewe Rehbein,

Platz 3 Benny Nitsche, Maximilian Knuth Krins,

Tjark Justin Nowaczyk, Jan Ole Jacobsen, Magnus

Henrich, Niels Ole Rehbein,

Yoga-Kurs im TSV Tarp

ÜL Christine Hansen

Vom Mi, 4.5. – 22.6.11 (8x)

Von 10:00 – 11:30 Uhr in der Gymnastikhalle

Anmeldungen nimmt gerne die TSV Geschäftsstelle unter 04638-1644 entgegen.

Pilates-Kurs im TSV Tarp

ÜL Kerstin Rogge

a) Do, 5.5. – 30.6.11 (8x) von 18:30 – 19:45 Uhr

b) Fr, 6.5. – 1.7.11 (8x) von 10:00 – 11:15 Uhr

Beide Gruppen turnen in der Gymnastikhalle.

Anmeldungen nimmt gerne die TSV Geschäftsstelle unter 04638-1644 entgegen.

...vom Badminton: ein kurzes Interview über die boomende Sparte

Spartenleiterin: Silke Lorenz

Qualifikation der Spartenleiterin:

- Erste-Hilfekurs (Führerschein)

- aktives Mitglied der Seniorenmannschaft

Anzahl der Spartenmitglieder: 78

Anzahl der Mannschaften: 1

Anzahl der Mannschaften w/m:

- beim Badminton gibt es nur gemischte Mannschaften, mind. 4 Männer und 2 Frauen müssen gemeldet sein.

Anzahl der Jugendmannschaften: keine

Anzahl der Kinder u. Jugendlichen unter 18 Jahre: 16 w und 30 m

Anzahl der Trainer/Übungsleiter: 1 (Wolfgang Fischbach)

Ziele der Sparte: einen Trainer für die Senioren, Aufstieg in die Bezirksliga

Erfolge: mehrere Kreismeistertitel (Senioren sowie Jugend) - mehrere Bezirksmeistertitel (Senioren sowie Jugend) - Qualifizierungen auf Landesebene (Jugend) - 2 x Sieger Dameneinzel Ostsee Open (Senioren) - Osterturnier (3. Platz)

Angebote: Ausrichtung versch. Turniere z.B. Bezirksrangliste (Jugend) Kreisrangliste (Senioren) Trainerworkshop (d.h. ein C-Klasse Trainer hat jeden 2. Freitag alle interessierten Jugendlichen und Senioren trainiert) z. Zt. findet er nicht statt.

Was zeichnet die Sparte besonders aus, im Gegensatz zu anderen Vereinen: Wir versuchen unser Training so zu gestalten, dass neue Mitglieder jederzeit die Möglichkeit haben einzusteigen.

Viele Grüße, Silke Lorenz

Redaktionsschluss

für die Juni-Ausgabe

ist am 15. Mai 2011

3000 Stunden für die „Wapen von Hamburg III“

Helmut Hoffmann baute schon über 20 Schiffsmodelle

Der gelernte Schiffbauer und spätere Marineoffizier, Helmut Hoffmann (72) hat einen seiner Berufe zu seinem Hobby gemacht – er baut Schiffsmodelle. Etwa zwanzig Modelle hat der Ruheständler bis heute gebaut, darunter große Schiffe wie die „Black Prince“, die „Bellona“, die „Protecteur“ und die „Meteor IV“, die ehemalige Kaiserjacht.

Ein seit langer Zeit gehegter Traum war für ihn der Nachbau des Konvoyschiffes „Wapen von Hamburg III“, das 1722 von der Kaufmannschaft und dem Senat der Hansestadt Hamburg in Auftrag gegeben wurde, um die eigene Handelsflotte vor Übergriffen aus See besser beschützen zu können. „Diese Aufgabe hat mich gereizt, weil von diesem Kriegsschiff keinerlei Bauzeichnungen existieren, sondern nur detaillierte Maßangaben überliefert sind“, sagt der Modellbauer. Nach umfangreichem Quellenstudium, u.a. im Museum für Hamburgische Geschichte und in der einschlägigen Literatur, habe er etwa ein halbes Jahr gebraucht, um die kompletten Bauzeichnungen für den Bau des Modells der „Wapen von Hamburg III“ im Maßstab 1:60 anzufertigen. Einen Grundsatz hat Helmut Hoffmann: „Ich baue jedes Teil am Modell selber, ich kaufe nur das Material“. Die 74 Kanonenrohre seien detailgenau auf der kleinen Drechselbank hergestellt worden. Für die „Wapen von Hamburg III“ habe er etwas über 3000 Stunden seiner Freizeit investiert. Mit seiner Frau Elke habe er übrigens ein Abkommen getroffen: „Nur ein Schiffsmodell bleibt in der Wohnstube“. Bis jetzt ist es der Engländer „Black Prince“. Muss es jetzt zugunsten des Hamburger Modellschiffes den Platz räumen? Stolz 1,10 m in der Länge und 1,04 m in der Höhe misst das Konvoyschiff.

Die „Wapen von Hamburg III“ wurde von der Stadt Hamburg zur Sicherung ihrer Handelsschiffe gegen feindliche Übergriffe eingesetzt. Das Schiff, 1737 an eine Hamburger Reedervereinigung für 71000 Courant Mark verkauft, hat angeblich den Hamburger Hafen nie wieder angelaufen. „Es ist seitdem aus dem Gesichtskreis der Geschichte verschwunden“, so steht es in einem Bericht über die Geschichte des stolzen Konvoyschiffes. Das, seinerseits für den Bau hergestellte Modell der „Wapen von Hamburg III“, wurde 1928 im Royal United Service Museum in London entdeckt und 1950 vom Museum für Hamburgische Geschichte gekauft und restauriert. Eine eventuelle Dauerleihgabe an das Schifffahrtsmuseum in Flensburg wird – wenn Interesse besteht – vom Erbauer in Erwägung gezogen.



Sponsoren für Helden mit Helm gesucht

Die Idee zum Spendenlauf kam während der Planung neuer Projekte der Jugendfeuerwehr Bezirk Tolk auf. Dabei stand Kameradschaft, Hilfe für andere Menschen und der Spaß im Vordergrund. „Helden mit Helm“, hat einen sportlichen Charakter und soll das Zusammengehörigkeitsgefühl stärken. In erster Linie wollen wir aber mit unserer Jugendinitiative ein Zeichen in der Gesellschaft setzen und sozial benachteiligte, gehandicapte Kinder und Jugendliche aus der Region unterstützen. Gemeinsam mit den Jugendfeuerwehren aus den Nordkreisen des Landes (NF, SL-FL, RD-ECK, FL) möchten wir das „Netzwerk“ der Jugendwehren aufrechterhalten, neue Verbindungen knüpfen und zum anderen das nicht immer positive Bild von Jugendlichen in der Öffentlichkeit verbessern und somit zeigen, dass unsere Kids nicht zu der „Null-Bock“ Generation gehören.

Als Schirmherrin konnten wir Kerstin Bruhn gewinnen. Die Schleswig-Holsteinische Leistungsschwimmerin sitzt seit 1991 nach einem schweren Motorradunfall mit einer inkompletten Querschnittslähmung im Rollstuhl. Nach dem Unfall nutzte Kirsten das Schwimmen anfangs zur Eigenmobilisation um beweglich und fit zu bleiben. 2002 überredete eine Schwimmkameradin sie, in Berlin bei der Internationalen Deutschen Meisterschaft der Behinderten mitzumachen - mit Erfolg: 1. Platz in 50m und 3. Platz in 100m Rückenschwimmen. Ein Jahr später holte sie in der Disziplin 50m Brust ihren ersten Weltrekord. Mittlerweile ist sie 71-fache Deutsche Meisterin, hat über 100 Europa- und Weltrekorde aufgestellt und gewann bei den Paralympics 2004 und 2008 unter anderem Gold für Deutschland. Außerdem wurde sie mehrmals zur Sportlerin des Jahres gekürt.

Unsere Helden mit Helm sind Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 18 Jahren aus den Jugendfeuerwehren der Stadt Flensburg und den Kreisen Schleswig-Flensburg, Rendsburg-Eckernförde und Nordfriesland, die an unserem Spendenmarathon am 18. Juni in Böklund teilnehmen.

Bei dem Spendenlauf können die Jugendlichen eine selbst gewählte Zeit laufen. Pro gelaufener Minute wird ein Betrag von einem Sponsor, den sich der Läufer vorher sucht, gespendet (mindestens 0,50 € pro Minute). Sponsoren können Firmen sein aber auch ein Verein, ein Nachbar oder die Oma.

Mit dem Lauf werden sozial benachteiligte gehandicapte Kinder und ihre Familien aus dem Norden Schleswig-Holsteins unterstützt.

Viele Firmen und Institutionen aus Schleswig-Holstein (zu finden unter www.hmh.jf-tolk.de) unterstützen bereits unsere Veranstaltung, um die Kosten für den Ablauf möglichst gering zu halten. Natürlich würden wir uns freuen, wenn noch weitere Firmen und Privatpersonen unser Event oder einen unserer „Helden mit Helm“ sponsern würden. Natürlich gibt es auch ein Rahmenprogramm für Gäste und Zuschauer: Kletterwand, Hüpfburg, Fahrzeugschau, Bühnenprogramm von Radio 112 und selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt werden. Alle Informationen zu unserem Spendenlauf findet man unter www.hmh.jf-tolk.de und bei Fragen stehen wir unter helden@jf-tolk.de oder jugendwart@jf-tolk.de zur Verfügung. Björn Wilke

Seit 1991 existiert die Volkswandergruppe Tarp e.V.

Heute sind wir über 130 Mitglieder, die sich durch die gemeinsame Liebe zur Natur, zu diversen Veranstaltungen in und außerhalb Schleswig-Holsteins treffen. Geselligkeit und Spaß steht im Vordergrund. Durch unsere permanente Teilnahme u.a. an der Ferienpassaktion oder der Veranstaltung „Sauberes Dorf“ sind wir ein fester kultureller Bestandteil Tarps geworden.

Sehr starkes Engagement wurde in den letzten Jahren auch auf den Ausbau der permanenten Wanderwege gelegt. So gibt es zwei permanente Wanderwege. Einer führt über 6 km an den Eulensculpturen vorbei. Startpunkt hierfür ist die Teamtankstelle. Der 15 km-Wanderweg durch das Treenetal kann entweder vom Touristikcenter oder von der Starttankstelle gestartet werden. Beide sind sehr gut ausgeschildert. Wanderkarten können bei den o.g. Startpunkten erworben werden

Was bieten wir?

Im Frühjahr und Herbst führen wir 2 Volkssportveranstaltungen rund um unser schönes Tarp mit dessen reizvollen Umgebung durch. Die Strecken von 5, 10 und 20km führen entlang der Treene, durch

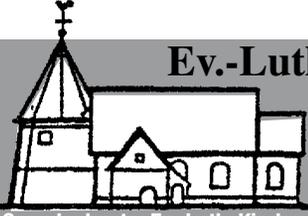
ruhige Wälder in einer faszinierenden Landschaft. Wir bieten unseren Mitgliedern und Gästen in der Regel jährlich zwei organisierte Tagesfahrten in die nähere Umgebung an.

In Abständen von 2-3 Jahren werden Bustouren mit oftmals 2-3-tägigen Übernachtungen organisiert. Dieses Jahr stehen Fahrten ins Ammerland und sogar nach Tschechien im Programm!!

Was kostet die Mitgliedschaft und Geselligkeit? Eine Mitgliedschaft in unserer Gruppe kostet 12 Euro im Jahr. Dafür haben Sie Geselligkeit und Kontakt zu Bewohnern im Dorf. Neue Kontakte entstehen. Auch passive Mitglieder sind uns willkommen. Es besteht kein Zwang zur Teilnahme an Wanderveranstaltungen!

Interesse? Sprechen Sie uns bitte an, wir sind für Sie da: Siegfried Kerth, Klaus-Groth-Str. 7, 24963 Tarp, Tel. 04638-7844

Bitte nutzen Sie für weitere aktuelle Informationen unsere Internetadresse: www.dvv-wandern.de/tarp Wir würden uns freuen, auch Sie bald als Mitglied begrüßen zu dürfen!! Holte, Schriftführer



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt

24885 Sieverstedt, Kirchenweg 2 · Tel. 04603-347, Fax 854
e-mail: info@kirche-sieverstedt.de
Öffnungszeiten des Kirchenbüros:
dienstags + freitags 9.00-12.00 Uhr (Beate Jessen)

Spendenkonto: Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt, Kto. 502987, BLZ 216 617 19 VR-Bank

Geistliches Wort Stärkung

Nun ist sie wieder da, die schöne Zeit der Konfirmationen. Junge Menschen in ganz Nordelbien lassen sich segnen in ihrer Kirche, sie empfangen Kraft für ihren weiteren Weg im Leben. Auch dieses Jahr sagt ein Großteil der Jugendlichen in unserer Region klar und deutlich Ja zu ihrem Glauben. Als religionsmündige Menschen bestätigen sie: ich will mit Gott leben; mein Glaube, auf den ich als Kind getauft wurde oder auf den ich mich während der Zeit als KonfirmandIn habe taufen lassen, der bedeutet mir etwas.

Und in dieser Zeit, so höre ich immer wieder, erinnern sich viele Erwachsene in unserer Gemeinde wieder an ihre eigene Konfirmation, damals vor 25, 50 oder mehr Jahren. Sie wiederholen z.B. ihren Konfirmationspruch im Geiste. Sie denken zurück und kommen wieder in Kontakt mit der Hoffnung, mit der sie in ihr Leben als Jugendliche gestartet sind.

Wer die Zeitungen dieser Tage aufmerksam durchblättert, der sieht sie sofort: da lachen uns ganze Konfirmandengruppen an, die in unseren Gemeinden in Sieverstedt, Tarp oder anderen Orten leben. Und wir sehen Gesichter, die in Zukunft das Gesicht unserer Kirche gestalten werden. Ja, wenn wir genau hinschauen, dann sehen wir in der Gruppe die Individuen, die sie sind: da stehen unsere Jugendlichen vor der Kirche oder im Altarraum; manche stehen aufrecht andere verschränken ihre Arme; sie lachen oder schauen ernst, gucken uns offen an, oder leicht zur Seite; es sind noch junge Menschen, die aber langsam erwachsen werden. Sind sie doch in der Regel als Kinder in die „Konfizeit“ gestar-

tet, so sieht man ihnen jetzt an, wie sie gewachsen sind an Erfahrungen, in ihrer Sprache und an Kraft. Nicht immer wissen Sie etwas mit ihrer neugewonnenen Kraft und der Menge ihrer Möglichkeiten anzufangen. Aber das kommt noch.

In der Konfizeit haben die Konfis in Sieverstedt nach Gott gefragt, sie haben sich darin geübt, ihren Glauben in Worte zu fassen und haben ihre Grenzen ausgetestet. Das ist nicht mit der Konfirmation zu Ende. Darum ist es wichtig, dass sie gestärkt gehen. Sie werden auch in Zukunft danach suchen, was wirklich in ihren Lebens- und Glaubensrahmen passt. Fragen Sie die Konfirmanden ruhig mal, mit welcher Hoffnung sie in ihr Leben hinausgehen. Sie werden überrascht sein, wie hoffnungsvoll unsere Konfirmanden heute antworten.

Und wenn Sie die Zeit dazu haben, dann suchen Sie ruhig auch ihr eigenes Konfirmationsbild heraus und fragen dann sich selbst: Welche Hoffnung hast du für dein Leben? (Wenn Sie das Bild nicht mehr haben, kommen Sie einfach zu den Öffnungszeiten ins Kirchenbüro.) Es ist wie eine Entdeckungsreise, wenn Sie sehen, wen und was Sie auf den Bildern noch alles erkennen.

Konfirmation bedeutet Stärkung. Es ist eine spannende Zeit. Ein hoffnungsvolles Alter. Ein Aufbruch.

Euch Konfirmandinnen und Konfirmanden und uns allen gilt der Wunsch, den Paulus uns für den weiteren Weg als Glaubensgemeinschaft mitgibt:

„Der Gott der Hoffnung erfülle euch mit aller Freude und Frieden im Glauben, dass ihr immer reicher werdet an Hoffnung durch die Kraft des Heiligen Geistes.“ (Römer 15,13)

Einen hoffnungsfrohen Monat Mai wünscht Euch und Ihnen
Pastor Jan Teichmann

Gottesdienste

Sonntag, 8. Mai 2011 (Misericordias Domini)

10.00 Uhr – Konfirmationsgottesdienst mit Pastor Teichmann

Sonntag, 15. Mai 2011 (Jubilae)

10.00 Uhr – Konfirmationsgottesdienst mit Pastor Teichmann

Sonntag, 22. Mai 2011 (Kantate)

18.00 Uhr – Offenes Singen mit dem Singkreis Sieverstedt

Sonntag, 29. Mai 2011 (Rogate)

11.00 Uhr – Kindergottesdienst. Das ganze KiGo-Team freut sich auf euch!

Termine

Dienstag, 3. Mai 2011

Evangelische Frauenhilfe: Wir treffen uns an diesem Nachmittag um 14.30 Uhr in der ATS. Pastor Jan Teichmann hält einen Dia-Vortrag über Neuseeland „Reise ans Ende der Welt“. Anmeldungen bitte bei den Bezirksdamen, Antje Reinhold (04603-446) oder Claudine Brodersen (04603-707)

Mittwoch, 4. Mai 2011

19.00 Uhr – öffentliche Kirchenvorstandssitzung in der ATS

Dienstag, 10. Mai 2011

Spiele-Nachmittag in der ATS. Beginn: 14.30 Uhr; Ende: ca. 17.30 Uhr

Donnerstag, 19. Mai 2011 um 19 Uhr

Infoabend zum Kirchentag 2011

Alle angemeldeten TeilnehmerInnen der Fahrt zum Kirchentag sind eingeladen, sich in der ATS um 19 Uhr zu treffen und das Programm des Kirchentages in Dresden kennenzulernen. Wenn Sie an diesem Termin nicht können, bitte ich Sie, sich kurz bei mir im Büro zu melden, um abzusprechen, wie Sie Ihre Karten und Programme erhalten.

Pastor Jan Teichmann (04603-347)

Sonntag, 22. Mai 2011 – 18.00 Uhr

Offenes Singen zum Frühling mit dem Singkreis Sieverstedt

Der Singkreis Sieverstedt lädt zu einem Musikalischen Abend am Sonntag Kantate (lat. Singet!), dem 22. Mai, um 18.00 Uhr in die St. Petri-Kirche ein. Unter der Leitung des Chorleiters Wilhelm Tatzig sollen mit der Gemeinde Frühlingslieder, Kanons und weitere Lieder nach Wünschen aus der Gemeinde gesungen werden. Dazu wird der Singkreis einige Stücke aus alter und neuer Zeit zu Gehör bringen.

Wer ein Frühlingsgedicht oder einen anderen Text vortragen möchte, kann sich bei Wilhelm Tatzig te-

lefonisch unter 0461 979230 oder per E-Mail über tatzig@kabelmail.de melden.

Wöchentliche Termine

Montags 16.00 Uhr bis 16.45 Uhr

Kinderchor. Singen für Kinder im Grundschulalter.

Leitung: Sanita Igaunis

Mittwochs 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

Jugendchor. Singen für Jugendliche. Leitung Diakon Michael Tolkmitt

Berichte und Mitteilungen

Fahren Sie mit zum Deutschen Evangelischen Kirchentag nach Dresden!

Die Anmeldefrist für dieses tolle Ereignis läuft jetzt. Weitere Informationen und Flyer mit Anmeldeformular erhalten Sie bei uns im Gemeindebüro in Sieverstedt oder gleich im Gemeindebüro in Handewitt, über das die Anmeldungen gesammelt werden. Kontaktieren Sie einfach Frau Scholz 04608-224 im Handewitter Gemeindebüro.

Geschenketipps zur Konfirmation

Was können wir zur Konfirmation schenken? Immer mehr Menschen suchen nach einem Geschenk, das den Bezug der Feier zum christlichen Glauben ausdrückt und dabei den Geschmack der Jugendlichen trifft. Die Broschüre „Geschenketipps zur Konfirmation“, die der Pastor für Konfirmandenarbeit im Kirchenkreis Flensburg, Jörg Jeske, zusammengestellt hat, möchte durch eine kommentierte Vorauswahl von Büchern, CDs und Spielen mit christlichem Hintergrund eine Entscheidungshilfe sein. Diese Broschüre kann im Kirchenbüro (während der Öffnungszeiten) eingesehen werden.

Dank an Ehrenamtliche unserer Gemeinde

Ich möchte an dieser Stelle die Gelegenheit nutzen und allen Ehrenamtlichen danken, die sich in besonderer Weise um das Wohl und das vielfältige Leben in unserer Kirchengemeinde bemühen. Vielen Dank!

Ob es die umfangreiche obwohl für viele kaum sichtbare Arbeit der Kirchenvorstehenden ist, oder die treue und kompetente Begleitung von KonfirmandInnen, wie sie Birgit Sommer übernommen hat, oder die Lebensfreude und Gemeinschaft, die Beate und Harald Jessen mit ihren Spielesonntagen und die Ev. Frauenhilfe für SeniorInnen ermöglichen, oder die Hilfe bei Reparaturen rund ums Kirchengelände, bei denen ich Karl Steffensen auf seinem Traktor oder Carsten Hansen antraf... (die

Liste ist noch lange nicht abgeschlossen). Jeder und jedem, der sich engagiert, möchte ich danken! Denn die Kirchengemeinde lebt von den Menschen, die sich in ihr engagieren. Vielen Dank.



Was für eine Last – das schwere Kreuz konnte keiner von uns heben

Kindergottesdienst (KiGo) am 17.04.2011

Das Kreuz ist schwer!

Hier sieht's aber chaotisch aus! Zwei riesige, schwere Holzbalken liegen wie ein Kreuz auf dem Boden im Altarraum. Drum herum stolpert man über ein Schwert, eine Römersandale, einen Mantel und eine Dornenkrone. „Was hier wohl passiert ist?“ fragen sich die Kinder und spekulieren schon, dass das alles wohl mit Jesus und der Kreuzigung zu tun hat.

Genau das bestätigt ihnen dann auch Simon von Cyrene. Das war nämlich derjenige, der Jesus das schwere Kreuz tragen half, als der nicht mehr konnte. Simon erzählt uns, dass er gar nicht helfen wollte und am liebsten davon gelaufen wäre. Aber er teilt mit Jesus die Last und so geht es weiter. Simon spürt, dass er Teil einer besonderen Geschichte geworden ist.

Anschließend beim gemeinsamen Gebet dürfen auch wir unsere Sorgen und Lasten mit Gott teilen. Wir erfahren, dass die Geschichte von Jesus hier noch lange nicht zu Ende ist und es Hoffnung gibt. Es ist ja bald Ostern!

Wir freuen und auf euch beim nächsten KiGo! Die Termine werden im Treenspiegel, in der Tagespresse und auf den Plakaten im Aushang bekannt gegeben. Kommst du auch?

Euer KiGo-Team

verfasst von: Dörte Andresen

Diese Mädchen und Jungen werden konfirmiert



Konfirmation am 8. Mai:

Finn Bundtzen, Westerfeld 5

Niklas Bock, Dweracker 19

Finn Helmke, Angelboweg 21a

Timon Stockhaus, Eckernförder Landstr. 2, 24860 Klappholz

Theresa Jensen, Gardeng 2

Jennifer Rohde, Engluck 6

Stella Hasenpusch, Angelboweg 6a

Lennart Petersen, Ulmenallee 2a

Eric Ohlsen, Stenderupbusch 2

Konfirmation am 15. Mai:

Sven Hansen, Westerstenderup 1

Lars Hansen, Westerstenderup 1

Sharon Ribbach, Sieverstedter Str. 24

Nadine Starke, Sieverstedter Str. 24

Louisa Uhl, Ellernweg 7a, 24986 Satrup



seit  1889

ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten • Grabmale

Sterup

0 46 37- 18 06

Süderbrarup

0 46 41- 98 71 70



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Tarp
 24963 Tarp, Im Wiesengrund 1 - Tel. 04638-441, Fax 04638-80067
 e-mail: kirchengemeinde-tarp@t-online.de
 www.kirchengemeinde-tarp.de · www.kirchenmusik-tarp.de
 Pastor B. Neitzel, Pastoratsweg 3, Tarp · Tel. 04638-2136839 · b.neitzel@kirchengemeinde-tarp.de
 Öffnungszeiten Kirchenbüro Mo. + Di. 10.00-12.00 Uhr
 und Do. 16.00 - 18.00 Uhr
 Spendenkonto: VR-Bank SL-FL eG BLZ 21661719 Kto. 101915

Gottesdienste im April 2011

Liebe Gottesdienstbesucher! Gern können Sie auch den ehrenamtlichen Fahrdienst zu den Gottesdiensten in Anspruch nehmen. Rufen Sie bitte einfach an unter Telefon: 04638-441

Sonntag	01. Mai	10.30 Uhr	Musikalische Andacht mit Pastor Bernd Neitzel und „Häppi Singers“ in der Sporthalle am Schulzentrum Tarp
Samstag	07. Mai	14.00 Uhr	Konfirmation, Pastor Bernd Neitzel
Sonntag	08. Mai	10.00 Uhr	Konfirmation, Pastor Bernd Neitzel
Donnerstag	12. Mai	14.30 Uhr	Kindergartengottesdienst am „Eulenplatz-Tarp“ mit Ev. Kindergarten Pastoratsweg und Pastor Bernd Neitzel
Samstag	14. Mai	14.00 Uhr	Konfirmation, Pastor Bernd Neitzel
Sonntag	15. Mai	10.00 Uhr	Konfirmation, Pastor Bernd Neitzel
Sonntag	22. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Neitzel, im Anschluss mit Kirchenkaffee
Sonntag	29. Mai	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Feier der Heiligen Taufe; Pastor Bernd Neitzel
Donnerstag	(Christi Himmelfahrt) 02. Juni	11.00 Uhr	Regionaler Gottesdienst in Eggebek

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln,
 (Die Bibel – aus Psalm 23)

Liebe Gemeinde!

Am 7. und 8. sowie am 14. und 15. Mai stehen vier Konfirmationsgottesdienste im Mittelpunkt unseres kirchlichen Lebens in Tarp. 78 ! Konfirmandinnen und Konfirmanden werden in diesem Jahr in unserer Versöhnungskirche den Segen Gottes für den weiteren Lebensweg erhalten und ihre Konfirmation mit ihren Familien feiern. Das ist Grund genug dankbar zu sein.

Bereits an den Sonntagen vor den Osterferien hatten sich die Mädchen und Jungen der interessierten Gottesdienstgemeinde vorgestellt und selbst einen Gottesdienst mit ihren eigenen Gedanken über Gott

und den Glauben gestaltet. Anschließend hatten wir vor der Kirche Erinnerungsfotos aufgenommen.

Im Konfirmandenunterricht haben die Jugendlichen in den letzten zwei Jahren gelernt und erfahren, dass Konfirmation ein Angebot der ev. Kirche ist, junge Menschen in ihrem Glauben an Gott und bei der Suche nach ihrem eigenen Lebensweg zu unterstützen und zu stärken. Stärkung und Bekräftigung des Glaubens ist ja auch die Bedeutung des lateinischen Wortes KONFIRMATION.

Im Namen der ev. Kirchengemeinde Tarp wünsche ich allen Konfirmandinnen und Konfirmanden gemeinsam mit ihren Familien eine schöne Konfirmationsfeier.

Herzliche Grüße
 Pastor Bernd Neitzel

Mitteilungen

aus dem allgemeinen Gemeindeleben

Ehrenamtlicher Fahrdienst zu den Gottesdiensten
 Wir haben einen ehrenamtlichen Fahrdienst zu unseren Gottesdiensten. Wer abgeholt werden möchte, bitte unter Tel. 04638/441 anrufen.

Am Sonntag, 22. Mai wieder mit „Kirchenkaffee“

Am Sonntag, d. 22. Mai laden wir im Anschluss an den Gottesdienst um 10.00 Uhr zum „Kirchenkaffee“ herzlich ein, um Gemeinschaft zu pflegen und bei Kaffee und Tee miteinander ins Gespräch zu kommen.

Montag 23. Mai Nächster Biblisch-theologischer Gesprächskreis

Der nächste biblisch-theologische Gesprächskreis findet mit Pastor Bernd Neitzel am Montag, 23. Mai statt, wozu alle Interessierten herzlich willkommen sind. Wir treffen uns um 19.00 Uhr im „Haus der

Diakone“ (= Diakoniestation) Holm 5.

Gemeinsames Bibellesen im Hausbibelkreis

Der Hausbibelkreis trifft sich regelmäßig um 19.00 Uhr am ersten Montag im Monat in der ev. Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund, zum gemeinsamen Lesen in der Bibel und Austausch darüber. Hierzu sind alle Interessierten herzlich willkommen. Nähere Information bei Frau Ursula Gesk, Tel.: 04638/7248.

Einladung zu den diesjährigen Kinderbibeltagen in Tarp (Ki-Bi-Ta)

Am 30., 31. Mai und 01. Juni finden unsere diesjährigen Kinderbibeltage statt.

Wir laden alle Mädchen und Jungen ab 5-11 Jahren zum Thema „Abraham und Sara“ herzlich ein.

Hierzu wollen wir Geschichten aus der Bibel hören, singen, spielen und basteln.

Treffpunkt: Ev. Gemeindehaus am Pastoratsweg je-

weils von 15.00 bis 17.30 Uhr.

Auf Euer Kommen freut sich Pastor Bernd Neitzel und das Ki-Bi-Ta-Team

Aktuelles aus der Konfirmandenarbeit

Anmeldung zur Konfirmation 2013 in Tarp im ev. Gemeindehaus am Pastoratsweg
am Mittwoch, d. 25. Mai um 11.00-12.00 Uhr
und Donnerstag, d. 26. Mai von 17.00-18.00 Uhr
 Liebe Eltern!

Wenn Ihr Kind bis April 1999 geboren worden ist, kann es in diesem Jahr zum Konfirmandenunterricht angemeldet werden. Die Konfirmandenzeit beginnt dann nach den Sommerferien 2011.

Zur Anmeldung wird die Geburts- sowie die Taufurkunde benötigt. Falls jemand noch nicht getauft ist, wird die Taufe während der Konfirmandenzeit besprochen und in einem Gottesdienst noch vor der Konfirmation 2013 gefeiert.

Informationen bei Pastor Bernd Neitzel unter: Tel. 04638/213 68 39.

Kirchenmusikalische Angebote für Jung und Alt

Offenes Singen zum Frühling gemeinsam mit dem Kirchenchor am 4. Mai um 19.30 Uhr in der Versöhnungskirche

Der Kirchenchor der ev. Kirchengemeinde lädt zu einem Musikalischen Abend in die Versöhnungskirche Tarp am Mittwoch, dem 4. Mai, um 19.30 Uhr mit dem Kirchenchor Tarp und dem St. Marienchor Sörup ein. Unter der Leitung unseres Chorleiters Wilhelm Tatzig sollen mit der Gemeinde Frühlingslieder, Kanons und weitere Lieder nach Wünschen aus der Gemeinde gesungen werden. Dazu werden die Chöre einige Stücke aus alter und neuer Zeit zu Gehör bringen. Wer ein Frühlingsgedicht oder einen anderen Text vortragen möchte, kann sich bei unserem Chorleiter telefonisch unter 0461 979230 oder per E-Mail über tatzig@kabelmail.de melden.

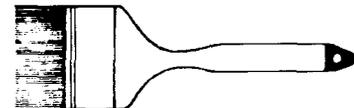
Kirchenchor Tarp

<http://kirchenmusik-tarp.de/kc>

Folgende Termine stehen für Mai an:

- Mi. 04.05.2011 19:30 Uhr
Offenes Singen zum Frühling in der ev. Versöhnungskirche Tarp
- Mi. 11.05.2011 19:30 Uhr
Offenes Singen zum Frühling in der St. Marien Kirche Sörup
- Mi. 18.05.2011 19:30 Uhr
Chorprobe im Wiesengrund Tarp
- Mi. 25.05.2011 19:30 Uhr
Chorprobe im Gemeindehaus Sörup
- Mi. 01.06.2011 Keine Chorprobe
Vielleicht sind Sie bei dem „Offenem Singen“ auf den Geschmack gekommen?
Wir würden uns freuen, wenn Sie den Klangkörper des Chores mit Ihrer Stimme bereichern.
Neithardt Hoffmann

Hans Willi Tietz
Malermeister



Ausführung sämtlicher Maler- u. Glaserarbeiten

Heidweg 2 · 24988 Oeversee
Tel. 04630 · 1064



Kies- und Betonwerk
Kläranlagen

24988 Oeversee
 Stapelholmer Weg 2
Tel. 04630/90910



Konfirmationen in der ev. Versöhnungskirche zu Tarp

Folgende Mädchen und Jungen feiern am Samstag, den 07. Mai, um 14.00 Uhr

Kevin Behling, Dr.-Behm-Ring 6, Tarp; Jannik Bergholz, Julius-Leber-Ring 27, Tarp; Lukas Bülow, Karl-Friedrich-Stellbrink-Str. 7, Tarp; Juliane Carstensen, Dorfstraße 7, Tarp; Laura Christiansen, Fliederbogen 5, Tarp; Sina Eigler, Dr.-Behm-Ring 1, Tarp; Jule-Marie Goos, Hirschbogen 46 a, Tarp; Jaqueline Hansen, Tarper Straße 8, Jerrishoe; Thomas Jesse Heldt, Am Sportplatz 22, Tarp; Franka Hensen, Schulstraße 1, Tarp; Mayleen Jaggo, Dr.-Behm-Ring 11, Tarp; Tom Jessen, Vogelbeerring 21, Jerrishoe; Jannik Jürgensen, Vogelbeerring 17, Jerrishoe; Niklas Knutzen, Hamphof 1, Tarp; Selina Lübke, Otterweg 2 B, Tarp; Jannik Sellmer, Süderreihe 19, Jerrishoe; Almut Werner, Birkenweg 5 a, Tarp; Alicia Darleen Windzio, Julius-Leber-Ring 50, Tarp.



7. Mai

Folgende Mädchen und Jungen feiern am Sonntag, den 08. Mai, um 10.00 Uhr

Luis Barquero Martin, Heisterweg 4, Tarp; Monique Bertien, Georg-Elser-Straße 8, Tarp; Thore Erichsen, Jannebyer Straße 6, Jerrishoe; Anna Glebov, Bäckerweg 8, Jerrishoe; Katharina Glebov, Bäckerweg 8, Jerrishoe; Jonas Gosch, Hirschbogen 14 A, Tarp; Nele Marie Holthusen, Thomas-Thomsen-Straße 6, Tarp; Frederic Jensen, Hermann-Löns-Straße 20, Tarp; Anna Jetter, Flensburger Straße 11, Tarp; Julian Jamal Kakó, Hashauweg 22, Tarp; Isabelle Rebeccá Krause, Hasenhof 2, Tarp; Finn Lieske, Keelbeker Straße 2 b, Tarp-Keelbek; Jan-Hendrik Lorenzen, Tarpholz 3, Tarp; Leroy-Marc Lorenzen, Dorfstraße 5, Tarp; Julian Petersen, Marderstieg 11 b, Tarp; Björn Ramm, Weißdornweg 9, Jerrishoe; Lennart Roos, Geschwister-Scholl-Ring 61, Tarp; Tobias Schäfer, Keelbeker Str. 2, Tarp-Keelbek; Maja Woschoen, Freyastraße 13, Flensburg.



8. Mai

Folgende Mädchen und Jungen feiern am Samstag, den 14. Mai, um 14.00 Uhr

Lars Angenendt, Julius-Leber-Ring 1, Tarp; Nele Brodersen, Julius-Leber-Ring 60, Tarp; Leif Budach, Marderstieg 5, Tarp; Sarah Christiansen, Geschwister-Scholl-Ring 12, Tarp; Johannes Clausen, Stenderupauer Straße 2, Tarp-Keelbek; Momme Grau, Otterweg 5, Tarp; Michel de Haan, Hirschbogen 42, Tarp; Finn Huber, Otterweg 12 b, Tarp; Franziska Jessen; Lukas Johannsen, Stettiner Straße 2, Tarp; Sari Johannsen, Eichenkratt 21, Tarp; Christian-Peter Lorenzen, Tornschauser Straße 18, Tarp; Christoph Alexander Meier, Dr.-Behm-Ring 2, Tarp; Steffen Moesker, Otterweg 14, Tarp; Raja Nicolaisen, Westerallee 6 a, Tarp; Niklas Rodehorst, Pommernstraße 24, Tarp; Kimberly Rohwer; Niklas Steffensen, Hirschbogen 22, Tarp; Farah Thomsen; Jil Thomsen; Larissa Malin Waschilowski, Westerallee 5, Tarp; Stefanie Wurm.



14. Mai

Folgende Mädchen und Jungen feiern am Sonntag, den 15. Mai, um 10.00 Uhr

Emma Marie Branding, Vogelbeerweg 25, Tarp; Solveig Feddersen, Otterweg 21, Tarp; Finn Hansen, Johannsburger Straße 31, Tarp; Alex Helsler, Julius-Leber-Ring 53, Tarp; Anna-Lena Johannsen, Tarp; Sarah Juhász, Wacholderbogen 8, Tarp; Felix Kriegsmann, Cimbernweg 5, Tarp; Kai Ole Lichtinghagen, Am Buchenhain 15, Tarp; Fabian Müller,



15. Mai

Am Sportplatz 2, Tarp; Levke Neuwerk, Stapelholmer Weg 24, Tarp; Felix Petersen, Maria-Christina-Lorck-Straße 25, Flensburg; Jan Ole Petersen, Am Sportplatz 10, Tarp; Nico Petersen, Karl-Friedrich-Stellbrink-Straße 9, Tarp; Aaron Schlieker,

Walter-Saxen-Straße 6, Tarp; Erwin Schröder, Geschwister-Scholl-Ring 30 a, Tarp; Lena Thordsen, Klaus-Groth-Straße 15, Tarp; Finn Wendland.

Herzliche Einladung
Donnerstag, 02. Juni - Christi Himmelfahrt -
Regionaler Gottesdienst

um 11.00 Uhr in der Kirche Eggebek

Es ist bereits Tradition, dass viele in der Region an Christi-Himmelfahrt den Gottesdienstbesuch mit einer Fahrradtour verbinden. Dazu soll auch am 02. Juni wieder die Möglichkeit bestehen.

Alle Fahrradfahrer treffen sich zur gemeinsamen Fahrt nach Eggebek um 10.15 Uhr am Parkplatz der Versöhnungskirche Tarp.

Sonntag, 1. Mai,
10.30 Uhr
singen in Tarp die
Häppi Singers
Treenehalle II
Schulzentrum Tarp



Einladung zum
Senioren Ausflug
2011

An alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Tarp

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Auch in diesem Jahr laden die Gemeinde Tarp und die ev. Kirchengemeinde alle Seniorinnen und Senioren (ab 60 Jahre) wieder herzlich zu einer traditionellen Halbtagsfahrt ein.

Wir starten am Montag, 27. Juni 2011, um 14.00 Uhr vom Kirchenvorplatz.

Abfahrt von den bekannten Haltestellen Walter-Saxen-Str. und Senioren-Residenz, Wanderuper Str. ist um 13.50 Uhr.

Unsere Ausflugsfahrt führt uns in diesem Jahr an die Ostsee nach Damp 2000 mit einem gemütlichen Kaffeetrinken in einem Cafe. Wir haben wieder besonders darauf geachtet, dass die Räumlichkeiten behindertengerecht eingerichtet sind.

Auf der Rückfahrt werden wir dann als Abschluss wie immer in einer Kirche zu einer kurzen Andacht einkehren.

Rückkehr in Tarp ca. 19.00 Uhr. Der Kostenbeitrag von 10 € wird im Bus eingesammelt.

Es werden keine persönlichen Einladungskarten verschickt. Daher bitten wir um telefonische Anmeldung (falls Diabeteskuchen erwünscht, bitte mit angeben) bis spätestens Montag, 20. Juni unter Tel. 04638-441, Kirchenbüro (während der Öffnungszeiten) oder 04638-7928, Ev. Seniorentagesstätte (am besten mittwochs oder freitags zwischen 09.00-12.00 Uhr).

Da nur zwei Busse zur Verfügung stehen, ist die Teilnehmerzahl begrenzt.

In der Hoffnung auf eine schöne Fahrt verbleiben wir mit freundlichen Grüßen

Ihr Gemeindepastor Bernd Neitzel
 Ihre Bürgermeisterin Brunhilde Eberle

Aus der ev. Seniorentagesstätte „Im Wiesengrund“

Die Mitarbeiterinnen in der Seniorentagesstätte sind am besten am Mittwoch- und am Freitagvormittag unter Tel. 04638/7928 zu erreichen.

Gemeinsamer Mittagstisch im Wiesengrund

Am Mittwoch um 12.00 Uhr und am Freitag um 11.30 Uhr wird in der Seniorentagesstätte ein leckeres Mittagessen gereicht. Wir laden herzlich ein daran teilzunehmen, denn in Gemeinschaft schmeckt das Essen einfach besser! Gerade auch für neu zugezogene Seniorinnen und Senioren bietet das gemeinsame Mittagessen in fröhlicher Runde eine gute Möglichkeit, mit anderen Gleichgesinnten in Kontakt zu kommen.

Angebote und Veranstaltungen „Im Wiesengrund“

Di. 9.30 Uhr Seniorengymnastik

Di. 14.30 Uhr Unterhaltungsnachmittag (an jedem dritten Dienstag im Monat in der Diakoniestation, Holm 5, Tarp)

Mi. 12.00 Uhr Gemeinsames Mittagessen

Do. 9.30 Uhr Ausgleichsgymnastik

Fr. 11.30 Uhr Gemeinsames Mittagessen

KONTAKTGRUPPE DER MS-GESELLSCHAFT

Jeden zweiten Montag im Monat um 14.30 Uhr findet in der ev. Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund 1, Tarp für MS-Erkrankte und ihre Familienangehörigen ein Treffen statt.

Ansprechpartnerin: Frau Monika Schaal, Tel. 04638/7655

Kartenspielen im Bürgerhaus

Am Donnerstag jeweils um 15.00 Uhr treffen sich jüngere und ältere Senioren/innen im Bürgerhaus zum Kartenspiel. Interessierte sind herzlich willkommen.



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

24988 Oeversee, Stapelholmer Weg 29

Tel. 04630-93237, Fax 04630-93236

Öffnungszeiten des Kirchenbüros:

Montag + Freitag von

9.00-12.00 Uhr · Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Liebe Leserinnen und Leser!

„Der Mai ist gekommen, die Bäume schlagen aus...“

In der Kirchengemeinde tut sich was im Blick auf die Wiederbesetzung der Pfarrstelle. Zwei Bewerberinnen werden sich der Gemeinde mit einem Gottesdienst vorstellen:

am 1. Mai um 17 Uhr Pastorin Babette Lorenzen

und am 15. Mai um 14 Uhr Pastorin Ulrike Joos.

Jeweils im Anschluss an die Gottesdienste hat die Gemeinde die Möglichkeit, die Pastorinnen im Gespräch näher kennenzulernen. Einige Tage später wird der Kirchenvorstand seinen Beschluss fassen und der Gemeinde bekannt geben. So sieht es das Gesetz vor.

Meine Dienstzeit in dieser Gemeinde endet im Juni,

so dass ich mich heute an dieser Stelle nicht zu verabschieden brauche.

Aber der Monatsspruch für Mai weist schon in diese Richtung. Ich mache mir zu eigen, was der Apostel Paulus an die Gemeinde in Rom schrieb.

Ich würde meine Wünsche für die Gemeinde mit anderen Worten ausdrücken, aber inhaltlich gilt was hier gesagt ist:

„Der Gott der Hoffnung aber erfülle euch mit aller Freude und Frieden im Glauben, dass ihr immer reicher werdet an Hoffnung durch die Kraft des Heiligen Geistes.“ Römer 15, 13

Ich wünsche Ihnen einen schönen, sonnigen, fröhlichen und gesegneten Mai.

Mit herzlichen Grüßen in alle Häuser

Ihr Pastor Klaus Herrmann



- Erd- und Feuerbestattungen in allen Kirchengemeinden, auch Flensburg
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Seebestattungen
- Tag und Nacht erreichbar

Inh. Brigitte Petersen

24988 Oeversee-Frörup · Süderweg 2

Telefon 0 46 38 / 71 66 · Mobil 01 73 2 40 60 00

Gottesdienste

01. Mai	17 Uhr	Vorstellungsgottesdienst Pastorin Lorenzen
07. Mai	13.30	Konfirmation in Jarplund Pastorin Koring
08. Mai	10 Uhr 10 Uhr	Gottesdienst Konfirmation in Jarplund Pastorin Koring
15. Mai	14 Uhr 19 Uhr	Vorstellungsgottesdienst Pastorin Joos Musikalische Abendandacht Pastorin Koring mit dem Projektchor in Jarplund
22. Mai	10 Uhr	Gottesdienst mit Taufen Pastor Herrmann
29. Mai	19 Uhr	Musikalische Abendandacht Pastor Herrmann mit dem Gemischten Chor Oeversee

Seniorentanzgruppe „Frohsinn“

(Leitung Anke Gellert)
Am 2., 16., und 23. Mai um 14.30 Uhr im Gemeindehaus in Oeversee.

Der Mittagstisch

Am 18. und 25. Mai um 12 Uhr im Gemeindehaus Oeversee.

Spieleabend

Am Donnerstag, d. 19. Mai um 19 Uhr im Gemeindehaus.

Wir laden herzlich ein zu den Gemeindenachmittagen

Palmsonntag 1950/51 – 2011

Zum diamantenen Jubiläum ihrer Konfirmation hatte die Gemeinde eingeladen. Viele konnten kommen und erlebten einen besonderen Tag. Bewegend der Gottesdienst in St. Georg, lebhaft die Gespräche bei Tisch im Gemeindehaus. An Leib und Seele gestärkt zogen danach alle fröhlich ihren Weg.



Erste und letzte Konfirmanden von Pastor Herrmann

Ein besonderes Abschiedsgeschenk haben sich die Konfirmanden ausgedacht: zu Pastor Herrmanns letzter Konfirmation haben sie dessen ersten Jahrgang 1979 eingeladen; zehn davon kamen und machten so zur großen Freude Pastor Herrmann die Überraschung perfekt.



um 15 Uhr im Gemeindehaus Oeversee
4. Mai Gemeindefahrt - Gemeindenachmittag fällt aus
18. Mai Ausflug ins Dorfmuseum/Kaffee Wanderrup

Gemeindefrühstück

Wir laden Sie herzlich ein zu unserem Gemeindefrühstück in Jarplund am

Montag, 2. Mai um 9.30 Uhr

Nach einer kurzen Andacht in der Kirche und einem ausgiebigen Frühstück im Gemeindeforum werden wir uns mit Frauke Schulz aus St. Petri mit dem Thema „Begegnung mit Musliminnen in Flensburg“ befassen.

Auftritt des Projektchores am 15. Mai und 5. Juni

Das Chorprojekt, zu dem wir in diesem Jahr zum zweiten Mal eingeladen haben, hat wieder einen sehr guten Zuspruch erhalten. Über sechzig Menschen haben sich unter der Leitung von Ronald Balg und Kabir Bäter sechsmal zu Proben in der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche getroffen. Die beiden Stimmbildner haben wieder von der ersten Minute an eine ansteckende Freude am Singen vermittelt und mit dem Projektchor mehrere schöne Chorsätze unterschiedlichster Stilrichtung eingeübt. Zu hören ist das Ergebnis in den Musikalischen Abendgottesdiensten jeweils um 19 Uhr am 15. Mai in der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche in Jarplund und am 5. Juni in der St. Georg-Kirche in Oeversee.

KATH. KIRCHE ST. MARTIN TARP



Wiekieracker
Samstags 17 Uhr Heilige Messe
Samstags 16:15 - 16:45 Beichtgelegenheit
Ministranten treffen sich am 1. u. 3. Samstag im Monat von 15.30 - 16.30 Uhr zur Besprechung und Unterweisung
Leitung: Maike Ketzler Tel. 04638/ 1371

Karen's Blumenservice



**Muttertag,
am Sonntag, 8. Mai
von 9-12 Uhr geöffnet**

Oeversee · Stapelholmer Weg 74
(neben TOP KAUF)

Telefon 04638-8997769 · Mobil 0162 4466216

AUTOHAUS
ROHDE SUZUKI
Suzuki-Vertragshändler

Way of Life!

- ◆ KFZ-Werkstatt für alle Fabrikate
- ◆ Beseitigung von Unfallschäden
- ◆ Abschleppdienst
- ◆ eigene Lackierwerkstatt

Schleswiger Straße 9 | 24885 Sieverstedt | T. 04603/9444-0
Am Friedenshügel 17 | 24941 Flensburg | T. 0461/505284-0
www.auto-rohde.de

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.
Sprechstunden Dienstag, Donnerstag 10-12 Uhr u. Freitag 14.30 Uhr-16.30 Uhr
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de
Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-3 12

Liebe Gemeindeglieder aus Keelbek, sowie alle Interessierten! Wir laden recht herzlich ein in unsere

GOTTESDIENSTE

01. Mai	Kleinjörl	10.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst mit Pastor Fritsche
	Eggebek	19.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Pastorin Joos / Pastor Röhlk
07. Mai	Eggebek	14.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst mit Pastorin Joos
07. Mai	Eggebek	16.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst mit Pastorin Joos
08. Mai	Eggebek	10.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst mit Pastorin Joos
13. Mai	Eggebek	19.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Pastor Röhlk/ Pastorin Joos
14. Mai	Eggebek	14.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst mit Pastor Röhlk/Pastorin Joos
15. Mai	Eggebek	10.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst mit Pastor Röhlk/Pastorin Joos
15. Mai	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst und Abendmahl mit Pastor Fritsche
22. Mai	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastorin Schildt
22. Mai	Eggebek	11.00 Uhr	Taufgottesdienst mit Pastorin Schildt
29. Mai	Esperstoft	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastorin Schildt
02. Juni	Eggebek	11.00 Uhr	Regionaler Gottesdienst an Himmelfahrt m. Pastorin Schildt
05. Juni	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastorin Schildt

Das Kirchenbüro ist in der Zeit vom 16. - 20. Mai geschlossen. Bitte wenden Sie sich in Eggebek an Pastorin Schildt, Tel. 04609-312 oder in Kleinjörl an Pastor Fritsche, Tel. 04607-341.

AMTSHANDLUNGEN

BESTATTUNGEN

Arno Siegfried Anthony aus Eggebek, 55 J.
Irmgard Gertrud Klein, geb. Krause, Langstedt, 79 J.
Kurt Brodersen aus Sollerup, 84 J.
Harald Jepsen aus Jörl, 75 J.

TAUFEN

Lukas; Eltern: Norbert Fries und Tanja, geb. Müller Michele Sähman aus Jörl
Leon Maximilian Thomsen; Eltern: Nadine Thomsen und Sven Eickmeyer aus Eggebek
Bo Fynn; Eltern: Nicole Ohlsen und Manuel, geb. Blunk

Die nächsten Taufftermine:

Sonntag, 22. Mai in Eggebek
Sonntag, 05. Juni in Kleinjörl
Sonntag, 10. Juli in Eggebek
Sonntag, 07. August in Kleinjörl

KONFIRMATIONEN in Kleinjörl

Samstag, 30. April, um 14.00 Uhr, Kleinjörl
Aus Esperstoft: Finn Möller, Dorfstraße 25 * **Aus Janneby:** Robin Kröner, Husumer Weg 4 * **Aus Jörl:** Sarah Alberts, Hauptstraße 41 * Michelle Sähman, Kätner Weg 5 * **Aus Sollerup:** Kerstin Hansen, Mühlenberg 12 * **Aus Süderhackstedt:** Natalie Green, Achtert Holt 2 *

Sonntag, 01. Mai, um 10.00 Uhr, Kleinjörl

Aus Esperstoft: Malte Jensen, Dorfstraße 26 * **Aus Janneby:** Svenja Albertsen, Westerfeld 7 * Niklas Thordsen, Eggebeker Weg 7 * **Aus Jörl:** Jan Heuer,

Hauptstraße 2, Jörl * **Aus Sollerup:** Philip Carstensen, alte Landstraße 9 * **Aus Süderhackstedt:** Bianka Hertwig, Achtert Holt 4 * Stefan Timmsen, Mühlenberg 10 *

KONFIRMATIONEN in Eggebek

Samstag, 07. Mai, 14.00 Uhr, Eggebek
Aus Eggebek: Mark von Feilitzsch, Dammblöcke 22 * Jannick Jessen, Stapelholmer Weg 39 * Fred Lauritz Matzen, Dammblöcke 14 * Michelle Rewoldt, An der Beek 4 * Marvin Wehnert, Hermann-Löns-Weg 3 * **Aus Jerrishoe:** Hjalmar Dammann, Sandkoppel 7 * Linus Weber, Weißdornweg 3 * **Aus Langstedt:** Malte Brodersen, Süderreihe 8 * Franziska Dittloff, Langacker 4 * Celine Kubel, Treeneblick 4 * Marcel Nuck, Keelbeker Weg 12a *

Samstag, 07. Mai, 16.00 Uhr, Eggebek

Aus Eggebek: Anna-Lena Huntgeburth, Norderstraße 1 * Vivian Marie Jensen, Gravenstein 1 * Kim Kniese, Hauptstraße 5 a * Lukas Mohrbeck, Holunderweg 9 * Jasper Seydlitz, Brombeerweg 5 * Julia-Marie Stosberg, Holunderweg 2 * **Aus Langstedt:** Maylin Bessel, Funkland 21 * Oliver Bessel, Funkland 7 * Mats Brogmus, Langacker 5 * Roman Lammers, Ostergaard 20 * Jannik Rostalski, Funkland 8 *

Sonntag, 08. Mai, 10.00 Uhr, Eggebek

Aus Bollingstedt: Nina Lüdtkke, Schulring 11 * **Aus Eggebek:** Flemming Callsen, Treenering 28 a * Lukas Hanisch, Eichenring 9 * Jonna Hanl, An der Sandkuhle 5 * Kim Kurrat, Breslauer Straße 5 * Niklas Wischnewski, Treenering 27a * **Aus Jerrishoe:** Jan Horstmann, Ellbekhof * Chalin Model, Vogelbeerring 25 * Marvin Schikorr, Norderreihe 8 * **Aus Langstedt:** Sandra Bohnhoff, Westerlangstedt 2 * Jan Woldt, Langacker 10 *

Samstag, 14. Mai, 14.00 Uhr, Eggebek

Aus Bollingstedt: Katrine Struve, Spritzenweg 1 * **Aus Eggebek:** Benita Hösler, Westerfeld 3 * Annika Janzen, Ginsterweg 3 * Lukas Lorenzen, Hagebottenweg 3 * Stella Müller, Weißdornweg 3 a * Sarah Reimer, Eichenring 9 * Mareike Sell, Stettiner Str. 2 * Marvin Vogt, Treenering 95 * **Aus Jerrishoe:** Malte Andresen, Dorfstraße 31 * **Aus Langstedt:** Denise Fries, Bollingstedter Str. 14 * Franziska Schmidt, Langacker 16 * Lisa Marie Thomsen, Bollingstedter Str. 12 b *

Sonntag, 15. Mai, 10.00 Uhr, Eggebek

Aus Bollingstedt: Kai Hansen, Dorfstraße 52 * Vegard Niemann, Am Gallberg 4 * Jan Malte Roth, Gammellund/Bollingstedter Weg 2 * **Aus Eggebek:** Katharina Lukas, Westerfeld 2 * Pascal Ohagen, Ginsterweg 6 * Elena Poschkamp, Hagebottenweg 5 * Shawna Wahren, Klaus-Groth Weg 3 * **Aus Jerrishoe:** Christian Bundtzen, Stapelholmer Weg 84 * Clemens Rasmussen, Sandkoppel 17 *

KINDER- UND JUGEND

Kindergruppe in Eggebek

Kinderkreis 3-6 Jahre, freitags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus. Wir wollen miteinander spielen, singen und basteln.

Kindergruppen in Kleinjörl

Kinder-Gottesdienst für die Kleinsten am Mittwoch, dem 18. Mai, um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab ca. 2 Jahre und im Kindergartenalter trifft sich immer Mittwochs vormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus Kleinjörl.

MITTEILUNGEN

Gemeindepfadfinder in Eggebek-Jörl

Nach den Sommerferien möchte ich gerne eine Pfadfindergruppe im Ring der evangelischen Gemeindepfadfinder (www.regp.de) gründen. In den wöchentlichen Treffen sollen neben Feuer machen und Zelte aufbauen, dem Leben in und mit der Natur und dem Umgang miteinander auch Inhalte und Werte des christlichen Glaubens vermittelt werden. „Learning by doing“ ist das Motto der Pfadfinderarbeit. Die Gemeindepfadfinder helfen mit in ihrer Kirchengemeinde, gestalten Andachten und Gottesdienste und gehen einmal im Jahr auf große Fahrt. Sie tragen die alte Kluft der evangelischen Jugend. Das grüne Hemd und das Halstuch sind äußeres Zeichen der Zusammengehörigkeit und Gemeinschaft, auch in der Öffentlichkeit. Schon jetzt suche ich Jugendliche (ab 16 Jahre) und erwachsene Interessierte, egal ob mit oder ohne Pfadfindererfahrung, die sich ehrenamtlich in der Pfadfinderarbeit engagieren möchten. Bitte melden Sie sich im Kirchenbüro oder bei mir, Pastorin Susanne Schildt, im Pastorat.

SENIOREN

CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Unser nächster Kaffeenachmittag ist am 11. Mai, um 15.00 Uhr, in Engbrück. Wir wollen den Mai mit Musik und Frühlingslieder singen begrüßen. Bis dahin gute Gesundheit und viel Sonne für alle, wünschen der Clubvorstand und Ihre Erna Hansen.

Durchführung würdiger Bestattungen
in Stadt und Land

Fachgeprüfter Bestatter
Tag & Nacht erreichbar



Bestattungen
Timm

046 09-3 63
24852 Eggebek
Hauptstraße 26 b

046 38-213 53 63
24963 Tarp
Stapelholmer Weg 17

www.bestattungen-timm.de
info@bestattungen-timm.de



Diakonie-Sozialstation im Amt Oeversee GmbH

WOCHENENDDIENST DER GEMEINDESCHWESTERN MAI

- 1.5. Sr. Magret Fröhlich und Sr. Wilhelmine Karstens
- 7./8.5. Sr. Anne Behrens und Sr. Claudia Asmussen
- 14./15.5. Sr. Magret Fröhlich und Sr. Wilhelmine Karstens
- 21./22.5. Sr. Anke Gall und Sr. Wilhelmine Karstens
- 28./29.5. Sr. Anne Behrens und Sr. Claudia Asmussen

Diakoniestation im Amt Oeversee, Tel.: 0 46 38 / 21 02 25. In Notfällen über die Handy-Nr. 0172 45 45 285. Übrigens: Sie finden uns auch im Internet unter der Adresse www.diako-tarp.de

Der Kaffeenachmittag in der Diakoniestation unter Leitung von Schwester Anne Behrens findet am Dienstag, dem 17. Mai 2011, statt.

HEBAMMEN

- Nicole Matthiesen, Havetoft 04603/16 67
- Cathrin Klerck, Oeversee 04630/969 385
- Katja Petersen, Sieverstedt 04603/1632
- Kirsten Sönnichsen, Großenwiehe 04604/2855
- Ira Hansen-Krischenowski, Jübek 04625/650
- Julia Artz, Oeversee-Barderup 0175 3648787

Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)
Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altagestagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Das Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen · Montag bis Freitag 19.00-7.00 Uhr · Wochenenden + Feiertage rund um die Uhr

Zentrale zahnärztliche Notrufnummer für das Kreisgebiet

Freitag 18.00 Uhr - Montag 6.00 Uhr

Aktuelle Notdienstansage über Anrufbeantworter 04333-99 27 07

Info auch im Internet unter www.zahnaerztevereinSL-FL.de

Suchtberatung

für Hilfesuchende und Angehörige

Frau Medau, Diplomsozialpädagogin/-arbeiterin bietet jeden 2. Montag im Monat in der Zeit von 11:00 bis 12:00 Uhr im Sozialzentrum Eggebek (offene Sprechstunde) oder nach Terminvereinbarung (Tel. 04621/810-35 oder -0) Hilfe und Unterstützung an.

- * Beratung und Betreuung
- * Therapievermittlung und Nachsorge
- * Krisenintervention
- * Paarberatung
- * Familien-/Angehörigenberatung
- * Präventionsarbeit

Die Beratung ist kostenlos, freiwillig, vertraulich und unabhängig!

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig, Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich · Leitung des Dienstes Arzt für Neurologie und Psychiatrie Herr Mesche 04621/810-40

für Menschen mit Behinderungen Frau Käufer 04621/810-36
für Menschen m. psychischen Erkrankungen Frau Hansen 04621/810-62
Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek 3. Montag im Monat 10:00-11:00 Uhr
für Menschen mit Suchterkrankungen Frau Medau 04621/810-35
Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 2. Monat montags 11:00-12:00 Uhr

Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstraße 38 Zi. 309/310 Montag 14:00-16:00 + Dienstag 8:30-16:00 Uhr Frau Medau 0461/16844-819
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,

Außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

**1. Flensburg,
Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1**

**2. Schleswig, Martin-Luther-Krankenhaus, Lutherstraße 22
Öffnungszeiten:**

- Mo., Di., Do. 19.00-22.00 Uhr
- Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr
- Sa., So., Feiertag 10.00-13.00 Uhr
17.00-20.00 Uhr

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt ab 1. Januar (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummer

0 18 05-11 92 92

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.

Apothekendienst MAI 2011

- E** Treene-Apotheke
Hauptstraße 30 · 24852 Eggebek
Telefon 0 46 09 / 3 97
- W** Apotheke Wanderup
Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup
Telefon 0 46 06 / 5 55
- M** Mühlenhof-Apotheke
Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38 / 84 77
- J** Apotheke in Jübek
Große Straße 34 · 24855 Jübek
Telefon 0 46 25 / 18 580
- U** Uhlen-Apotheke
Dorfstraße 12 · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38 / 9 20
- G** Bären-Apotheke
Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe
Telefon 0 46 04 / 424

1	J	16	U	31	J
2	W	17	G	Notdienst	
3	M	18	M	wechselt täglich	
4	U	19	W	um 9 Uhr.	
5	G	20	G	Sa. nur von	
6	W	21	G	16.00-18.00 Uhr	
7	W	22	G	dienstbereit.	
8	W	23	G	Sonn- und Feiertage	
9	M	24	W	nur von	
10	U	25	M	10.00-12.00 und	
11	M	26	U	16.00-18.00 Uhr	
12	W	27	U	dienstbereit.	
13	G	28	U	Ggfs. notwendige	
14	M	29	U	Änderungen ent-	
15	M	30	J	nehmen Sie bitte	

Impressum:

Zuschriften an die Redaktion „Treenespiegel“: Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp, Tornschauer Straße 3-5, ☎ 0 46 38-8 80

- E-mail: info@amt-oeversee.de

Redaktion: Stefan Ploog (v.i.S.d.P.), Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp - amt@treenespiegel.de

Klaus Brettschneider, An der Beek 68, 24988 Oeversee, ☎ 04630-1024 - oeversee@treenespiegel.de

Heinz Fröhlich, Flensburger Str. 16, 24885 Sieverstedt, ☎ 04638-658 - sieverstedt@treenespiegel.de

Peter Mai, Georg-Elser-Str. 15, 24963 Tarp, ☎ 0 4638-7483 - tarp@treenespiegel.de

Für die Jugend: Gerd Bohrmann-Erichsen, 24963 Tarp, Tornschauer Str. 3-5, ☎ 0 4638-898743

Für die Kirchengemeinden: Ingrid Möller, Rotdornweg 11, 24963 Tarp, ☎ 04638-70 12 - kirche@treenespiegel.de

Für den VHG: Matthias Lammertz, Julius-Leber-Ring 33, 24963 Tarp, ☎ 04638-213800 - talk.to@lammertz.net

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign. An den Toften 16, 24882 Schaalby, ☎ 0 46 22-18 80 04, Fax 0 46 22-18 80 05

E-mail: info@lange-grafikdesign.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Marienthaler Straße 7, 24340 Eckernförde ☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier

Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wie Ihre Wünsche und Anforderungen an eine moderne Bank auch sind – wir begleiten Sie in allen Lebenslagen mit dem richtigen Kontomodell und der passenden Karte. Ob auf Reisen, beim Shopping, im Internet, oder einfach nur, um bargeldlos zu zahlen. Einfach rund um gut beraten. Und was treibt Sie an?
Ihre VR Bank in Tarp: Telefon 04638 8949 0.
www.vrbank-fl-sl.de



VR Bank ...Ihr Ziel ist unser Weg!
Flensburg-Schleswig eG